

Propos La vente nous rend trop libre.

Les travers conduisent aux traversés.

On refuse de croire aux sœurs froides.

Le charme opère à la façon de la lumière.

A défaut d'éducation on a des instructions.

Les riches paient leurs erreurs au comptant.

Les vétérans ont soit de nouvelles conquêtes.

Enfin nous avons vu des Siamois inséparables!

Les oeuvres de patience durent plus longtemps.

Capitalisme et socialisme font mieux de composer.

Tel s'éclipse à Londres qui peut encore brûler à Berlin.

En bien ou en mal, les gens ne se voient pas comme on le voit.

Si ce rapport ne colle pas, ce sera pas faute de chaleur ou d'humidité.

Il y a des électrocutés politiques qui se maintiennent par la respiration artificielle.

Diogène.

Cécile Sorel

Les amateurs de théâtre qui se souviennent du passage à Québec de la grande vedette de la Comédie Française regretteront d'apprendre que Madame Cécile Sorel souffre d'une indisposition assez grave pour l'obliger à un repos complet de plusieurs semaines.

Vaine rumeur

Les journalistes ont le droit de leur des canards en toute saison. Empressons-nous de mettre du plomb dans l'aile du volatile un peu lourd lancé hier par un confrère retardataire. Au moment même qu'on attend de jour en jour la date des élections, ce n'est pas la parole d'un session d'urgence avant les élections! Il y a une urgence plus urgente que cette urgence-là: celle du scrutin.

Riposte

Pour des raisons d'office, Diogène ne révèle pas souvent les appréciations plutôt caustiques qu'il reçoit dans son courrier. Dérégant pour une fois à cette règle de discrétion citons un propos à double "taillat" que nous envoie un aimable censeur: "Il y a des Diogènes de la température qui ont bu leur tonneau d'alcool avant de s'y installer comme dans une chaise pour prédicants secs!"

La chaise

Un confrère anglais dit que la boîte aux témoins, dans l'enquête de la Beauharnois, fut une véritable chaise électrique où plusieurs hommes publics ont tourné contre eux-mêmes des courants capables de les électrocuter. Nos gens trouveraient plus juste qu'on appellât ce siège dangereux "la chaise honteuse". Ceux qui y ont passé sans donner satisfaction à leurs juges seront certainement forcés de donner des gages.

UNE MACABRE DECOUVERTE

(De notre correspondant) La Tuque, 29. — On a retrouvé dans le petit lac situé à proximité des écuries Brown le cadavre d'un jeune homme d'une vingtaine d'années. Le défunt était vêtu d'un costume de bain. Trois cents personnes ont vu le corps et n'ont pu l'identifier.

UNE BELLE CAUSERIE

(Serv. de la Presse Canadienne) Montréal, 29. — Le Très Honorable Charles-Joseph Doherty, C. P. C. R. qui fut tout d'abord un professeur, puis un soldat, un avocat éminent, un homme d'affaires, un juge et un homme d'état, a joué un rôle important et varié dans les affaires canadiennes. Né à Montréal en 1855, le fils de l'honorable Marcus Doherty, un juge de la Cour Supérieure de Québec, Charles-Joseph Doherty étudia à l'école des Ecoles Chrétiennes, au collège Ste-Marie, dirigé par les Pères Jésuites, à l'Université McGill, au Collège St-François-Xavier et à l'Université d'Ottawa. Il se distingua dans chacune de ces maisons d'enseignement. En 1887, il était admis au Barreau de la Province de Québec après avoir servi avec le grade de capitaine dans la force expéditionnaire qui avait été envoyée contre Louis Riel.

M. Doherty fut créé Conseiller Roi et il a plaidé devant le Conseil Privé. Après avoir pris part à plusieurs causes importantes, il fut nommé juge de la Cour Supérieure de Québec. Il laissa cette position en 1906. M. Doherty fut ensuite nommé directeur d'une demi-douzaine de banques et d'institutions financières. Il fut également nommé professeur de droit à l'Université McGill, poste qu'il occupa à son Alma Mater pendant plusieurs années. Après s'être présenté sans succès comme candidat de la Législature Provinciale deux fois consécutives, il fut élu député à la Chambre des Communes pour la division Ste-Anne de Montréal, en 1908. Il fut réélu en 1911 et il devint Conseiller Privé et ministre de la Justice dans les cabinets conservateurs Borden et Meighen. Il fut nommé Conseiller Privé Impérial en 1920.

L'honorable M. Doherty a rendu des services éminents au Canada après la guerre. Il fut l'un des représentants de notre pays qui se rendirent à Versailles pour la conférence de la paix et son nom apparaît (Suite à la page 8)

PRONOSTICS

Vallée de l'Outaouais et Haut St-Laurent. — Vents d'ouest, chaud, avec orages électriques locaux.

Bas St-Laurent. — Vents frais du sud-ouest, chaud, avec orages locaux.

Golfe et Côte Nord. — Vents modérés, nuageux et chaud, avec averse.

Maritimes. — Vents du sud, nuageux et chaud.

L'ÉVÉNEMENT

LE PLUS ANCIEN QUOTIDIEN FRANÇAIS DU CANADA

65ième ANNEE No 53

QUEBEC, MERCREDI 29 JUILLET 1931

Circulation en Juin: 26,325

TORZE PAGES

LE RAPPORT SUR LA BEAUHARNOIS

MORT DU TRES HON. M. C.-J. DOHERTY

Le T. H. M. C.-J. Doherty, qui fut juge de la Cour Supérieure, député et ministre de la Justice dans les gouvernements Borden et Meighen, est décédé hier soir à Montréal. — Un des signataires du traité de Versailles. — Brillante carrière politique.

AGE DE 76 ANS

(Serv. de la Presse Canadienne) Westmont, Qué., 29. — Une remarquable carrière dans la vie législative et politique du Canada a pris fin hier soir, à 6 h. 45, avec le dernier soupir de M. C.-J. Doherty, qui fut ministre de la Justice durant les années de la guerre et jusqu'en 1921, alors qu'il abandonna la vie publique. M. Doherty contracta une pneumonie le 3 juin dernier, mais le mal ne prit une tournure critique qu'il y a deux semaines. Samedi dernier, l'état du malade devint critique et la fin est survenue hier après-midi.

M. Doherty, au cours de sa vie de 76 ans, servit son pays de diverses manières. Il fut capitaine dans la force expéditionnaire qui fut envoyée contre Louis Riel, juge puis de la Cour Supérieure de Québec, et député à la Chambre des Communes, où il représenta la division Ste-Anne de Montréal, de 1908 à 1921.

Jusqu'au moment de sa maladie, M. Doherty avait conservé son bureau à la City and District Savings Bank, dont il était un des directeurs et à laquelle il consacra une bonne partie de sa vie. Bien que sorti de la vie publique en 1921, lorsqu'il déclina de ne pas se présenter à la candidature de nouveau aux élections générales de cette année-là, il continua de s'occuper activement des affaires publiques. Il fut entre autres choses retenu par le gouvernement King comme aviseur dans le différend entre le Canada et la Turquie et l'autre s'apprêtait à faire le tour du monde.

Comme ministre de la Justice, M. Doherty eut à considérer à maintes reprises des questions difficiles, comme celle de la conscription durant la dernière partie de la guerre. A la suite de la guerre, M. Doherty agit comme l'un des représentants du Canada à la conférence de la paix à Versailles et avec Sir Robert Borden, alors premier ministre, il contribua à poser et à faire confirmer pour la première fois le principe de l'autonomie de la province de Québec. M. Doherty fut également ministre de la Justice en 1888, l'épouse Catherine-Lucie Bernard, fille d'Edmond Bernard de Montréal, qui lui survit, ainsi qu'un fils, le R. P. Marc-C. Doherty, S.J., et quatre filles, madame Georges Gonthier, madame R.-C. Wingate, la Révérende Mère Marguerite Doherty, de l'Ordre du Sacré-Coeur de Jésus, et madame Jean Morin.

DEUX AVIONS AU-DESSUS DE L'ATLANTIQUE

(Serv. de la Presse Canadienne) New-York, N.-Y., 29. — Une douzaine d'avions exactement ont volé, un par un, depuis douze ans, au-dessus de l'Atlantique du nord, et hier, pour la première fois, dans l'histoire, deux machines ont décollé ensemble. L'une se dirigeait vers la Turquie et l'autre s'apprêtait à faire le tour du monde.

Jusqu'ici les deux avions avaient tenté en vain de décoller avec leur pleine provision d'essence, mais leur tentative fut couronnée de succès. Le premier à disparaître fut le monoplan noir et jaune Cape Cod, avec Russel Boardman au contrôle et John Polando comme pilote.

A cinq heures du matin il s'élevait suivi, dix-huit minutes plus tard, du monoplan rouge de Clyde Pangborn et Hugh Herndon. Ces deux départs presque simultanés n'indiquent pas une course. En effet Boardman et Polando commençaient un vol sans arrêt de New-York à Istanbul, ou au-delà, tandis que Pangborn et Herndon entreprenaient de battre le record de vitesse établi dans un voyage autour du monde par Wiley Post et Harold Gatty.

Les deux premiers veulent supplanter Diéudonne Coste et Joseph Lebrun qui volèrent sans arrêt de la France à la Chine, soit 4912 milles. Pangborn et Herndon tenteront de prendre moins de temps, soit 8 jours, 15 heures et 51 minutes pour faire le tour du monde. Ce dernier record est celui de Post et Gatty.

UN NOUVEAU PACTE

(Serv. de la Presse Canadienne) St-Jean, T.-N., 29. — Un avion inconnu a été aperçu au-dessus du cap Prolet, près du Trépassé, à 5 h 46 p.m., hier, filant vers l'est.

LINDY REVIENT A WASHINGTON

(Serv. de la Presse Canadienne) North Beach, N.-Y., 29. — Une défectuosité à l'appareil de radio a été cause que le colonel Charles-A. Lindbergh et Mme Lindbergh sont revenus tard hier après-midi de Washington à l'aéroport Glenn Curtiss, et retardé d'une journée leur départ en avion pour l'Orient. Les Lindberghs surgirent au milieu d'un ciel humide, à la grande surprise des autorités de l'aéroport qui les croyaient en route pour le Maine. Le colonel Lindbergh a expliqué qu'il faudra au moins une journée de travail pour réparer son appareil de radio. Il gagnera ensuite North Haven, à la résidence d'été des parents de son épouse, et après une brève visite il décollera pour Tokio avec Mme Lindbergh.

LA PROROGATION

(PAR EDMOND CHASSE) Ottawa, 29. — Les députés ont manifesté hier leur désir de voir la session se terminer sans retard. Le rapport du comité d'enquête sur la Beauharnois n'a été reçu qu'hier soir, mais dès le début de la séance, la députation spécialement du côté gauche, ne cacha pas ses sentiments et plusieurs mesures furent votées sans un mot d'explication des ministres. Ainsi, le projet du ministre de la Marine pour autoriser un prêt de \$450,000 à la commission du port de Chicoutimi, qui n'avait pas été discuté, fut présenté par l'hon. M. Alfred Durand et fut adopté sans discussion.

HEUREUX DEPART

Hier soir on en avait signalé un au large de Terre-Neuve.

RUDE EXPERIENCE

(Serv. de la Presse Canadienne) New-York, N.-Y., 29. — Une douzaine d'avions exactement ont volé, un par un, depuis douze ans, au-dessus de l'Atlantique du nord, et hier, pour la première fois, dans l'histoire, deux machines ont décollé ensemble. L'une se dirigeait vers la Turquie et l'autre s'apprêtait à faire le tour du monde.

Le premier à disparaître fut le monoplan noir et jaune Cape Cod, avec Russel Boardman au contrôle et John Polando comme pilote.

A cinq heures du matin il s'élevait suivi, dix-huit minutes plus tard, du monoplan rouge de Clyde Pangborn et Hugh Herndon.

Ces deux départs presque simultanés n'indiquent pas une course. En effet Boardman et Polando commençaient un vol sans arrêt de New-York à Istanbul, ou au-delà, tandis que Pangborn et Herndon entreprenaient de battre le record de vitesse établi dans un voyage autour du monde par Wiley Post et Harold Gatty.

Les deux premiers veulent supplanter Diéudonne Coste et Joseph Lebrun qui volèrent sans arrêt de la France à la Chine, soit 4912 milles.

Pangborn et Herndon tenteront de prendre moins de temps, soit 8 jours, 15 heures et 51 minutes pour faire le tour du monde. Ce dernier record est celui de Post et Gatty.

Les deux premiers veulent supplanter Diéudonne Coste et Joseph Lebrun qui volèrent sans arrêt de la France à la Chine, soit 4912 milles.

Pangborn et Herndon tenteront de prendre moins de temps, soit 8 jours, 15 heures et 51 minutes pour faire le tour du monde. Ce dernier record est celui de Post et Gatty.

Les deux premiers veulent supplanter Diéudonne Coste et Joseph Lebrun qui volèrent sans arrêt de la France à la Chine, soit 4912 milles.

Pangborn et Herndon tenteront de prendre moins de temps, soit 8 jours, 15 heures et 51 minutes pour faire le tour du monde. Ce dernier record est celui de Post et Gatty.

BENNETT FAIT VOTER SA LOI DES PENSIONS

La Chambre des Communes a adopté définitivement la nouvelle loi.

LES TAXES D'ACCISE

Des changements sont apportés. — Les chèques de moins de \$5 exempts.

LA PROROGATION

(PAR EDMOND CHASSE) Ottawa, 29. — Les députés ont manifesté hier leur désir de voir la session se terminer sans retard.

Le rapport du comité d'enquête sur la Beauharnois n'a été reçu qu'hier soir, mais dès le début de la séance, la députation spécialement du côté gauche, ne cacha pas ses sentiments et plusieurs mesures furent votées sans un mot d'explication des ministres.

Ainsi, le projet du ministre de la Marine pour autoriser un prêt de \$450,000 à la commission du port de Chicoutimi, qui n'avait pas été discuté, fut présenté par l'hon. M. Alfred Durand et fut adopté sans discussion.

HEUREUX DEPART

Hier soir on en avait signalé un au large de Terre-Neuve.

RUDE EXPERIENCE

(Serv. de la Presse Canadienne) New-York, N.-Y., 29. — Une douzaine d'avions exactement ont volé, un par un, depuis douze ans, au-dessus de l'Atlantique du nord, et hier, pour la première fois, dans l'histoire, deux machines ont décollé ensemble.

L'une se dirigeait vers la Turquie et l'autre s'apprêtait à faire le tour du monde.

Jusqu'ici les deux avions avaient tenté en vain de décoller avec leur pleine provision d'essence, mais leur tentative fut couronnée de succès.

Le premier à disparaître fut le monoplan noir et jaune Cape Cod, avec Russel Boardman au contrôle et John Polando comme pilote.

A cinq heures du matin il s'élevait suivi, dix-huit minutes plus tard, du monoplan rouge de Clyde Pangborn et Hugh Herndon.

Ces deux départs presque simultanés n'indiquent pas une course. En effet Boardman et Polando commençaient un vol sans arrêt de New-York à Istanbul, ou au-delà, tandis que Pangborn et Herndon entreprenaient de battre le record de vitesse établi dans un voyage autour du monde par Wiley Post et Harold Gatty.

Les deux premiers veulent supplanter Diéudonne Coste et Joseph Lebrun qui volèrent sans arrêt de la France à la Chine, soit 4912 milles.

Pangborn et Herndon tenteront de prendre moins de temps, soit 8 jours, 15 heures et 51 minutes pour faire le tour du monde. Ce dernier record est celui de Post et Gatty.

Les deux premiers veulent supplanter Diéudonne Coste et Joseph Lebrun qui volèrent sans arrêt de la France à la Chine, soit 4912 milles.

Pangborn et Herndon tenteront de prendre moins de temps, soit 8 jours, 15 heures et 51 minutes pour faire le tour du monde. Ce dernier record est celui de Post et Gatty.

LECTURE DU DOCUMENT A LA CHAMBRE

Le président Gordon a pris 1 heure 55 à lire son fameux rapport.

16,492 MOTS

La dernière séance du comité hier après-midi. — Les retouches.

35 TEMOINS

(PAR EDMOND CHASSE) Ottawa, 29. — Le comité d'enquête parlementaire sur l'entreprise de la Beauharnois a fait son rapport à la Chambre des Communes hier soir à 8 heures 30. Le comité a siégé hier de 9 heures 30 du matin à 5 heures 40 hier après-midi avec un intermède de trois quarts d'heure pour le déjeuner, hier midi. Le comité a été unanime à adopter le rapport préparé par le président Gordon, avec le concours de M. Peter White et de M. Louis Morin, avocats du comité.

Disons tout de suite que Mre Louis Morin, qui avait préparé la cause pour le comité et a été un collaborateur précieux pour tous ses membres, a joué dans cette affaire un rôle prépondérant et qui le met au premier rang des avocats du pays. Pour obtenir un rapport unanime il fallut faire quelques petites modifications au document que l'hon. M. Gordon soumit à ses collègues dans la journée d'hier. Ces changements n'avaient pas d'importance capitale. Il ne s'agissait que de retoucher quelques expressions, en ajouter quelques-unes mais souvent en effaçer ou en adjoindre. A 6 heures moins 20, le rapport était adopté. Chaque page, après avoir été passée au crible du comité, avait été envoyée à de jolies et bienveillantes dactylos. De sorte que vers 8 heures le document était recopié et l'hon. M. Gordon le remit à son bureau. Le président du comité le vérifia, le signa et à 8 heures 25 il entra à la Chambre son rapport à la main. Cinq minutes plus tard, les députés commencèrent à écouter la lecture et ils pourrèrent le revoir ce matin dans le Hansard.

Le rapport comprend 46 pages. Un curieux y a compté 16,492 mots. C'est un résumé de la preuve, avec quelques commentaires ici et là, les uns sévères, les autres sympathiques, qui se termine par des recommandations.

Les contributions aux fonds électoraux des deux partis politiques sont aussi commentées. Sur ce point délicat, le comité n'a fait que citer la preuve.

L'enquête a été commencée le 15 juin et 35 témoins ont été entendus. Le rapport sera vraisemblablement discuté jeudi après-midi à la Chambre. Comme il y a été unanime, on s'attend à un court débat.

Pendant que les membres du comité mettaient la dernière main à leur rapport, hier après-midi, le premier ministre Bennett eut une longue conférence avec l'hon. M. Honoré Mercier, ministre des Terres et Forêts de la province de Québec, représentant de l'hon. M. L.-A. Taschereau.

(Suite à la page 8)

(Suite à la page 8)

(Suite à la page 8)

(Suite à la page 8)

(Suite à la page 8)

(Suite à la page 8)

(Suite à la page 8)

(Suite à la page 8)

(Suite à la page 8)

(Suite à la page 8)

L'HON. M. MERCIER REVIENT D'OTTAWA

(Serv. de la Presse Canadienne) Ottawa, 29. — Le premier ministre R. B. Bennett et l'honorable Honoré Mercier, ministre des Terres et Forêts de la province de Québec ont conféré hier sur le sujet d'une législation fédérale possible pour assurer l'exécution du projet de la Beauharnois. Le gouvernement étudie le moyen, croit-on, de développer le projet de façon à servir le peuple canadien sans préjudice pour les droits de Québec.

Emportant avec lui une copie du rapport du comité spécial de la Chambre des Communes chargé d'enquêter sur la Beauharnois, M. Mercier est parti hier soir pour Québec où il rencontrera l'hon. M. Taschereau.

LES CHIFFRES DU RAPPORT DE W.-A. GORDON

Comment les promoteurs de la Beauharnois sont rentrés dans leurs fonds

UN JOLI PROFIT

La position financière de la corporation. — Actif au 31 décembre 1930.

\$31,800,000

(Serv. de la Presse Canadienne) Ottawa, 29. — Les promoteurs du projet de la Beauharnois ont pu rentrer dans tous les fonds qu'ils avaient avancés, réaliser un profit de \$2,182,000 en argent et de 1,000,000 parts communes classe A, parts qui, vendues au prix du marché, auraient valu à un certain moment \$1,000,000, et qui à la cotation d'aujourd'hui, soit \$4 la part, vaudraient \$4,000,000.

Telle est la conclusion du rapport du comité qui a enquêté sur ce sujet. Le profit en argent fut payé à même l'argent emprunté par la Beauharnois Power Corporation par la vente d'obligations.

La partie du rapport traitant de la position financière de la corporation se lit comme suit: "Bilan consolidé de la Beauharnois Power Corporation Limited et subsidiaires au 31 décembre 1930:

1.—Capital-actions — 5 parts privilégiées de direction sans valeur au pair, 5,000  
2.—799,995 actions communes classe A à \$1,799,995.00, sans valeur au pair, \$1,800,000.00  
3.— Dette consolidée — Fonds d'amortissement, obligations, \$1,999,995.00 \$31,800,000.00

L'actif consiste en:  
1.—Coté à date des droits de propriété et de développement en voie de construction, \$28,768,816.53.  
Débiteures en dépôt au gouvernement provincial de Québec et à l'Hydro-Electric Power Commission of Ontario, etc. \$1,021,385.00  
Placements, Brubacher et Al., \$200,168.00  
Divers comptes recevables, \$221,434.67  
Argent comptant et débiteures vérifiées détenues par Royal Trust Company \$2,328,546.67  
Argent en main et en banque \$186,150.73  
Total \$32,723,481.60  
Moins obligations diverses, \$923,481.60  
Total \$31,800,000.00

SEMAINE DESASTREUSE

Pour la récolte dans l'ouest canadien.

(Serv. de la Presse Canadienne) Ottawa, 29. — Une température excessivement élevée des vents chauds et très peu de pluie ont fait de la semaine dernière l'une des plus désastreuses de la saison pour les récoltes dans l'ouest canadien, suivant un rapport publié hier par le Bureau Fédéral des Statistiques.

Le blé, dit le rapport, est en train de mûrir prématurément dans presque toute la zone ensemencée dans les trois provinces des Prairies, sous l'effet de cette sécheresse. En dehors de la zone du blé, dans le nord et l'est du Manitoba, le nord de la Saskatchewan, et le nord de l'Alberta, la situation est un peu plus encourageante, mais même dans ces districts la situation n'est pas très belle.

On moissonne actuellement le seigle et l'orge, mais d'une manière générale la production n'est pas considérable.

(Suite à la page 8)

(Suite à la page 8)

(Suite à la page 8)

L'hon. M. W. A. Gordon, président du comité d'enquête de la Beauharnois, a soumis son rapport hier soir à la Chambre des Communes. — Invitation au Parlement de prendre toute initiative pour assurer le développement de l'entreprise de manière à ce qu'il serve le mieux possible les intérêts du peuple du Canada, sans préjudice aux droits de Québec. — M. Henry ne devrait pas rester à l'emploi de la corporation. — Condamnation de l'acceptation d'un montant de \$50,000 par l'étude légale du sénateur Haydon. — Reproche au sénateur Raymond de n'avoir pas dévoilé à l'enquête qu'il avait reçu \$200,000 pour les fonds de campagne du parti libéral. — Les agissements du sénateur W. L. McDougald ne peuvent être assez fortement condamnés, dit le rapport. — Les contributions aux fonds politiques faites par M. Sweezy. — Les personnes responsables de la sortie de ces fonds invitées à les rembourser immédiatement. — Les travaux se poursuivent selon des plans qui n'ont pas reçu l'approbation du gouverneur-en-conseil ou du ministre des Travaux Publics.

LES MEMBRES DU COMITE SONT UNANIMES

(Service de la Presse Canadienne) Ottawa, 30. — Les parties saillantes du rapport du comité d'enquête de la Beauharnois, déposé hier soir à la Chambre des Communes, sont les suivantes: Le comité recommande que le Parlement donne suite au développement de la Beauharnois de la façon qui servira le mieux les intérêts du Canada, sans préjudice aux droits de la province de Québec.

Qu'une entente intervienne entre Ottawa et Québec, s'il y a conflit entre les deux de façon à ce que le projet ne soit pas mis en péril. Que les droits de navigation et la juridiction du Dominion sur ces droits soient préservés.

Le rapport du comité constate: Que M. R.-C.-A. Henry, vice-président de la Beauharnois ne se montra pas l'homme capable de conduire la gestion de la Beauharnois; Que M. Henry et M. H.-B. Griffith, secrétaire-trésorier de la Beauharnois, ont été impliqués dans l'abus des fonds de la compagnie pour ces campagnes politiques; Que les honoraires de \$50,000 et le montant annuel de \$15,000 consentis au bureau légal du sénateur Andrew Haydon sont énergiquement condamnés.

Que le sénateur Haydon a reçu plus d'un demi-million de piastres pour des campagnes politiques, tandis que son bureau qui a reçu les honoraires ci-haut mentionnés de \$50,000 n'a pas rendu compte en détail à la compagnie des dépenses légales; Que les actions du sénateur McDougald dans la Beauharnois ne peuvent être trop énergiquement condamnées.

Qu'aucune preuve ne démontre que le montant de \$120,000 en obligations donné à M. John Aird, Jr. de Toronto est allé à un parti politique.

Le rapport critique la conduite du sénateur Donat Raymond pour ne pas avoir révélé qu'il avait reçu \$200,000 pour fonds politiques du parti libéral de M. Sweezy. Le rapport a été unanime.

Le rapport poursuit: "Etant donné l'attitude de M. Sweezy dans cette affaire et les services professionnels qu'il a rendus au parti libéral, il est difficilement concevable que M. Sweezy ait payé cette forte somme d'argent au sénateur Raymond, s'il n'avait pas été convaincu que l'influence du sénateur allait lui valoir cet argent, et se remarquerait que le sénateur Raymond n'a pas insisté pour fournir quelque explication de sa position à cet égard, et en juger par son témoignage."

Les agissements du sénateur Wilfrid Laurier McDougald en rapport avec la Beauharnois ont été énergiquement condamnés.

Que les témoignages de M. J.-B. Hunter, sous-ministre des Travaux Publics, et de M. K.-M. Cameron, ingénieur-en-chef de ce département, n'ont pas été satisfaisants en considération de leurs fonctions.

Que les fonds pris d'une façon inconvenante à même l'argent de la compagnie pour des campagnes politiques devraient être retournés à la compagnie.

Que dès le début, M. R.-O. Sweezy, promoteur du projet, a cru qu'il devait associer des hommes qui pouvaient exercer leur influence dans les cercles politiques d'Ottawa et de Québec.

Que les contributions de M. Sweezy pour des campagnes politiques ont été faites inutilement dans le but avoué d'obtenir une réponse favorable du gouvernement aux propositions de la compagnie.

Que M. Sweezy, avec l'appui de M. Griffith, a été l'instrument au moyen duquel une somme approximative de \$300,000 a été prise à même l'argent de la compagnie pour être octroyée à des campagnes politiques.

Le comité condamne l'acceptation par l'étude légale du sénateur Andrew Haydon de \$50,000 et de plusieurs chèques conformément à une sentence faite par M. Sweezy par laquelle l'étude devait recevoir des honoraires de \$15,000 par année.

Le comité est d'opinion que l'acceptation des honoraires ci-haut mentionnés et de \$50,000, ainsi que de fonds de campagne par le sénateur Haydon ne peut être défendue et est fortement condamnée.

"Le sénateur Haydon", dit le rapport, "est un homme remarquable et influent dans son parti, et il est regrettable que son influence ne soit pas mise au service de la Beauharnois. Le sénateur Haydon devrait le reconnaître de la part de M. Sweezy et de la Beauharnois, des sommes d'argent pour fins de campagne que l'on dit déposer un demi-million de dollars et il est aussi à noter que cette firme n'a pas fourni de compte détaillé pour services professionnels."

Le rapport reproche au sénateur Donat Raymond de n'avoir pas fait connaître qu'il avait reçu de M. Sweezy environ \$200,000 pour les fonds de campagne du parti libéral. "Il semble", dit le rapport, "que par simple franchise, le sénateur Raymond aurait dû dévoiler cet argent, ainsi que l'aurait fait tout homme d'honneur en relation entre le gouvernement et les promoteurs de la Beauharnois."

LE "BEOTHIC" QUITTERA NORTH SYDNEY CE SOIR

Le vapeur du gouvernement canadien passera plus de soixante jours dans les mers du nord. — Le vaisseau est arrivé de St-Jean de Terre-Neuve depuis deux jours seulement et l'on achève de placer à bord la lourde cargaison.

A LA RECHERCHE DU DR KRUEGER

(Serv. de la Presse Canadienne) Ottawa, 29 — Depuis hier le fameux vapeur "Beothic", du gouvernement fédéral se balance sur son ancre dans le port de Sydney pendant que sur la terre ferme se poursuivent activement les derniers préparatifs du départ pour les mers arctiques. Samedi dernier, le major L. T. Burwash, du Département des Territoires du Nord-Ouest du Yukon débarquait à St-Jean de Terre-Neuve et là prenait charge du navire qu'il conduisait dans la rade de North Sydney. Tout indique que dès ce soir, le navire pourra faire route vers les troupes coupées de secours et dire adieu au port canadien pour commencer une nouvelle et périlleuse croisière dans les mers du nord.

On croit que le voyage durera cette année une soixantaine de jours. Le "Beothic" s'arrêtera dans les ports de la terre de Baffin, de Devon et des Îles Ellesmere de même que dans le détroit d'Hudson ou des provisions doivent être descendues ainsi que des passagers. Il a été décidé de ne pas tenter le voyage jusqu'à Winter Harbour, dans l'île de Melville, au cœur de l'archipel Arctique, le point le plus reculé que doit toucher le navire est Chesterfield Inlet.

Le "Beothic" tentera cette année de reconnaître la position exacte du parti conduit par le docteur H. K. E. Krueger, de Darmstadt, Allemagne, qui se rendit dans le nord en 1929. Le docteur et son assistant, le Danés R.-A. Bjare, ont obtenu des

permis du gouvernement canadien pour visiter l'archipel canadien à condition de fournir des copies de toute la documentation recueillie au gouvernement fédéral. Le groupe obtint ce permis à l'été de 1929 et s'enfonce aussitôt dans les solitudes arctiques. En 1929, le "Beothic" prit à son bord le parti Krueger à Godhavn et le 4 août le descendant sur la baie Robertson, à Nerke Settlement. A cet endroit, les deux hommes devaient prendre avec eux un groupe d'Esquimaux pour les conduire à travers l'île Ellesmere, et en direction de l'est, jusqu'à Axel Heberg. Le parti espérait pouvoir passer l'été de 1929-30 dans cette région et y faire tous les relevés scientifiques possibles, avant de revenir à la presqu'île de Bache à temps pour y rencontrer le "Beothic", en route pour le sud. Quand le vaisseau arriva au lieu indiqué, les deux savants n'y étaient pas, mais une lettre transmise aux hommes de la Police Montée du Canada par le docteur disait que si le groupe n'était pas rendu à la presqu'île de Bache à temps, le vaisseau n'avait pas besoin d'attendre car on profiterait de l'été pour continuer les observations; ensuite de courrier postal de l'hiver pour revenir vers le sud à Godhavn.

Le groupe étant bien équipé et transportant des provisions pour plusieurs mois, on ne s'inquiéta pas de la chose, mais cette année, le conseil général d'Allemagne à Montréal a demandé au ministère de l'Intérieur de se procurer toutes les in-

SUR LE H. M. S. "DELHI"

Le vaisseau-amiral de l'escadre d'Amérique et des Indes Occidentales, le H. M. S. "Delhi", qui est dans le port de Québec depuis vendredi dernier, lèvera l'ancre à bonne heure jeudi matin pour se diriger vers Montréal et le puissant navire de guerre s'arrêtera quelques jours avant de descendre le fleuve en direction de La Malbaie et des Provinces Maritimes. Hier soir, le vice-amiral Haggard et les officiers de l'état-major ont donné une réception d'adieu sur le navire. Le lieutenant-gouverneur de la Province, l'honorable H.-G. Carroll et madame Carroll ont assisté au dîner officiel qui a précédé la réception dans le grand salon du navire spécialement décoré pour cette occasion.

LE "LADY GREY"

Les marins du vapeur "Lady Grey" étaient occupés hier à faire la toilette complète du petit navire à bord duquel monteront jeudi après-midi leurs Majestés le roi Édouard VIII et la reine Ramba Barni, au Siam pour une excursion au Saguenay.

Les visiteurs arriveront aujourd'hui et après avoir été reçus officiellement par le Lieutenant-Gouverneur de la Province et le gouverneur provincial, les derniers monteront à bord du "Lady Grey" pour une excursion rapide jusqu'au Saguenay.

Le vapeur "Lady Grey" est considéré comme le yacht officiel du département de la Marine dans le port de Québec. Utilisé comme brise-glace durant les mois d'hiver, ce navire possède plusieurs salons très spacieux et est d'une solidité à toute épreuve. Plusieurs personnages distingués sont montés à bord par le passé mais le navire aura la rare distinction de transporter demain les premiers personnages royaux à descendre sur nos rives.

Les formations possibles sur les deux hommes que l'on croit disparus Les hommes de la Police Montée du Canada qui habitent ces régions du nord, ont été informés de la destination du "Beothic" et une enquête sérieuse sera conduite afin de localiser les deux hommes si possible.

LA MAREE AUJOURD'HUI

La marée sera haute aujourd'hui à 6 h. 08 a. m. et 6 h. 42 p. m.

SERVICES POSTAUX Océaniques

Bremen, de New-York le 4 août pour G. B. et pays transatlantiques. Emp. Britain, de Québec le 5 août pour G. B. et pays transatlantiques.

Duch of York, de Montréal le 4 août pour G. B. et pays transatlantiques.

Andania, de Montréal le 7 août pour G. B. et pays transatlantiques.

Europa, de New-York le 8 août pour G. B. et pays transatlantiques.

Olympic, de New-York le 10 août pour G. B. et pays transatlantiques.

Mairetania, de New-York le 12 août pour G. B. et pays transatlantiques.

Duch of Richmond, de Montréal le 12 août pour G. B. et pays transatlantiques.

Montrose, de Montréal le 13 août pour G. B. et pays transatlantiques.

Emp. of France, de Québec le 13 août pour G. B. et pays transatlantiques.

Letitia, de Montréal le 14 août pour le nord de l'Irlande.

Thor Head, de Montréal le 8 août pour l'États-Unis et l'Espagne.

Ascania, de Montréal le 7 août pour la France.

Augsburg, de Montréal le 12 août pour l'Allemagne.

Hada County, de Montréal le 10 août pour la Belgique.

Montclair, de Montréal le 5 août pour la Belgique.

Beaumont, de Montréal le 14 août pour la Belgique.

Svanhild, de Montréal le 15 août pour le Danemark.

Lasta, de Montréal le 11 août pour la Hollande.

Drottningholm, de Halifax le 15 août pour la Suède, la Norvège, le Danemark, l'Estonie et la Finlande.

Marie Horn, de Halifax le 5 août pour la Suède.

(Suite à la page 13)

Québec sera doté d'un vaisseau-feu

Le budget supplémentaire de la Chambre des Communes comporte un montant de \$350,000 pour construction ou acquisition d'un remorqueur pour combattre les incendies dans notre port. Cette nouvelle, on le comprend, a été accueillie avec joie à Québec. On se rappelle qu'une délégation formée des autorités de la ville, de la Commission du Havre et de la Chambre de Commerce s'était rendue à Ottawa la semaine dernière pour demander certains octrois en faveur des chômeurs et discuter de la nécessité qu'il y aurait de doter Québec d'un bateau-pompe pouvant lutter avantageusement contre les incendies qui peuvent se déclarer à bord des navires ou même dans la partie basse de la ville. Le gouvernement fédéral a jugé cette demande opportune et il met aujourd'hui ce fort montant à la disposition des autorités de notre havre. L'importance d'un bateau-feu dans le port de Québec n'est plus à établir. En protégeant ainsi nos facilités maritimes, le gouvernement du pays et la Commission du Havre placeront le port de Québec sur un pied d'égalité avec les plus grands havres du pays et même des États-Unis, pour ce qui est de la protection offerte en cas de feu. Nul doute qu'au simple but publicité ceci aura d'excellents résultats pour la ville.

Ce bateau-pompe sera-t-il en service à l'an prochain? Très probablement, mais à l'heure actuelle aucun plan bien défini n'a encore été tracé. On décidera prochainement, croit-on, si le navire sera mis en chantier ou si l'est plus profitable d'utiliser une unité déjà en service. Quoiqu'il en soit, les autorités de la ville et de la Commission du Havre méritent des félicitations pour avoir conduit ces négociations à bonne fin, d'une façon aussi rapide.

Jacques VERREAULT

LE "DUCHESS OF ATHOLL" UN PRESENT AU CAPT. J.-C. REID

Le "Duchess of Atholl" qui a comblé jusqu'à New-York plus de 600 passagers du Canada est attendu ici à 2 heures p. m. aujourd'hui. Dans la métropole américaine, le vaisseau a pris à son bord 200 autres passagers qui passeront une journée entière à Québec avant de retourner dans leur pays à bord du même vaisseau qui laissera son départ à 4 heures 30 jeudi après-midi pour entreprendre sa seconde croisière sur les côtes de l'Atlantique et jusqu'à New-York. Les voyageurs de Montréal et de l'ouest du pays qui descendront du navire cet après-midi seront conduits à destination par des trains du C. P. R. qui laisseront le qual quelques heures après l'arrivée du vaisseau.

LE CAPT. L.-D. MORIN

Notre concitoyen le capitaine L.-D. Morin, qui s'embarque aujourd'hui sur le "Beothic" pour une nouvelle croisière dans les mers arctiques, exécute cette année son dixième voyage consécutif dans ces régions. Apparaissant, le capitaine Morin faisait du service sur l'"Arctic", commandé par le capitaine Bernier, et quand ce vaisseau fut remplacé par le "Beothic" pour l'expédition annuelle du Canada aux mers polaires, le capitaine fut promu au poste de pilote des glaces à bord du nouveau vaisseau.

Summerside, I. P. E., 29. — Comme marque d'appréciation de ses efforts et du grand nombre d'années passées au service du transporteur des wagons et des automobiles entre l'île du Prince-Édouard et la terre ferme, le Board of Trade de Summerside vient de présenter au capitaine John C. Reid, du vapeur "Charlottetown", une superbe canne à pommeau d'or. Le capitaine Reid a pris ces jours derniers le commandement du nouveau transporteur qui fait le service entre Cap Tormentine et Bordens.

On raconte que la carrière du capitaine Reid a été fort mouvementée. Parti de Summerside alors qu'il n'était que tout jeune homme, il s'engagea sur les navires. En 1910, il entra au service du ministère de la Marine et des Pêcheries. On lui donna alors le commandement des brise-glace "Stanley" et "Minto". Le capitaine Reid a fait plusieurs voyages dans les mers glacées. En 1915, il partit avec le brise-glace "Minto" pour tenir le chenal libre de glace dans la mer Blanche, au nord de la Russie. Plus tard, il conduisit le "Mikula" alors le "J. D. Hazen" jusqu'à la mer Blanche. A deux reprises il fut attaqué par les sous-marins mais réussit à sauver son navire. Dans ses moments de loisir, le capitaine Reid s'occupe de l'élevage des chevaux et des vaches. Il s'occupe aussi de l'élevage des renards argentés.

ATTENDUS CETTE SEMAINE

Quatre paquebots sont attendus d'Europe en fin de semaine. Ce sont: le "Duchess of York", venant de Liverpool, le "Montclair" venant de Cherbourg et Southampton, tous deux de la flotte du Pacifique Canadien; l'"Ascania", et l'"Andania", de la ligne Cunard, L'Ascania, qui fait le service de Liverpool et du Havre transporte 132 passagers de classe, 91 de classe touristique et 52 de troisième classe et l'"Andania" qui a touché Liverpool, Belfast et Glasgow nous arrivera avec 47 passagers de cabine, 119 de classe touristique et 57 de troisième classe. Ces navires sont attendus ici vendredi, samedi et dimanche. L'"Empress of Britain" sera ici dès lundi.

SERVICE DES SIGNAUX

St-Jean, I. O., 14 — Montant 1.45 p. m. Calumet. Cap Saumon, 82 — Montant 11 a. m. Langiford, 11.30 a. m. Ootmarum, 1 p. m. Keyville, 1.55 p. m. Goodwood, descendant 8.30 a. m. Nivot, 10.10 a. m. Yacht, 1.30 p. m. Keybell. Pointe au Père, 158 — Descendant 8.30 a. m. Ville d'Ys. Petit Métis, 179 — Montant 9 a. m. Remorqueur. Rivière à la Martre, 263 — Descendant 11 a. m. L. W. Robinson. Cape Magdalen, 299 — Montant 10.30 a. m. Annie M. Nadeau. Pointe à la Renommée, 330 — Montant 1.30 p. m. Duchess of Atholl, 10 a. m. Belridge 12.30 est. 9 a. m. Fleurus 55 est. 12.40 p. m. Et Grillo 95 sud-est. 8 a. m. New Northland 14 sud de Cap Bauld. Descendant 10.30 a. m. Miron. Cap des Rosters, 354 — Descendant 7 a. m. Cape Gaspé. Shelter Bay — New York News arrive hier 10 a. m. Flat Pointe, 593 — Parti hier 6 p. m. Selje, 9 p. m. Canadian Victor.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 134 — Descendant 1.25 p. m. Twickenham, 2.05 p. m. Cheyenne. Cap St-Michel, 125 — Montant 12.50 p. m. Kinmount. Bellmouth, 110 — Montant 2 p. m. Canadian Pathfinder. Descendant 2.30 p. m. Watford. Sorel, 100 — Descendant 10 a. m. Goulette Ragueneau, 11.10 a. m. Surowater, 1.05 p. m. Saracen, 12.35 p. m. Canadian Commander. Trois-Rivières, 65 — Descendant 1.25 p. m. Achatina. Grandines, 41 — Montant 1.05 p. m. Finchley, 12.20 p. m. Calgarotte, 1.40 p. m. C. G. S. Bernier. St-Nicholas, 12 — Montant 2.10 p. m. Maplebay. Descendant 2.05 p. m. Marie Aimable. Pont de Québec, 6 — Montant 10 a. m. Cabot Tower. Descendant 2.30 p. m. Rose Hélène. Québec — C. G. S. Detector arrive en descendant 10.40 a. m. parti 1.45 p. m.

VAISSEAU PASSAGER MONTANT Pointe à la Renommée, 330 — 1.30 p. m. Duchess of Atholl, attendu à 3 p. m. vendredi.

LES DEPARTS

SS Gaspesia prendra marchandises aujourd'hui à la shed 14 pour la côte Sud de Mechin jusqu'à Gaspé et l'île du Prince Édouard. Départ jeudi midi. Pour information Tél. Bureau: 2-5934; Shed: 2-7224.

DORION & DORION AVOCATS Immeuble "Quebec Power" Tél.: 8121 — 8122 Chs-Nap. Dorion, C.R., M.P. Frédéric Dorion, B.A., LL.L. Noël Dorion, B.A., LL. L.

3,200,000 MINOTS DE GRAIN EN ELEVATEURS

Nous aurons cette quantité à la fin de la semaine après l'arrivée de plusieurs barges des Grands Lacs. — Tout ce blé destiné à l'exportation et Québec sera parfaitement approvisionné si le mouvement d'exportation se fait de nouveau sentir prochainement.

PEU DE NAVIRES POUR L'ETRANGER

Nos éleveurs seront pratiquement remplis à leur pleine capacité d'ici à la fin de la semaine. Depuis deux jours des barges des lacs sont venues nombreuses descendre les Grands Lacs et très probablement que samedi prochain nous aurons au port tout près de 3,200,000 minots de blé, ce qui est considéré comme pratiquement la pleine capacité de nos éleveurs. Le "Canadian Pathfinder", de la Canadian National Steamship, est tout d'abord arrivé ici avant-hier avec 75,000 minots de blé argentin destiné au commerce local. Quelques heures plus tard, la barge "Douglas" venant de Port-Corboune avec un chargement de 86,000 minots de blé américain s'est approché des quais maritimes de la Commission du Havre et à brèves intervalles le "Kinmount" et le "Barrie" venaient vider leurs soutes contenant plus de 175,000 minots de blé américain. M. Léo Charland, comptable en venues nombreuses descendre les Grands Lacs et très probablement que samedi prochain nous aurons au port tout près de 3,200,000 minots de blé, ce qui est considéré comme pratiquement la pleine capacité de nos éleveurs. Les exportations ne sont pas très fortes à l'heure actuelle, mais on espère une situation beaucoup plus favorable dans un avenir assez rapproché. Les experts sont d'opinion que la saison se terminera d'une façon très active et que dès septembre nous verrons un mouvement d'exportation aussi accentué que celui que nous avons été témoin le printemps dernier.

LES GOELETTES

J.-B. Gagné, Cap Chat, Matane, St-Luc, Ste-Félicité, Mont-Joli, Ste-Flavie, pas prêt. A. Lévesque, Sanday Bay, Les Bouches, Riv. Blanche, Pricerville, Mont-Joli, pas prêt. Ph. Guimont, pour Mechin et Capucins.

LE "CHAMPLAIN"

Transportant une importante cargaison de droq pour le port de Québec, le "Champlain", de la Canadian National Steamship est attendu dans le port de Québec samedi prochain. Le vaisseau descendra la majeure partie de sa cargaison.

le roulement libre a déclenché une tendance qui est devenue une panique

AUJOURD'HUI tout le monde automobiliste remercie Studebaker d'avoir introduit le Roulement Libre, il y a un an. Ayant débuté comme une simple tendance, sous la direction Studebaker, le Roulement Libre obtient aujourd'hui un tel triomphe dans toutes les provinces, et dans toutes les conditions d'automobilisme, qu'aucun automobile n'est réellement moderne sans cela. La demande pour le roulement libre a pris des proportions gigantesques. Neuf (9) marques d'automobile ont suivi Studebaker en offrant le Roulement Libre, et d'autres en plus grand nombre encore sont prêts à le faire.

Mais le Roulement Libre Studebaker reste le Roulement Libre sous sa plus belle forme — avec contrôle positif du mécanisme d'engrenage. Il est intégralement incorporé à chaque châssis Studebaker, à la fabrique.

Outre le Roulement Libre, chaque Studebaker vous offre des preuves supplémentaires de la supériorité Studebaker :

Rendement d'un champion mondial. Plus de records officiels que toutes les autres marques combinées. Sécurité assurée par des carrosseries d'acier, une direction extrêmement facile, etc. Silence du moteur, de la carrosserie et du châssis.

28 modèles — 5 emplacements — 70 à 122 chevaux — Bas prix — \$1999 à \$4885 à la fabrication, Walkerville, Ont. Pare-chocs, pneus d'urgence et taxes gouvernementales à part.

MOTORS Limited 19 rue de la Couronne, Québec STUDEBAKER Pionnier du Roulement libre... Fabriqué au Canada

Prix Spéciaux et Modérés pour le Week-End QUEBEC - MONTREAL et Retour Départ samedi soir. Retour dimanche soir. 10 (Y compris la couchette, aller et retour) QUEBEC - CROISIÈRE AU SAGUENAY et Retour Départ dimanche à 6 h. a. m. Retour à Québec lundi soir. 23.45 (Tous frais compris) Prix Spéciaux pour le Week-End à la Malbaie, Saint-Siméon et Tadoussac On se renseigne aux bureaux des CANADA STEAMSHIP LINES Téléphone: 2-1130 14 Rue Ste-Anne Québec, Québec

NOTRE FEUILLETON "MAMAN LAULETTE" — par — PAUL D'AIGREMENT (Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de Paris, France) No 5 "Alors, à tout de ressources, vous avez appelé à votre aide les plus beaux talents. Vous vous êtes mariés vous-même avec la mère qui se refusait à devenir votre mère, et vous avez épousé la fille que vous demandiez en mariage, grâce à votre présence continue sous le même toit que votre victime, vous espérez bien, un jour ou l'autre, arriver à vos fins. " — "Inventions, que lorsqu'elle faisaient à son devoir au respect qui lui était dû, à cette mère épuisée, indignée pour supporter l'insupportable que lui était faite, vous avez mis le comble à ses tortures en la faisant insulter par votre fils? " — "Que ce dernier soit à deux reprises, entre la nuit, dans sa chambre, et qu'un miracle de Dieu ait sauvé votre victime de cet horrible attentat? " — "Au lieu de discuter avec vous, je devrais vous châtier comme vous le méritez? " — "Jean était pâle comme un mort. " — "Vis-à-vis de cet être résolu, tout vibrant de la plus juste des indignations, le due ne se sentait pas à l'aise. " — "Mais il voulait, quand même, protester encore. Son orgueil, son amour ne pouvaient si aisément s'avouer vaincus. " — "Inventions, que vous vous savez mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que vous vous êtes mariés en cachette de tout excepté de votre mère? " — "Inventions, que la malheureuse enfant ait senti tout son être se révolter, quand elle a vu, à son retour, la place de son père bien aimée prise, ici, par vous? " — "Inventions, que

## LA VILLE VA EN APPELER AU TRIBUNAL

Une ordonnance des Services Publics adressée à l'Hôtel de Ville.

### EN FAVEUR DE SILLERY

L'exécutif décide de passer outre. — Sursis de 8 jours à nos voisins.

### ENSUITE LA CLEF

Le litige entre la cité de Québec et la municipalité de Sillery, au sujet de l'approvisionnement d'eau de cette dernière, va prendre le chemin des tribunaux. Ainsi en a décidé le comité administratif, hier après-midi, en donnant instructions aux aviseurs légaux de contester l'ordonnance émise lundi soir par un membre de la Commission des Services Publics, M. Alexandre Larivière. Cette ordonnance enjoignait à la cité de Québec de rétablir le service d'eau dans Sillery. C'est ce qui fut fait, sur décision du maire Lavigneur, mais notre premier magistrat a affirmé hier qu'il avait agi ainsi non pas pour se rendre à l'ordonnance mais pour d'autres considérations. Ces considérations étaient énumérées dans la déclaration qu'il a faite à un représentant de L'Événement, lundi soir.

Le comité administratif a aussi décidé, hier après-midi, de faire servir un nouvel avis de huit jours à Sillery pour le paiement de son compte à la cité de Québec. Ce compte, de ce décal, la municipalité n'a pas pris les moyens d'en venir à une entente avec les autorités municipales de Québec, le service d'eau sera discontinué pour tout de bon. Tous les échevins présents à la séance du comité hier, sont d'accord qu'il fallait que la ville fasse valoir ses droits. "Quand un citoyen de Québec ne paie pas ses taxes, on lui enlève l'eau", s'est écrié l'échevin Drolet. "Pourquoi ne ferait-on pas la même chose pour une municipalité qui ne paie pas ses taxes?"

"Il y a le danger d'un incendie à Sillery", fit remarquer l'échevin Coulobre. "Que la municipalité prenne la responsabilité de se protéger", répondit le comité. Ceci est basé, pour renouveler son ultimatum à Sillery, sur une opinion de l'un des aviseurs légaux, M. J.-E. Chapleau, qui prétend qu'aucun tribunal ne peut forcer la cité de Québec à fournir l'eau à la municipalité de Sillery sans être payée. Le maire Lavigneur a répété qu'il lui avait été impossible de rejoindre le maire Arthur Gauthier, de Sillery, lundi après-midi, avant de faire discontinuer le service d'eau. La nouvelle qu'il en a été fait, le 29 juillet, à 2 heures, alors que M. Gauthier l'informa que la municipalité allait prendre les moyens de se protéger. A 6 heures, une ordonnance était émise par le Comité.

## REQUÊTE DE M. L'ABBE FERLAND

Le directeur du comité des terrains de jeux du parc Victoria demande la construction d'une clôture autour du parc.

\$5,000 ou \$6,000.

M. l'abbé Arthur Ferland, directeur du terrain de jeux du parc Victoria, s'est présenté devant le comité administratif, hier après-midi, pour demander la construction d'une clôture autour du parc. Il a donné lecture d'une longue requête. Celle-ci expliquait les motifs d'ordre physique et moral qui militent en faveur de la construction de cette clôture, et refusait les quelques objections qui sont faites. D'après M. l'abbé Ferland, cette clôture coûterait entre \$5,000 et \$6,000.

## UN VIEILLARD EN COUR DE POLICE

A 87 ans il est accusé d'avoir battu sa femme qui a 80 ans. — La défense dit que c'est une affaire montée.

## JUGEMENT VENDREDI

Un vieillard de 87 ans comparait devant M. le juge Arthur Fitzpatrick, hier après-midi. Et quelle ne fut pas la surprise de l'assistance lorsqu'on entendit le greffier lui lire l'acte d'accusation.

## MESSAGE DU PAPE

Réponse aux vœux des RR. PP. Rédemptoristes.

Sa Sainteté le Pape Pie XI a répondu hier au message d'affection filiale et de vœux sincères que lui adressaient au nom de tous les pèlerins au sanctuaire de Beauré, dimanche dernier, les RR. PP. Rédemptoristes. Sa Sainteté a répondu en ces termes:

## LA CHALEUR FAIT UNE VICTIME HIER

M. Emile Côté, cultivateur de St-Jovite, âgé de 50 ans, a trouvé une mort soudaine hier après-midi à sa résidence. M. Côté a succombé probablement à une insolation.

## LE ROI ET LA REINE DE SIAM DANS NOS MURS

Les souverains nous visitent aujourd'hui, mais non officiellement.

### "PRINCE ET PRINCESSE"

Arrivée à 8 heures 30 à la gare du Palais. — Dîner à Spencer Wood.

### UN EVENEMENT

Québec qui dans le passé a reçu dans ses murs nombre de visiteurs de marque, ouvrira de nouveaux portes aujourd'hui, mais pour accueillir cette fois, deux souverains, le roi Prajadhipok et la reine Rambai Barni, du royaume de Siam.

Le roi et la reine de Siam sont accompagnés d'une nombreuse suite générale. Ils ont été reçus à la gare du Palais par M. l'abbé Albert Proulx, du collège de Saint-André, et M. l'abbé Maurice Laliberté, de la paroisse de Saint-Joseph.

Le roi et la reine de Siam ont été reçus à la gare du Palais par M. l'abbé Albert Proulx, du collège de Saint-André, et M. l'abbé Maurice Laliberté, de la paroisse de Saint-Joseph.

## COURS SUR LE ROMAN CANADIEN

M. l'abbé Maurice Laliberté les donne, en ce moment, aux Ombrières, à Sillery. — Conversations françaises et excursions.

### A LA CITADELLE

Les cours donnés à Sillery aux instituteurs et institutrices ontariens se poursuivent sans relâche depuis une couple de semaines. Ces cours sont interrompus, l'après-midi, de conversations françaises et d'excursions.

## RENCONTRE APRES QUARANTE-SEPT ANS

Les instituteurs et institutrices ontariens se poursuivent sans relâche depuis une couple de semaines. Ces cours sont interrompus, l'après-midi, de conversations françaises et d'excursions.

## M. LE GARON EN TAXI

La compagnie de taxis De Luxe a été le privilège hier soir de promener dans la cité de Québec, le prince canadien-français, Pauline Garon, qui est en ce moment dans notre ville.

## LA FÊTE DE STE-ANNE A CAP-SANTE

De magnifiques cérémonies se déroulent le 26 juillet dans l'église séculaire. — Le soir, grande procession à l'extérieur.

## UNE ASSEMBLEE DES OUVRIERS

Le Conseil des Métiers et du Travail des Unions Internationales a une intéressante réunion hier soir à son local de la rue des Fossés.

## LA FOUDE TUE UN HOMME EN GASPE

De notre correspondant. — Samedi, à Monts, 29. — Un violent orage qui a couvert notre région lundi a fait une victime à Rivière-a-la-Mort, M. Didace Roy, cultivateur, a été foudroyé au moment où il était sur un voyage de foire. La victime, qui est âgé de trente ans, était avantageusement connu.

## L'INSCRIPTION DE NEUF CENTS SANS TRAVAIL

Près de 350 chômeurs se sont encore présentés à l'Hôtel de ville hier.

## LE TOURISME FAIT ENCORE DES PROGRES

M. Boulanger nous communique les rapports de 25 postes douaniers.

### AU 15 JUILLET

210,744 autos sont entrées dans la province. — 202,737 l'an dernier.

### STATISTIQUES

"Le tourisme dans la province de Québec est très encourageant, malgré la crise", nous a dit hier le lieutenant-colonel J.-L. Boulanger, sous-ministre de la Voirie. M. Boulanger nous fait communiquer, en même temps, par M. Arthur Bergeron, secrétaire du ministère, des statistiques qui parlent par elles-mêmes. Ces chiffres ont été puisés à vingt-cinq postes de douane sur un total de trente-et-un et couvrent la période s'étendant du 1er janvier au 15 juillet 1931.

Pour ces statistiques on constate qu'il est entré, du 1er janvier au 15 juillet, 210,744 automobiles, contre 202,737 pour la même période de 1930 aux mêmes postes, soit une augmentation de 8,007.

### ILLUMINATION

Sainte Anne a sa basilique nationale au Canada. Mais, dans notre province, plusieurs autres sanctuaires lui sont consacrés ou ont été les témoins de ses faveurs. Le 26 juillet, chaque année, les pèlerins y accourent de loin pour se placer sous la protection de la vénérée patronne.

Un de ces sanctuaires les plus insignes est celui de Cap-Santé. Répandant à l'appel de leur dévoué pasteur, M. le curé Napoléon Pouliot, dimanche matin, les paroissiens de Cap-Santé s'approchaient par centaines de la table sainte à 9 heures, dans l'église revêtue de ses plus riches ornements.

Une messe très solennelle était chantée. Le soir, enfin, grande procession à l'extérieur, sur le terrain de la fabrique et jusque dans le cimetière, avec la relique de sainte Anne qui était portée en procession. Les lanternes électriques avaient été suspendues aux arbres et aux maisons. La scène était féerique et des centaines d'étrangers en ont été les témoins émus.

C'est M. l'abbé Albert Proulx, du collège de Saint-André, qui a présidé la messe. M. A.-C. Picaud, président de l'Association des terrains de jeux, répondait à la demande qui a été faite dernièrement le Conseil des Métiers d'accélérer un peu les travaux des terrains de jeux en construction à l'île de la Ste-Madeleine.

## DEJEUNER DU CLUB ROTARY

Le vice-amiral V.-H.-S. Haggard, commandant de l'escadron d'Asie, est l'hôte d'honneur du club hier.

## CAUSERIE DE M. SIMPSON

Les Rotariens avaient comme hôte d'honneur hier midi le vice-amiral V.-H.-S. Haggard, commandant de l'escadron d'Asie, et des Indes Occidentales et quelques officiers de son état-major. Le groupe a été présenté aux membres par le vice-président Martell et le vice-amiral, portant l'habit de l'officier, a été reçu par le président de la section de la paroisse de Saint-Joseph.

## L'EXPOSITION DU MANOIR RICHELIEU

Détails supplémentaires sur l'exposition de travaux d'arts domestiques qui vient de s'ouvrir à la Malbaie.

### LES TROPHES

Nous avons dit un mot hier matin de l'ouverture de la troisième exposition de travaux d'arts domestiques à la Malbaie. Nous nous osons d'ajouter des détails supplémentaires sur cet événement qui s'est déroulé lundi soir au manoir Richelieu.

## RENCONTRE APRES QUARANTE-SEPT ANS

Les instituteurs et institutrices ontariens se poursuivent sans relâche depuis une couple de semaines. Ces cours sont interrompus, l'après-midi, de conversations françaises et d'excursions.

## M. LE GARON EN TAXI

La compagnie de taxis De Luxe a été le privilège hier soir de promener dans la cité de Québec, le prince canadien-français, Pauline Garon, qui est en ce moment dans notre ville.

## LA FÊTE DE STE-ANNE A CAP-SANTE

De magnifiques cérémonies se déroulent le 26 juillet dans l'église séculaire. — Le soir, grande procession à l'extérieur.

## Le Maire signera le contrat aujourd'hui

Le conseil municipal a tenu une séance de dix minutes hier soir. L'échevin Arthur Drolet a présidé les délibérations, en l'absence du maire Lavigneur. Il n'y avait d'ailleurs que sept membres du conseil présents.

Cette séance avait été convoquée au cas où il y aurait eu une demande de reconsideration du rapport concernant le réservoir. Il n'y eut rien de tel et tout se passa de la façon la plus ordinaire possible. Le contrat avec la Cie de construction de Québec pour la construction de ce réservoir est donc signé ce matin.

Quatre rapports du comité administratif furent adoptés: l'un concernait les travaux au montant de \$7,500 aux approches du pont de Sainte-Anne; un second se rapportait à un emprunt temporaire de \$4,000 pour l'Exposition; le troisième permettait à la compagnie Boswell d'installer un réservoir à essence. Quant au quatrième rapport, il permet à la ville d'en appeler de l'ordonnance de la Commission des Services Publics puis de couper l'eau à la municipalité de Sillery. Commencée à 8 heures 45, la séance prenait fin à 8 heures 25.

## LA FÊTE DE STE-ANNE A CAP-SANTE

De magnifiques cérémonies se déroulent le 26 juillet dans l'église séculaire. — Le soir, grande procession à l'extérieur.

### ILLUMINATION

Sainte Anne a sa basilique nationale au Canada. Mais, dans notre province, plusieurs autres sanctuaires lui sont consacrés ou ont été les témoins de ses faveurs. Le 26 juillet, chaque année, les pèlerins y accourent de loin pour se placer sous la protection de la vénérée patronne.

Un de ces sanctuaires les plus insignes est celui de Cap-Santé. Répandant à l'appel de leur dévoué pasteur, M. le curé Napoléon Pouliot, dimanche matin, les paroissiens de Cap-Santé s'approchaient par centaines de la table sainte à 9 heures, dans l'église revêtue de ses plus riches ornements.

Une messe très solennelle était chantée. Le soir, enfin, grande procession à l'extérieur, sur le terrain de la fabrique et jusque dans le cimetière, avec la relique de sainte Anne qui était portée en procession. Les lanternes électriques avaient été suspendues aux arbres et aux maisons. La scène était féerique et des centaines d'étrangers en ont été les témoins émus.

C'est M. l'abbé Albert Proulx, du collège de Saint-André, qui a présidé la messe. M. A.-C. Picaud, président de l'Association des terrains de jeux, répondait à la demande qui a été faite dernièrement le Conseil des Métiers d'accélérer un peu les travaux des terrains de jeux en construction à l'île de la Ste-Madeleine.

Les instituteurs et institutrices ontariens se poursuivent sans relâche depuis une couple de semaines. Ces cours sont interrompus, l'après-midi, de conversations françaises et d'excursions.

## DEJEUNER DU CLUB ROTARY

Le vice-amiral V.-H.-S. Haggard, commandant de l'escadron d'Asie, est l'hôte d'honneur du club hier.

## CAUSERIE DE M. SIMPSON

Les Rotariens avaient comme hôte d'honneur hier midi le vice-amiral V.-H.-S. Haggard, commandant de l'escadron d'Asie, et des Indes Occidentales et quelques officiers de son état-major. Le groupe a été présenté aux membres par le vice-président Martell et le vice-amiral, portant l'habit de l'officier, a été reçu par le président de la section de la paroisse de Saint-Joseph.

## L'EXPOSITION DU MANOIR RICHELIEU

Détails supplémentaires sur l'exposition de travaux d'arts domestiques qui vient de s'ouvrir à la Malbaie.

### LES TROPHES

Nous avons dit un mot hier matin de l'ouverture de la troisième exposition de travaux d'arts domestiques à la Malbaie. Nous nous osons d'ajouter des détails supplémentaires sur cet événement qui s'est déroulé lundi soir au manoir Richelieu.

Les instituteurs et institutrices ontariens se poursuivent sans relâche depuis une couple de semaines. Ces cours sont interrompus, l'après-midi, de conversations françaises et d'excursions.

## M. LE GARON EN TAXI

La compagnie de taxis De Luxe a été le privilège hier soir de promener dans la cité de Québec, le prince canadien-français, Pauline Garon, qui est en ce moment dans notre ville.

## LA FÊTE DE STE-ANNE A CAP-SANTE

De magnifiques cérémonies se déroulent le 26 juillet dans l'église séculaire. — Le soir, grande procession à l'extérieur.

## UNE LETTRE DE S. E. MGR VILLENEUVE

L'Evêque de Gravelbourg remercie la Société St-Jean-Baptiste.

### POUR LA SOUSCRIPTION

L'objectif proposé sera atteint. — L'œuvre des terrains de jeux.

### UNE COLLECTE

A une réunion du Conseil Général de la Société St-Jean-Baptiste, tenue hier soir à l'Hôtel de Ville, le président M. J.-A. Paradis, a donné communication d'une importante lettre de S. E. Mgr Villeneuve, évêque de Gravelbourg. Son Excellence accuse réception d'un chèque de \$2,300 ce chèque étant le premier versement de la souscription organisée par la Société en faveur de nos frères de Saskatchewan.

## UNE ASSEMBLEE DES OUVRIERS

Le Conseil des Métiers et du Travail des Unions Internationales a une intéressante réunion hier soir à son local de la rue des Fossés.

### DIVERS PROBLEMES

Le Conseil des Métiers et du Travail des Unions Internationales a tenu son assemblée régulière hier soir, à huit heures et demie, à son local habituel, rue des Fossés.

Il y eut d'abord lecture de la correspondance échangée depuis la dernière réunion. La première lettre était de M. le maire Lavigneur. Adressée au président, M. Fleury, elle remerciait le Conseil de l'appui donné lors de la récente requête présentée à Ottawa pour l'obtention des secours à nos sans-travail.

Une seconde lettre venait du Dr. Valmont Martin, directeur du Service d'hygiène de la ville. Elle répondait à une correspondance de M. J. Matte, au sujet de la question du verre de lait distribué dans les écoles. M. J. Matte a fait un exposé sur les besoins des écoles pour assurer leur survie financière et nationale et défendre leurs droits scolaires. Aussi bien, je ne puis que recommander à la généralité de nos amis de l'est cette souscription.

Tous les membres du conseil ont été invités à venir à la réunion. M. J. Matte a fait un exposé sur les besoins des écoles pour assurer leur survie financière et nationale et défendre leurs droits scolaires. Aussi bien, je ne puis que recommander à la généralité de nos amis de l'est cette souscription.

## DEJEUNER DU CLUB ROTARY

Le vice-amiral V.-H.-S. Haggard, commandant de l'escadron d'Asie, est l'hôte d'honneur du club hier.

## CAUSERIE DE M. SIMPSON

Les Rotariens avaient comme hôte d'honneur hier midi le vice-amiral V.-H.-S. Haggard, commandant de l'escadron d'Asie, et des Indes Occidentales et quelques officiers de son état-major. Le groupe a été présenté aux membres par le vice-président Martell et le vice-amiral, portant l'habit de l'officier, a été reçu par le président de la section de la paroisse de Saint-Joseph.

## L'EXPOSITION DU MANOIR RICHELIEU

Détails supplémentaires sur l'exposition de travaux d'arts domestiques qui vient de s'ouvrir à la Malbaie.

### LES TROPHES

Nous avons dit un mot hier matin de l'ouverture de la troisième exposition de travaux d'arts domestiques à la Malbaie. Nous nous osons d'ajouter des détails supplémentaires sur cet événement qui s'est déroulé lundi soir au manoir Richelieu.

Les instituteurs et institutrices ontariens se poursuivent sans relâche depuis une couple de semaines. Ces cours sont interrompus, l'après-midi, de conversations françaises et d'excursions.

## M. LE GARON EN TAXI

La compagnie de taxis De Luxe a été le privilège hier soir de promener dans la cité de Québec, le prince canadien-français, Pauline Garon, qui est en ce moment dans notre ville.

## LA FÊTE DE STE-ANNE A CAP-SANTE

De magnifiques cérémonies se déroulent le 26 juillet dans l'église séculaire. — Le soir, grande procession à l'extérieur.

## LA FOUDE TUE UN HOMME EN GASPE

De notre correspondant. — Samedi, à Monts, 29. — Un violent orage qui a couvert notre région lundi a fait une victime à Rivière-a-la-Mort, M. Didace Roy, cultivateur, a été foudroyé au moment où il était sur un voyage de foire. La victime, qui est âgé de trente ans, était avantageusement connu.

## L'OUVERTURE D'UN REFUGE A L'AUTOMNE

Un refuge de nuit pour les miséreux sera établi au club des Marins.

### OCTROT DE \$3,000

L'hon. M. L.-A. Taschereau l'accorde à la St-Vincent de Paul.

### LA DISTRIBUTION

Un refuge de nuit pour les miséreux sera ouvert de l'automne prochain au Club des Marins. Petit Champlain, sous la direction de la Société St-Vincent de Paul de Québec. Nous avons appris également hier soir qu'une somme de \$3,000 avait été octroyée à la Société par l'honorable M. L.-A. Taschereau, premier ministre, au nom de la province. On se rappelle qu'il y a huit jours, lors de la grande manifestation des chômeurs, aux édifices parlementaires et à l'Hôtel de Ville, l'honorable M. Taschereau déclarait qu'il ne voulait laisser personne dans la misère, ajoutant qu'un montant de \$3,000 à la Société St-Vincent de Paul de Québec, destiné à la construction d'un refuge de nuit pour les miséreux, était une somme de \$3,000 qui ne devait pas être octroyée à la Société St-Vincent de Paul de Québec, mais à la province.

On se rappelle qu'il y a huit jours, lors de la grande manifestation des chômeurs, aux édifices parlementaires et à l'Hôtel de Ville, l'honorable M. Taschereau déclarait qu'il ne voulait laisser personne dans la misère, ajoutant qu'un montant de \$3,000 à la Société St-Vincent de Paul de Québec, destiné à la construction d'un refuge de nuit pour les miséreux, était une somme de \$3,000 qui ne devait pas être octroyée à la Société St-Vincent de Paul de Québec, mais à la province.

On se rappelle qu'il y a huit jours, lors de la grande manifestation des chômeurs, aux édifices parlementaires et à l'Hôtel de Ville, l'honorable M. Taschereau déclarait qu'il ne voulait laisser personne dans la misère, ajoutant qu'un montant de \$3,000 à la Société St-Vincent de Paul de Québec, destiné à la construction d'un refuge de nuit pour les miséreux, était une somme de \$3,000 qui ne devait pas être octroyée à la Société St-Vincent de Paul de Québec, mais à la province.

On se rappelle qu'il y a huit jours, lors de la grande manifestation des chômeurs, aux édifices parlementaires et à l'Hôtel de Ville, l'honorable M. Taschereau déclarait qu'il ne voulait laisser personne dans la misère, ajoutant qu'un montant de \$3,000 à la Société St-Vincent de Paul de Québec, destiné à la construction d'un refuge de nuit pour les miséreux, était une somme de \$3,000 qui ne devait pas être octroyée à la Société St-Vincent de Paul de Québec, mais à la province.

On se rappelle qu'il y a huit jours, lors de la grande manifestation des chômeurs, aux édifices parlementaires et à l'Hôtel de Ville, l'honorable M. Taschereau déclarait qu'il ne voulait laisser personne dans la misère, ajoutant qu'un montant de \$3,000 à la Société St-Vincent de Paul de Québec, destiné à la construction d'un refuge de nuit pour les miséreux, était une somme de \$3,000 qui ne devait pas être octroyée à la Société St-Vincent de Paul de Québec, mais à la province.

## UNE BELLE TRANSACTION

M. T.-D. Dubuc achète l'édifice Steel sur Saint-Jean.

M. T.-D. Dubuc, le populaire marchand de la rue St-Jean, vient de se porter acquéreur de l'édifice Steel, situé aux numéros 323-328 de la rue St-Jean. M. Dubuc a une grande confiance en cette affaire commerciale de Québec qui est le préquel de la vente de l'édifice Steel.

M. T.-D. Dubuc, le populaire marchand de la rue St-Jean, vient de se porter acquéreur de l'édifice Steel, situé aux numéros 323-328 de la rue St-Jean. M. Dubuc a une grande confiance en cette affaire commerciale de Québec qui est le préquel de la vente de l'édifice Steel.

M. T.-D. Dubuc, le populaire marchand de la rue St-Jean, vient de se porter acquéreur de l'édifice Steel, situé aux numéros 323-328 de la rue St-Jean. M. Dubuc a une grande confiance en cette affaire commerciale de Québec qui est le préquel de la vente de l'édifice Steel.

M. T.-D. Dubuc, le populaire marchand de la rue St-Jean, vient de se porter acquéreur de l'édifice Steel, situé aux numéros 323-328 de la rue St-Jean. M. Dubuc a une grande confiance en cette affaire commerciale de Québec qui est le préquel de la vente de l'édifice Steel.

M. T.-D. Dubuc, le populaire marchand de la rue St-Jean, vient de se porter acquéreur de l'édifice Steel, situé aux numéros 323-328 de la rue St-Jean. M. Dubuc a une grande confiance en cette affaire commerciale de Québec qui est le préquel de la vente de l'édifice Steel.

M. T.-D. Dubuc, le populaire marchand de la rue St-Jean, vient de se porter acquéreur de l'édifice Steel, situé aux numéros 323-328 de la rue St-Jean. M. Dubuc a une grande confiance en cette affaire commerciale de Québec qui est le préquel de la vente de l'édifice Steel.

M. T.-D. Dubuc, le populaire marchand de la rue St-Jean, vient de se porter acquéreur de l'édifice Steel, situé aux numéros 323-328 de la rue St-Jean. M. Dubuc a une grande confiance en cette affaire commerciale de Québec qui est le préquel de la vente de l'édifice Steel.

M. T.-D. Dubuc, le populaire marchand de la rue St-Jean, vient de se porter acquéreur de l'édifice Steel, situé aux numéros 323-328 de la rue St-Jean. M. Dubuc a une grande confiance en cette affaire commerciale de Québec qui est le préquel de la vente de l'édifice Steel.

M. T.-D. Dubuc, le populaire marchand de la rue St-Jean, vient de se porter acquéreur de l'édifice Steel, situé aux numéros 323-328 de la rue St-Jean. M. Dubuc a une grande confiance en cette affaire commerciale de Québec qui est le préquel de la vente de l'édifice Steel.

## L'INSCRIPTION DE NEUF CENTS SANS TRAVAIL

Près de 350 chômeurs se sont encore présentés à l'Hôtel de ville hier.

### LA CARTE D'IDENTITE

Les ouvriers qui y ont droit en reçoivent avis et auront du travail.

### LA PROCEDURE

Près de 350 chômeurs ont été inscrits au bureau de recensement de l'Hôtel de ville, au cours de la journée d'hier. Plusieurs centaines d'autres n'ont pu trouver moyen d'avoir leur tour avant la fermeture du bureau de recensement. C'est le nombre des chômeurs qui se sont inscrits pour obtenir une carte d'identité.

Comme nous l'avons dit, ce bureau de recensement est sous la direction de M. l'abbé Drolet, et est assisté de MM. Boulanger et Pélissier. Voici quelle est la procédure. L'ouvrier qui se présente doit répondre à un questionnaire dont nous avons parlé samedi dernier. Ses réponses sont inscrites sur une fiche et celle-ci est portée au bureau de recensement. C'est ce dernier qui établit si le requérant est un contribuable de la cité, s'il y réside depuis au moins un an et s'il est inscrit sur le rôle de cotisation pour 1931-32. Lorsque le requérant est inscrit sur le rôle de cotisation de la cité, il reçoit une carte d'identité. Cette carte d'identité lui permettra d'obtenir de l'emploi sur les chantiers de la cité.

Le recensement des chômeurs a été discuté pendant quelques minutes à la séance du comité administratif hier après-midi. M. P.-N. Verge, qui nière ses multiples occupations à bien vouloir accepter de parler à la haute main sur le recensement des chômeurs, a invité les membres du comité de ce que nous venons de dire à savoir que 150 avis avaient été adressés à des ouvriers sans-travail, hier après-midi, pour les inviter à venir à l'Hôtel de ville. Cette carte d'identité leur permettra d'obtenir de l'emploi sur les chantiers de la cité.

Le recensement des chômeurs a été discuté pendant quelques minutes à la séance du comité administratif hier après-midi.

J.-H. FORTIER,
Président

J.-E. BARNARD,
Directeur

L'EVENEMENT

Fondé en 1867
Publié par la Cie de L'EVENEMENT
30-32, rue de la FABRIQUE, Québec

QUEBEC, 29 JUILLET

REVENDEICATION D'HONNEUR

Les députés conservateurs, libéraux et progressistes, qui composaient le tribunal parlementaire chargé d'enquêter sur certains dessous des affaires de la "Beauharnois Power" sont unanimes à condamner les agissements plus que douteux de certains officiers de cette compagnie dans leurs rapports avec les partis politiques. Cette unanimité désirable donnera un bon commencement de satisfaction à la conscience publique. De plus, toujours à l'unanimité, le tribunal recommande que le double rôle joué par trois personnages intéressés à la fois dans deux compagnies aux intérêts divergents soit scrupuleusement éclairé. Et, dans tous les cas où des sommes d'argent ont été indûment payées, avancées ou souscrites, contrairement à l'intérêt public, le tribunal réclame unanimentement que des procédures soient prises pour que ces sommes soient remboursées au profit des souscripteurs de la "Beauharnois Power". A cette partie du rapport, semble-t-il, il n'y a rien à reprendre. Mais il en est une autre qui indique un désir d'intervention du gouvernement fédéral dans la partie industrielle de l'entreprise, sous prétexte de sauvegarder les droits du Canada et ceux des bailleurs de fonds. Cette menace d'intrusion appelle des réserves que M. Taschereau saura certainement formuler avec son sens trévif de l'autonomie provinciale. En attendant, que le public scrute avec soin le volumineux rapport du comité qui a tenu une enquête sérieuse, sinon complète, sur les méfaits de certains promoteurs de la "Beauharnois Power". On verra plus tard comment seront redressés les griefs qui sont nés de ces abus scandaleux.

L'HON. CHARLES-J. DOHERTY

Un belle intelligence, qui a longtemps servi les intérêts de la patrie canadienne, vient de s'étendre, celle de l'honorable Charles-J. Doherty, ancien ministre de la Justice dans le cabinet de Sir Robert Borden. Cet homme public avait de nombreux titres à la gratitude de ses concitoyens. En plus d'avoir été excellent ministre, feu M. Doherty a représenté le Canada avec honneur dans les tenues impériales ou internationales de Londres, de Versailles, et de Genève. Autonomiste convaincu, il a fermement appuyé les revendications de son chef, Sir Robert Borden, en faveur de l'émancipation de la jeune nation canadienne. On peut dire que le premier gage de cette indépendance du Canada fut publiquement donné lors de la signature du traité de paix, en 1919. Sur ce parchemin historique, la signature de Charles-J. Doherty apparaît, et il avait véritablement mérité cette satisfaction. Cet événement mémorable entre tous ceux de notre époque mettait fin à une longue épreuve pour M. Doherty. Pendant toute la durée de la guerre, il fut dans le cabinet canadien le conseiller le plus écouté de Sir Robert Borden, qui avait une absolue confiance dans le jugement, le patriotisme, et le savoir de son ministre de la Justice. Si ce n'était été de la modération de M. Doherty, maintes fois les intérêts de l'ordre et de la paix auraient été mal servis à la suite des assauts que donnaient au cabinet des conseillers moins prudents. Si la publication de plusieurs journaux outranciers n'a pas été suspendue, vers 1917-18, c'est grâce à M. Doherty, qui prévoyait que, de cette persécution apparente, pouvait résulter un mal plus grand. Si un grave conflit n'a pas éclaté, à la même époque, entre l'Eglise canadienne et le gouvernement fédéral, c'est encore dû au tact à la diplomatie, à la patience de M. Doherty. Si une forme d'amnistie a été accordée à différents groupes d'insoumis à la loi du service militaire, c'est que M. Doherty employait continuellement à atténuer les mauvais effets d'une mésestime malheureusement cultivée par des agitateurs conscients et inconscients. L'honorable Charles-J. Doherty fut, dans toutes ces circonstances difficiles, le ministre de l'Équité autant que le ministre de la Justice. Il y aurait beaucoup à dire de la carrière de cet homme de grands talents, comme juriste, comme débater, comme parfait citoyen. Nommé juge à un âge relativement jeune, il remplit près de vingt années de magistrature avant de rentrer dans la vie publique, à cinquante ans. De 1904 à 1921, il fut constamment sur la brèche, dans la bonne ou la mauvaise fortune, en faveur des principes du parti conservateur. A l'honneur de ses anciens adversaires politiques, les libéraux, il est juste de rappeler que, lors de leur avènement au gouvernement du Canada, ils confièrent des causes très importantes à ce

grand avocat. C'était reconnaître publiquement en quelle estime ils tenaient ce politicien intègre. Un dernier trait du caractère de M. Doherty, trait qui marque bien son civisme et la hauteur de sa pensée, c'était son attachement aux institutions bilingues d'éducation de la province de Québec. Il s'indignait facilement contre les semeurs et les exploitants de préjugés de race. Il voyait dans la pratique des deux langues officielles du Canada le moyen le plus sûr d'unir les Canadiens instruits et de renforcer la nation contre la pénétration des idées étrangères. Est-il besoin d'ajouter que M. Doherty fut toute sa vie un chrétien fidèle et militant? A sa mort des éloges mérités lui seront dévolus par les personnages les plus en vue du Canada. Il ne laisse que de bons exemples et des actions utiles. Son souvenir vivra toujours chez ceux qui ont eu l'avantage de le connaître, de le voir à l'oeuvre, d'apprécier la hauteur de ses sentiments.

LE CENTENAIRE DE MONROE

Le centenaire de la mort de James Monroe, l'un des premiers présidents de la République américaine et l'auteur d'une "doctrine" qui porte son nom, a fourni l'occasion à la critique d'écrire d'instructifs chapitres sur la bonne foi politique de nos voisins. Lorsqu'elle fut formulée, la doctrine Monroe avait un double objet: protéger les Etats-Unis contre les complications de la politique européenne, et faciliter aux jeunes nations des deux Amériques la liberté de disposer d'elles-mêmes. Avec cet instrument, les Etats-Unis sont devenus les dictateurs financiers du monde, les usurpateurs de toute autorité en Amérique centrale, les tuteurs redoutables des intérêts commerciaux des Républiques latines, ils possèdent la moitié des réserves d'or de la terre, des stations maritimes sur l'Atlantique et le Pacifique, des comptoirs et des servitudes en Asie et, pour faire respecter leur arrogance, ils sont en train de construire — tout en préchant aux autres le désarmement — la flotte la plus formidable, en tonnage et en canons, de toutes les puissances navales. C'est la conclusion à laquelle en arrive Firmin Roz dans une étude documentée sur l'évolution de la doctrine Monroe. Qu'on lise plutôt les deux dernières pages de cet article publié dans le "Correspondant" (numéro du 10 juillet).

Ils s'interdisaient de toucher aux colonies de l'Europe; on sait ce qu'ils ont fait de cet engagement. Ils se défendaient d'intervenir dans les affaires de l'ancien-Monde; cette intervention est devenue pour eux, à diverses reprises, une nécessité. Et, cependant, ils prétendent rester fidèles à la doctrine; ils s'en réclament comme d'une des directives essentielles de leur politique extérieure. C'est qu'elle s'est précisée, accentuée, affirmée, leur vieille aspiration à exercer sur tout le continent américain une sorte d'arbitrage, de contrôle et de suzeraineté. Aujourd'hui, cette idée dirige toute leur conception du pan-américanisme, et c'est elle qui a dicté la déclaration Olney de 1895. Ils y ont, depuis, en toute circonstance, conformé leur conduite, alléguant que les Etats américains sont par nature les amis et les alliés commerciaux et politiques des Etats-Unis, et que les Etats-Unis, en possession d'une suprématie de fait sur les autres Etats du continent, ont le droit d'empêcher les interventions européennes de nature à porter atteinte à leur intérêt. Comme fit l'Angleterre après la note Olney le monde entier, aujourd'hui, se tient pour dit. Atin d'enlever aux nations européennes toute raison d'intervenir, les deux hommes d'Etat américains qui furent les deux plus hardis protagonistes de la doctrine transformée, Roosevelt et son ministre des Affaires étrangères, Root, l'appuyèrent sur l'ingéniosité et dangereuse théorie du "gourdin", "big stick", d'après laquelle les Etats-Unis reconnaissent aux peuples intéressés le droit d'intervenir, mais se substituent à eux pour l'exercer, ou à l'inculper pour désintéresser le plaignant, admettent en d'autres termes, le principe des représailles, mais imposent le moyen de les empêcher. Ils s'assignent, auprès des Etats sud-américains qui ne remplissent pas leurs devoirs internationaux, un rôle de tuteurs ou de contrôleurs devant lequel les puissances lésées n'ont plus qu'à s'incliner. Cette tutelle, se contrôle, n'équivalent-ils pas à un protectorat déguisé? Les Etats-Unis s'en défendent et le président Wilson, par deux fois, sut tirer parti des circonstances pour écarter de l'esprit des Américains du Sud cette interprétation. Au printemps de 1914, après l'occupation de Vera Cruz par des marins américains, il accepta la médiation des trois principales républiques sud-américaines — Argentine, Brésil, Chili — entre les Etats-Unis et le Mexique. Au début de 1916, devant le Congrès scientifique pan-américain de Washington, il proposa que les républiques américaines s'unissent pour se garantir mutuellement l'indépendance politique et territoriale. Une telle union abolirait, en remplaçant la doctrine de Monroe et marquerait le terme logique de son évolution.

Ce terme d'ailleurs, n'était-il pas marqué, dans la pensée du même Président, par l'existence de la vaste organisation qu'il avait conçue et qu'il crut pouvoir réaliser grâce au traité de Versailles: la Société des Nations? Celle-ci a rendu à la doctrine de Monroe sa signification primitive de garantie réciproque d'indépendance. Désormais, c'est dans le cadre européen de la Société des Nations, dans cette Europe d'où venait le danger contre lequel fut dressée la barrière de Monroe, que les républiques latines d'Amérique peuvent espérer trouver les plus formelles garanties de sécurité et de liberté. Ainsi disparaîtrait la doctrine sous sa nouvelle forme de principe offensif tendant à assujettir des républiques au contrôle des Etats-Unis. C'est, sans doute, en partie pour quelle ne disparaissent pas que le parti républicain a rejeté le pacte de Versailles et le traité dans lequel il était incorporé. Par sa volonté, la doctrine de Monroe subsiste et continuera d'évoluer.

Bon vieux temps

(De l'Événement, 29 juill. 1871)

LE VIEUX QUEBEC

Le vieux Québec s'en va peu à peu; les édifices, les vieilles bâtisses, ses portes, tous monuments historiques, disparaissent depuis quelque temps avec une rapidité que l'on pourrait qualifier de désolante si rien ne venait les remplacer; les amateurs de vieilleries font force provisions de souvenirs recueillis parmi les démolitions, ou se paient toutes les photographies représentant les vestiges de la vieille cité. L'ancien bureau de poste demoli jusque dans ses dernières fondations, sera sous peu remplacé par un édifice magnifique, imposant, aux proportions gigantesques et grandioses. Malheureusement il a un affreux voisinage; si le contraste peut contribuer à faire ressortir l'élegance et la magnificence du nouveau bureau de poste, nous le servons à souhait. D'un autre côté les portes Prescott et St-Louis disparaissent aussi rapidement, et vont donner par leur absence de la lumière, un passage facile de plus d'élegance dans les parties des rues où elles se trouvaient jadis.

Nos édifices se sont mis avec ardeur à l'oeuvre de réparation, d'embellissement et partant d'assainissement de la ville. Plusieurs rues de quelques faubourgs St-Roch notamment ont été pavées. Il reste encore beaucoup à faire sous ce rapport et sous celui de l'éclairage, mais à voir la libéralité et l'intelligence avec lesquelles les membres du comité des chemins ont employé les derniers municipaux, nous pouvons espérer que notre ville dans quelque temps sera habillée de neuf, et que l'on n'aura plus à se plaindre que des ascensions et des descentes qu'il faut exécuter pour la parcourir.

La question de créer un parc sur le modèle du Parc Central de New-York est à l'ordre du jour. C'est le colonel Rhodes qui le premier a émis cette idée. Le projet a été accueilli avec une satisfaction générale. Le colonel propose de faire une promenade publique ou un boulevard d'un terrain immense qui se trouve entre l'Esplanade et les deux tours avancées sur les plaines, terrain qui mesure cent acres à peu près; il appartient aux autorités militaires qui centralisent facilement à s'en dessaisir. Ce projet très populaire a été le sujet d'un avis de motion hier soir au Conseil-de-Ville. M. le conseiller Hearn, secondé par M. le conseiller Taschereau a donné avis qu'il soumettrait au Conseil à sa prochaine séance les résolutions suivantes:

1. Que l'érection d'un parc dans les limites de la cité et des casernes de l'Artillerie, serait d'un avantage public considérable, 1. aux concitoyens; 2. à la garnison; 3. aux étrangers qui visitent une place aussi historique que la cité de Québec.

2. Que tout ce morceau de terrain situé entre les casernes d'Artillerie, rue St-Louis, et les faubourgs St-Louis et St-Jean, appelé communément "Esplanade" avec ses murs et ses fossés; aussi, que tout cette partie de terrain au sud du chemin St-Louis, en dehors des murs et s'étendant de la citadelle aux tours de la côte Perrault, ferait un magnifique parc qui ne diminuerait en aucune manière les défenses de Québec, mais contribuerait largement à la santé et à la moralité des citoyens et de la garnison.

3. Que Son Honneur le Maire soit requis d'entrer en communication avec les autorités militaires et leur faire tenir que la Corporation est prête à leur donner sa coopération, afin d'obtenir qu'un terrain suffisamment considérable soit transféré à la Corporation de la Cité de Québec assistée par un Bureau de Commissaires, lequel terrain serait transformé en parc à la Corporation s'engageant à pourvoir à la somme nécessaire par les travaux ainsi qu'à la garde et à l'entretien du parc susdit.

Il n'est pas de projet d'amélioration publique auquel nous souscrivions plus cordialement. L'idée émise par le brave colonel comporte avec elle une grande somme de philanthropie. Nous vivons avec une haute satisfaction que le Conseil municipal s'en est emparé et que tous les membres sont bien disposés en faveur de l'entreprise; hors de doute qu'ils la conduiront à bonne fin. Le terrain susmentionné offre les moyens de faire le plus joli parc du monde avec bois, fontaines, cascades, bocages, berceaux en verdure, allées superbes étangs, pavillons, kiosques, et avec cela de chaque côté les plus beaux points de vue que l'on puisse rencontrer. Il y a de quoi à faire un parc bijou dont les revenus remboursent très bien les frais qu'il aura coûtés et qu'ils colporteront à ceux qui seront à la tête de l'entreprise.

Compagnie télégraphique de Montréal. — Les fils de cette ligne s'étendent maintenant jusqu'à Rivière-aux-Renards. On s'attend que la ligne bientôt jusqu'à Matane.

Au petit jour

QUEL SYMBOLE?

A Janer, dans les Monts Géants, la police allemande a découvert un mutilé de guerre dans un état de déchéance physique qui n'était point dû uniquement à ses blessures du front. Mais il avait été déclaré irresponsable par les médecins... Ses deux parents, se souciaient peu d'entretenir cette victime de la guerre, profitèrent de cette irresponsabilité pour enfermer le pauvre bougre dans un grenier en lui donnant à peine à manger.

LE DUC DE VENDOME ET CLEMENCEAU

Ces deux noms vont mal ensemble, paraît-il. Cependant le duc de Vendôme, qui était peu connu des masses, montrait dans l'intimité une bonne grâce communicative et une connaissance étendue des gens et des institutions politiques d'Europe. Français il était, a-t-on pu dire, de la race des grands seigneurs dévoués à la France et ralliés à ses institutions républicaines par respect du pouvoir établi. Aussi connaissait-il de près ses grands hommes, et particulièrement Clemenceau, qu'il admirait et avec lequel il aimait s'entretenir de l'époque du Second Empire, se trouvant, dit-on, d'accord avec lui pour charger les responsables de 70.

LE JOURNALISTE, L'AUTOMOBILE ET LE SOMMEIL

Notre confrère M. Jean Lhermitte, qui faisait une enquête sur le Paris nocturne, arrêtait sa voiture dans une rue écartée, lorsqu'un agent l'invita à circuler, bien qu'il ne fut ni du mauvais côté de la rue, ni devant une porte cochère. Mais cet agent veillait sur le sommeil d'un sénateur habitant la rue et que ne devait troubler nul bruit de démarrage d'auto. M. Lhermitte trouvant qu'un agent avait à garder la paix malgré le sommeil de nos "pères tranquilles", refusa d'obtempérer. Le sénateur dormait-il toujours? Ce sommeil va être évoqué au tribunal de simple police, où l'automobile-Club, prenant fait et cause pour M. Lhermitte, défendra ce dernier contre les abus que des particuliers à titre de parlementaires, font ainsi des agents.

UNE GRANDE FIGURE, UN GRAND BONHOMME

C'est ainsi que sera sans doute défini dans l'histoire le président actuel de la République tchécoslovaque. Les attitudes nobles de M. Masaryk ne se comptent plus. Son dernier geste est remarquable. Gratifié d'un don de vingt millions de couronnes à l'occasion de son quarante-vingtième anniversaire, il n'en voulut point garder une couronne. Il répartit cette somme entre les institutions scientifiques et humanitaires, les bibliothèques et les oeuvres d'assistance.

MARCEL PAGNOL, ARBITRE

Par ces temps incertains, la littérature et le théâtre sont des métiers sujets à fortunes diverses. Il est bon d'être armé pour la lutte de plusieurs façons, et d'avoir toujours en réserve une situation possible au cas où les belles-lettres se montreraient ingrates à qui les sert. Mais tout porte à croire que ce ne sont pas ces considérations qui ont incité Marcel Pagnol à poser sa candidature à la Fédération officielle de Boxe pour y acquiescer sa licence d'arbitre. Pérù de sports, on dit qu'il alla jusqu'à prendre part à des compétitions officielles à Marseille et à Aix. Depuis il a écrit Marius et Topaze. Mais sa tendresse reste acquise au "noble art". Entre deux répétitions générales, il se pourrait qu'il s'offrit le plaisir d'arbitrer quelque douce rencontre. D'ailleurs sa première pièce, jouée en province je crois, ne traitait-elle pas du monde du ring? Après ce que nous savons, personnellement nous pourrions l'accuser de l'avoir écrite de "chic".

LA VILLE VA EN APPELER AU TRIBUNAL

(Suite de la page 3) Le maire Alexandre Larivière, à la demande du maire Gauthier, et la cité de Québec ont été mises dans l'obligation de rétablir le service d'eau. La réception de cette ordonnance, à l'hôtel de ville, fut tenue sous secret et ce n'est qu'un matin que le maire consentit à l'annoncer. La décision du comité administratif, prise à la suggestion du maire Larivière, va donc provoquer des développements qui pourraient être intéressants. Cette question était la principale à l'ordre du jour de la séance. M. J.-A. Tremblay, ingénieur de l'aqueduc, a demandé au comité de lui donner un ingénieur assistant pour l'aider principalement pendant la durée des travaux du réservoir. Après un débat, la décision du comité à ce sujet a été renvoyée à la semaine prochaine. Au début de la séance, le comité met à la disposition de l'ingénieur en chef de la ville un montant de \$7500 pour l'exécution de certains travaux aux approches du pont de Sainte-Anne, du côté de Québec. La Commission de l'exposition est autorisée à emprunter environ \$2000 pour la reconstruction d'une église incendiée l'hiver dernier. L'ingénieur de l'aqueduc M. J.-A. Tremblay recommande la nomination d'un assistant ingénieur au département. Cet ingénieur l'aiderait tout particulièrement pendant la durée des travaux du réservoir. Celui que M. Tremblay recommande au comité est un ingénieur de Québec, qui a travaillé avec lui comme dessinateur, l'hiver dernier et qui a cinq ans d'expérience.

"Vous êtes mieux de prendre un jeune ingénieur", dit M. Tremblay, "qui s'initiera aux travaux d'aqueduc comme nous les faisons ici, et qui pourra me remplacer plus tard". L'échevin Bertrand suggère qu'on fasse une demande par la voie des journaux à ce sujet. Le maire opine qu'il vaudrait mieux suivre la pratique établie, en engageant celui qui est recommandé par le chef du département.

"Quel âge a cet ingénieur?" demande l'échevin Bertrand. "Il a 31 ans et a cinq ans d'expérience", répond M. Tremblay, qui ajoute que cet ingénieur gagne actuellement \$3500 par année. L'échevin Bertrand voudrait faire nommer un ingénieur d'un nombre d'années d'expérience égal à celui de M. Tremblay. "Dans l'intérêt de la ville, il vaut mieux nommer un jeune homme qui apprendra comment nos travaux se font", dit M. Tremblay. "Quel est son nom?" demande l'échevin. "Je ne tiendrais pas à donner son nom si le comité fait une demande dans les journaux", répond M. Tremblay. "Cet ingénieur a un cours classique, est bachelier en arts et bachelier en sciences et licencié de l'École Polytechnique de Montréal. Il est à tous points de vues qualifié". L'échevin Lépine propose finalement que M. Tremblay soit nommé à la demande de l'échevin Bertrand, toutefois cette nomination est renvoyée à la semaine prochaine. Cet assistant ingénieur serait payé, cette année, à même l'argent du réservoir, et l'an prochain, on lui verserait un salaire dans le budget.

UNE ASSEMBLEE DES OUVRIERS

(Suite de la page 3) La lecture a été ensuite donnée d'une convocation au 47ème congrès des Métiers et du Travail au Canada, qui doit se tenir le lundi, 21 septembre, à Vancouver. On propose d'étudier au Conseil certaines questions relatives à la situation actuelle, le chômage surtout, afin de faire soumettre par les délégués à ce congrès les propositions qui sembleront les plus opportunes. M. Matte, secrétaire du Conseil, fit ensuite une courte allusion à la délégation qui vient de se rendre à Ottawa au sujet du même problème. Il souligna le dévouement qu'on apporte les délégués de Québec et félicita particulièrement Fleury, le président du Conseil, pour son bon travail.

M. Matte rappela ensuite le succès qui a couronné les fêtes du 25ème anniversaire des wagonniers, célébrées ceux qui, honneur et conseil du jour présent et leur fit part d'une innovation de ces mêmes wagonniers. Il s'agit d'un Conseil de Dames Auxiliaires qui vient d'être établi.

M. O. Fleury, l'actif président, ajouta à ce faire-part celui du Conseil des Charpentiers qui inaugurerait aussi en septembre un Conseil de Dames, lequel se composera de 52 auxiliaires. On parla ensuite municipalisation. La réduction actuelle ne serait qu'apparente dans les taxes d'électricité, dit le délégué. Une motion fut alors proposée à l'effet de signifier à la ville la non-satisfaction des unionistes et de réitérer leur demande en faveur de la municipalisation de l'électricité. C'est d'ailleurs un principe établi au Conseil des Métiers et du Travail que l'identification des pouvoirs hydrauliques. Un délégué proposa ensuite que les travaux du refuge Dom Bosco soient exécutés par les ouvriers internationaux comme nationaux. Ces travaux sont à base de subvention du gouvernement. On se demanda ensuite au Conseil si la Commission de l'Exposition est justifiée d'avoir fait faire tout dernièrement aux Etats-Unis des travaux d'imprimerie dont nos ateliers canadiens auraient certainement été heureux de bénéficier et qu'ils auraient été capables d'exécuter aussi convenablement que n'importe laquelle des imprimeries américaines. Une résolution exprimant le désappointement des Syndicats

UNE LETTRE DE S. E. MGR VILLENEUVE

(Suite de la page 3) L'A.C.P.C. et président du Conseil des directeurs du Patriote, me semble le jour de l'estime commune dans la Saskatchewan. Croyez bien, M. le Président Général, à l'assurance de mon dévouement. Cette lettre est écrite spécialement pour le geste magnifique que vient de porter votre organisme d'accomplir. Je fais des vœux pour que le continué, et le bénis en elle tous les bienfaits.

Bien vôtre en N. S. et M. I. + J.-M. Rodrigue, O. M. I. A la suite de cette communication, le Lt-Col. Oscar Gilbert, président du comite de souscription, déclara que le mouvement remportait un beau succès et qu'il était assuré de pouvoir atteindre l'objectif proposé d'ici à quelques semaines. Une autre question intéressante discutée au cours de la séance, fut ce la voie au cours de jeux du Parc Victoria. M. l'abbé Arthur Paradis, directeur de cette belle oeuvre, assista à la réunion. Il remercia la Société de son encouragement et demanda au Conseil Général de faire une collecte à la porte des églises, le vendredi au cours du mois d'août. Cette quête a été fixée au 15 août. Chaque section s'occupera de sa paroisse et verra à placer des messages à la porte des églises, à l'issue de toutes les messes. Cette belle initiative a été approuvée par Mgr E.-C. Laflamme, Vicaire Capitulaire de Québec, et sa lettre adressée par Mgr Laflamme à M. J.-A. Paradis :

Paroisse de Notre-Dame, Québec. Le 16 juillet 1931. M. J.-A. Paradis, Président Général de la Société St-Jean-Baptiste de Québec. M. le Président.

Je permets volontiers que la Société St-Jean-Baptiste consacre quelques-uns de ses activités à venir en aide à l'oeuvre des Terrains de Jeux pour les enfants de la ville de Québec dirigée par l'abbé Farland.

La Société St-Jean-Baptiste pourra donc organiser à cette fin, avec l'assentiment des curés, une collecte à la porte des églises, un des dimanches d'août, à la sortie des messes. Que Dieu bénisse ces heureuses initiatives pour le bien de notre jeunesse. Croyez-moi, cher M. le Président, votre bien dévoué en N.S. (Signé) Eug.-C. Laflamme, Vic. Capit.

LE TOURISME FAIT ENCORE DES PROGRES

(Suite de la page 3) ristes, cette année, entrèrent par cette province pour ceux du moins, qui font le tour de la Gaspésie. Il y aura aussi un poste à Dorval, à la bifurcation des routes Montréal-Toronto et Montréal-Ottawa. Enfin, trois autres postes d'observation seront situés à Hull, soit sur le pont interprovincial, sur le pont des Chaudières et sur le pont Champlain. Comme on le sait, antérieurement, toutes les automobiles qui entrent dans la province de Québec par les autres provinces étaient mises seulement au compte de ces dernières dans les statistiques fédérales. Cette seconde série de postes permettra de contrôler le tourisme venant par Ontario. Les statistiques qui seront prises ainsi durant tout le mois d'août seront des plus complètes, car le nom de l'état ou de la province d'où viendra chaque voiture sera inscrit sur le récepteur. Hier après-midi encore le lieutenant colonel Boulanger nous disait qu'il continuait à avoir d'excellentes nouvelles du tourisme dans le bas de Québec. Il y a augmentation considérable dans cette partie de la province, dans les informations du sous-ministre de la Voirie.

ACCIDENT D'AUTO

Une roue d'automobile se détachant a failli causer un accident mortel pour les occupants de la voiture hier soir. L'accident s'est produit sur la route des Saules. L'automobile, un Packard, sept passagers, filait à une bonne allure quand une roue d'arrière s'effondra sous le lourd véhicule. La machine gagna le bord de la route et le chauffeur put éviter le fossé très profond qui borde le chemin. Cette détérioration du mécanisme de l'automobile aurait pu avoir de graves conséquences cependant beaucoup plus graves.

A N.-D. DU LAC

L'honorable M. Adélaïde Godbout, ministre de l'Agriculture, présidera vendredi la convention de Notre-Dame du Lac, alors que l'on fera le choix d'un candidat pour le nouveau comté de Témiscouata. Le ministre de l'Agriculture assistera à la réunion du cabinet et partira ensuite pour Sainte-Anne de la Pointe. Catholiques Internationaux sera probablement présentée à qui de droit ces jours-ci. M. Matte annonça ensuite pour le 11 août l'élection de nouveaux officiers du Conseil.

Carnet Mondain

L'honorable M. et madame H.-G. Carroll, accompagnés de madame Larue et de leurs aides-de-camp, ont été reçus à dîner, hier soir, par le vice-amiral Sir H.-V. Haggard, à bord du "H. M. S. Delhi".

M. le Gouverneur et madame Carroll recevront à un dîner d'état, ce soir, à Spencer Wood, en l'honneur de leurs Majestés le Roi et la Reine du Siam.

Madame L.-A. Taschereau, qui passe la belle saison à sa résidence d'été, à la Pointe de la Rivière-du-Loup, est en ce moment à Québec pour assister aux réceptions en l'honneur de leurs Majestés le Roi et la Reine du Siam.

L'honorable M. Honoré Mercier, ministre des Terres et Forêts, était à Ottawa, hier.

Madame Antonin Galtpeault est revenue à Québec après avoir passé une dizaine de jours à la Pointe de la Rivière-du-Loup, l'invitée de madame L.-A. Taschereau. Madame Galtpeault est aussi allée à Sainte-Félicité où elle a rendu visite à sa cousine, madame Blanche Lamontagne-Beauregard.

L'honorable M. Joseph-Edouard Perrault, ministre de la Pêche et des Mines, arrivera à Québec aujourd'hui pour une couple de jours.

M. et madame Louis Gélinas, de Montréal, font un séjour à Ogunquit, Maine.

Mademoiselle Thérèse Galtpeault est rentrée en ville après avoir passé une quinzaine de jours à Notre-Dame du Portage.

Mademoiselle Camille Leduc, de Montréal, partira cette semaine pour la Pointe de la Rivière-du-Loup, où elle sera l'invitée de l'honorable M. et madame L.-A. Taschereau, pendant quelque temps.

M. Aimé Larue et M. Hubert Larue sont en ce moment les invités de M. Panet Larue, à Spencer Wood.

Madame Antonio Perrault, de Montréal, est de passage à Cacouna pour quelques jours avec ses enfants.

Mademoiselle Jean Morton, Grande-Allée, passe quelque temps au lac St-Joseph, l'invitée du colonel et madame E.-J. Renaud.

Mademoiselle Gabrielle Larue et mademoiselle Jeanne Taschereau passent quelque temps à St-Treize-les-Bains, les invitées de l'honorable M. et madame Elvise Thériault.

M. Norman-C. O'Giblin, de la rédaction du "Star", de Montréal, est de passage à Québec hier en route pour le lac St-Joseph.

M. P.-E. Dufour et mesdemoiselles Dufour, de St-Moise, comte de Matapédia, sont de retour d'un voyage à Québec et à St-Jean-Port-Joli.

M. le docteur Pierre Smith, chirurgien, arrive récemment d'Europe, est à Val-Brillant chez madame Joseph Smith.

Madame Henri Bouffard est partie pour Dalhousie, où elle passera quelque temps, l'invitée de son père, M. le docteur N. Doucet.

M. Renaud St-Laurent a passé une partie du mois de juillet à Québec, l'invité de M. Paul Trudel.

M. Yves Le Rouzès, I.E., délégué général de la Ligue maritime et coloniale française, à Montréal, qui était de passage à Québec depuis dimanche, est reparti hier matin en automobile.

M. et madame Edmond Laliberté du boulevard St-Joseph, Montréal, et mademoiselle Jeanne St-Amand garde-malade de la clinique Roy Rousseau, Marat, passent la belle saison à Val-Brillant, chez M. et madame Joseph St-Amand.

M. J.-Clifford Huot et madame Huot, de l'avenue Laurentides, s'embarqueront le trente sur le "Duchess of Athol" pour une croisière jusqu'à New-York.

Mademoiselle G. Dufour, étudiante garde-malade à l'hôpital St-François d'Assise, est en vacances chez ses parents, M. le commandeur Joseph Dufour, M.P.P., et madame Dufour, à Saint-Moise.

Mesdemoiselles Charlotte Chartrain et Françoise Robillard, des Trois-Rivières, passent une huitaine à la villa "Mon Repos", à La Durantaye, les invitées de mesdemoiselles Gilberte et Corinne Pouliot.

On annonce pour le trois août prochain, le mariage de mademoiselle Rose-Alma Dussault, fille de M. Albert Dussault, décédé, et de madame Dussault, de Montréal, avec M. Lucien Samson, fils de M. et madame Edgar Samson, de Québec. Pas de faire-part.

On annonce les fiançailles de mademoiselle Blanche Gaudreau, G.M.G., de Québec, à M. J.-A. Blais, garçon de la Banque Canadienne Nationale à East Broughton.

On annonce pour le dix-sept août le mariage de mademoiselle Catriza Walsh, fille de feu James Walsh et de madame J. Walsh, de Québec, avec M. Georges-Henri Montminy, fils de M. et madame Adjuvator Montminy, de Québec. Le mariage sera célébré à neuf heures en l'église St-Patrice, Grande-Allée. Pas de faire-part.

Madame C. Bédard et madame J.-S. Dery passent une huitaine à St-Côme de Beauce, les invitées de M. et madame Abini Dery.

Madame E.-F. Juchet est revenue samedi soir d'Old Orchard où elle était depuis une dizaine de jours, l'invitée de madame Bernard-L. Brossau.

L'honorable M. et madame A.-A. Bruneau, qui habitent à Paris depuis quelques années, arriveront au Canada au mois d'août pour y passer quelque temps.

Madame P.-A. Asselin, d'Outremont, et son fils, Jean, sont à Old Orchard pour une quinzaine.

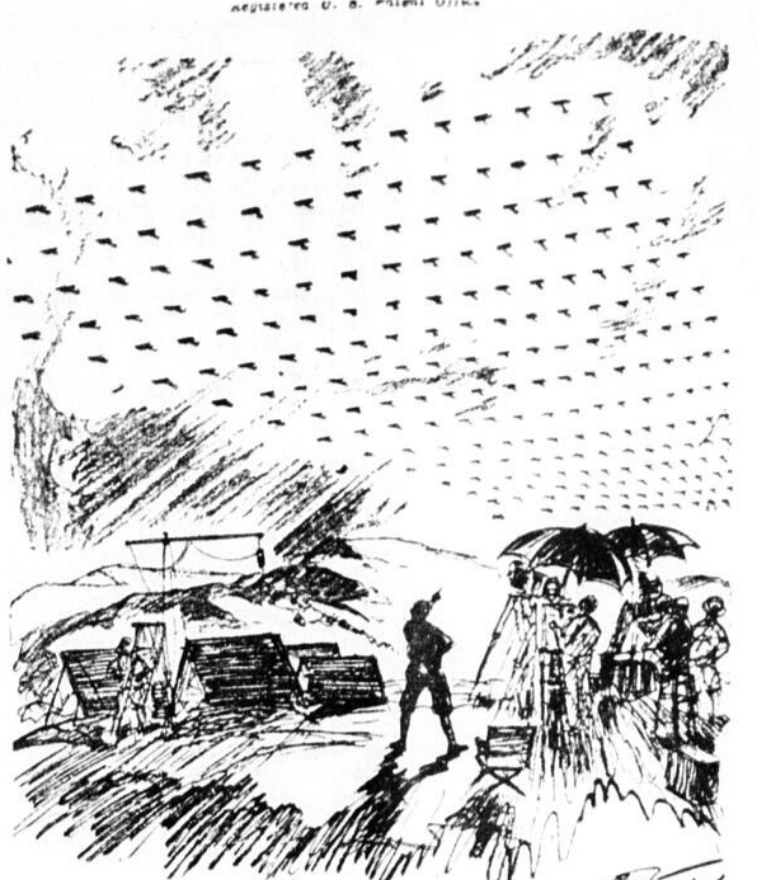
Madame U.-E. Watier, de l'avenue Melrose, et son bébé, Claire, font une villégiature de deux semaines à Old Orchard.

M. et madame Paul LaRue sont partis pour un séjour à Port Kent, New York.

Madame de Gurry-Languedoc et mademoiselle Adèle Languedoc passent la saison à leur villa de Tadoussac.

Le mariage de mademoiselle Ger-

Articles rares ou originaux Importés directement d'Europe convenant spécialement. Pour CADEAUX Sels à bain. Paquetage original. Jeux de cartes de Fantaisie ou ordinaires. Baromètres. Parasols pour la plage. Prix pour sports athlétiques ou nautiques. Coupes et trophées pour tous genres de sports. Malles et trousseaux de voyage pour dames. Cadeaux utiles et distinctifs. Notre spécialité: Sacoques importées pour dames. BRUNEAU, Inc. IMPORTATEURS Geo.-I. Lachance, président. Suite 301-302-303. 3e Planche. EDIFICE LACHANCE 267, Rue ST-PAUL, QUEBEC



LE DIRECTEUR. — "Regardez-moi cet avion là-bas! Il n'est pas en ligne!... Faites-leur le signal de recommencer... Cette scène est à reprendre."

Hélène Robert et Jeanne Mea. — "Le Poignard Malais" constitue l'une des attractions les plus originales que nous ait encore présentées le cinéma français. C'est un film dramatique, haletant et puissamment réalisé. Le dénouement arrive en véritable coup de théâtre et met fin à une intrigue angoissante. Très habile, le metteur en scène Roger Goupillères a soutenu sans faiblesse l'intérêt de l'action jusqu'à la fin qui est véritablement inattendue. Le dialogue est d'une belle sobriété et n'empêche pas inutilement la suite rapide des tableaux.

Ajoutons que le programme comprendra d'autres attractions intéressantes: les nouvelles de musique et autres sujets courts. Le Canadien annonce, avec "Le Poignard Malais" un programme double qui comprendra un film d'action, entièrement parlant et intitulé "Ridin Law". L'action de ce film se passe dans l'ouest américain. C'est un récit d'aventures comme il en existait il y a quelques années et qui faisait la joie des auditeurs de cinéma. Il y a toujours une demande considérable pour ce genre de films et la direction du Canadien est certaine de plaquer à ses heures les deux films. Les deux films sont en français et ont été traduits par le dialogue et les sous-titres. Ce sont les dernières productions réalisées aux Etats-Unis par la Compagnie Biltmore spécialisée dans ce genre de films.

—Mlle Ethel Lamontagne, de Trois-Rivières, était l'invitée de Mlle et Mlle Lanouette, ces jours derniers.

—M. Jean Lanouette a passé quelques jours chez M. et Mme Lanouette.

—Mlle Thérèse Brousseau de Québec, est retournée chez elle après avoir été l'invitée de Mlle Dumoulin durant un quinzaine.

—M. René Colette, de Québec, passe la vacance dans sa famille.

—Mme W. Gervais, de Québec, est de passage ici.

—Mlle Thérèse Morneau, de Québec, est l'invitée de Mlle Eugénie Blondin.

—M. P.-E. Blondin était de passage dernièrement à l'occasion du mariage Hardy-Blondeau.

—Mlle Madeleine Sylvestre, de Charlesbourg, est l'invitée de Mlle Anna-Marie et Thérèse Matte.

—M. Geo.-Ed. Blondin, de Québec, était de passage ici, dernièrement.

—M. P.-E. Blondin était de passage dernièrement à l'occasion du mariage Hardy-Blondeau.

—Mlle Madeleine Sylvestre, de Charlesbourg, est l'invitée de Mlle Anna-Marie et Thérèse Matte.

—M. Geo.-Ed. Blondin, de Québec, était de passage ici, dernièrement.

—M. P.-E. Blondin était de passage dernièrement à l'occasion du mariage Hardy-Blondeau.

—Mlle Madeleine Sylvestre, de Charlesbourg, est l'invitée de Mlle Anna-Marie et Thérèse Matte.

—M. Geo.-Ed. Blondin, de Québec, était de passage ici, dernièrement.

—M. P.-E. Blondin était de passage dernièrement à l'occasion du mariage Hardy-Blondeau.

—Mlle Madeleine Sylvestre, de Charlesbourg, est l'invitée de Mlle Anna-Marie et Thérèse Matte.

—M. Geo.-Ed. Blondin, de Québec, était de passage ici, dernièrement.

—M. P.-E. Blondin était de passage dernièrement à l'occasion du mariage Hardy-Blondeau.

—Mlle Madeleine Sylvestre, de Charlesbourg, est l'invitée de Mlle Anna-Marie et Thérèse Matte.

—M. Geo.-Ed. Blondin, de Québec, était de passage ici, dernièrement.

—M. P.-E. Blondin était de passage dernièrement à l'occasion du mariage Hardy-Blondeau.

—Mlle Madeleine Sylvestre, de Charlesbourg, est l'invitée de Mlle Anna-Marie et Thérèse Matte.

—M. Geo.-Ed. Blondin, de Québec, était de passage ici, dernièrement.

—M. P.-E. Blondin était de passage dernièrement à l'occasion du mariage Hardy-Blondeau.

Tous les Sports d'été exigent une forte dépense de force physique et mentale. COMME il est sage, des lors, d'accumuler en vous des réserves adéquates de force vigoureuse; d'accroître votre endurance, votre habileté, votre plaisir. La nourriture est la SEULE source d'énergie nerveuse et musculaire et les aliments ordinaires n'en fournissent PAS assez pour qu'elle leur donne le maximum d'efficacité. Vous avez besoin d'Ovaltine... qui est un composé concentré de lait, d'œufs et de malt... suralimenté parfaitement équilibré et facile à digérer. Servie Froide, Ovaltine est délicieuse et merveilleusement rafraîchissante—c'est un superbe cordial naturel qui revitalisera promptement tout votre système. Evitez tous les prétendus succédanés.

COMMENT PRÉPARER OVALTINE FROIDE: Ajoutez 2 cuillerées à thé d'Ovaltine à une tasse de lait froid. Fouettez jusqu'à consistance douce et crémeuse avec votre batteur d'œufs ou servez-vous d'un mélangeur. Ovaltine est en vente dans tous les magasins, en boîtes métalliques de 50c, 75c, 1.25 et la boîte spéciale de famille à \$4.50. Également servie aux fontaines à soda. ROBERTSONVILLE

ROBERTSONVILLE. Dîners — Mme Vve Perron nous a quittés pour aller demeurer à Distrail avec son fils adoptif, M. McRay. —M. Gédéon Nadeau, de Marblott, visitait M. Damase Blondin, de cette ville, dernièrement. —M. et Mme Gédéon Vaillancourt, de cette paroisse, étaient de passage aux Etats-Unis, la semaine dernière. —M. et Mme Amédée Shainka et leur fille, Rose-Amée, étaient de passage dans la Beauce, dernièrement. —Mlle Rose-Alma et Germaine Dallaire passaient la semaine dernière, à St-Georges chez des parents. —Mlle Richard Plante, Mlle Rolande et M. Jean-Luc Pelletier étaient en visite, la semaine dernière, chez des parents à St-Victor et St-Georges. —M. Maurice Sylva et Hermas Moisan visitaient, dernièrement, M. et Mme Amédée Sylva, de cette paroisse. —Mlle D. Roy est actuellement dans la famille de M. Edmond Roy. —M. et Mme Damase Blondin et Mlle Anna Marie et Thérèse Couture étaient de passage à St-Ferdinand, dimanche dernier. —M. et Mme Alfred Page ainsi que leurs enfants, étaient de passage à St-Jean de Brebeuf et à St-Ferdinand, dimanche dernier. —M. Napoleon Valois, de Thetford, visitait M. et Mme Alfred Page, il y a quelques jours. —M. Roch-Emile Dugal est revenu de Montréal après un voyage d'une semaine.

ST-BENOIT LABRE. Mariage — Le 8 juillet, Aline Boisselle, fille de M. Jos. Boisselle, était destinée à celle de M. Laurent Marthieu, fils de feu M. Alphonse Marthieu. Nos félicitations. —M. et Mme Edouard Bégin et M. Welly Dulac sont allés passer une année à Maganie. Des ouvriers sont en train d'installer deux pompes à gazoline, chez notre confrère M. Edouard Valois. Le gardien du portefaix mexicain peut porter sur sa tête jusqu'à 400 livres. 2,700,000 femmes en France garantissent leur vie en travaillant dans les champs.

VOULEZ-VOUS?... Voulez-vous vous reposer? Voulez-vous voir de la nature dans toute sa grâce, d'un ciel bleu se mirant dans un lac, parfums amers, pour faire des coups de fouet du vent? Voulez-vous voir des arcs-en-ciel uniques par la richesse de leurs couleurs, uniquement par la fréquence avec laquelle ils parent le firmament de leur lumineux béatitude? Voulez-vous trouver tout le confort moderne, le bruit des chemins de fer, des autobus, etc... Voulez-vous rêver, vous laisser bercer au bruissement des feuilles qu'une brise légère caresse et qui, en passant à travers les branches de sapins, apporte avec elle l'air chargé d'arômes vivifiants? Voulez-vous avoir l'illusion de voir de l'hospitalité des meilleures des amis? Venez au Lac Bouchette, à l'Hôtelerie de la Grotte, vous jouerez de tout cela et de bien plus encore, car la Vierge Marie a choisi cet endroit charmant pour faire des miracles. Pourquoi ne viendriez-vous pas refaire vos forces physiques et morales? Vous contenterez que l'on est beaucoup plus près de Dieu loin de la fièvre des cités, n'ayant autour de soi que la verdure, sur sa tête le ciel aux tentures changeantes, et pour charmer les oreilles les musiciens du bon Dieu et qui sait, la Vierge du Lac Bouchette fera peut-être pour vous un prodige, d'ordre spirituel ou d'ordre temporel, si vous en avez besoin. Que plus, si vous le voulez, venez par vous-même, c'est encore le meilleur moyen de constater la véracité de ces dires. Paul de LONGPRE (Communiqué)

ST-BASILE. Va-et-vient. — Mme Jos. Trudel, M. et Mme O. Leveillé, de Neuville, étaient en visite chez MM. J. et L. Durand, dimanche. —M. et Mme A. Beland, Mme Ed. Beaumont, M. Gérard Beaumont, étaient en leur offrant un "western", étaient en visite chez M. J. Durand, dimanche dernier. —M. Charlemagne Robert, de Louiseville, passe la vacance à St-Basile, dans la famille W. Burns. —M. et Mme O. Bouchard qui étaient à l'hôtel Hardy depuis plusieurs semaines, sont retournés à la Malbaie. —Mlle René Morel et ses enfants, Lise, Claire et Guy, de Montréal, sont en ce moment les invitées de Mme W. Germain. —Mme O. Marcotte et ses enfants, Micheline et Paul, de Montréal, passent quelques temps à St-Basile, les invitées de M. J.-Nap. Hardy. —M. et Mme J.-A. Blondeau sont actuellement en voyage aux Etats-Unis. Ils passeront quelques jours à Washington et Atlantic City. —M. et Mme Jos. Massicotte, de Québec, passent la belle saison à St-Basile. —Mlle F. Godin et ses enfants, de Trois-Rivières, passent la vacance à St-Basile. —M. et Mme M. Fiset, de Trois-Rivières, sont retournés après une quinzaine de vacance à St-Basile. —Mme A. Rouillard, de Québec, était l'invitée de sa sœur, Mme J. Germain, dernièrement.

ST-BENOIT LABRE. Mariage — Le 8 juillet, Aline Boisselle, fille de M. Jos. Boisselle, était destinée à celle de M. Laurent Marthieu, fils de feu M. Alphonse Marthieu. Nos félicitations. —M. et Mme Edouard Bégin et M. Welly Dulac sont allés passer une année à Maganie. Des ouvriers sont en train d'installer deux pompes à gazoline, chez notre confrère M. Edouard Valois. Le gardien du portefaix mexicain peut porter sur sa tête jusqu'à 400 livres. 2,700,000 femmes en France garantissent leur vie en travaillant dans les champs.

Confectionnez ce Modèle PATRON 2099 25c. Du crépe de deux nuances a été choisi pour la confection de ce modèle qui pourrait également être confectionné de tout autre tissu de deux nuances en harmonie. Le crepe de la ceinture se repète sur les manches. Le vert foncé et le vert pâle, le bleu marine avec une nuance de bleu plus pâle, le beige avec le brun seraient de jolies combinaisons mais on pourrait en trouver beaucoup d'autres aussi jolies. Ces patrons sont expédiés dans un intervalle de DIX JOURS sur réception de vingt-cinq cents (25) sous forme de bon postal ou timbres. Prière d'écrire très lisiblement le nom, l'adresse, le numéro du patron et la grandeur désirée. Adresser toute commande par maille au département des Patrons, L'Evenement, Québec.

SAVON BABY'S OWN. Le meilleur pour Bébé et pour Vous. TELEPHONEZ A HOGAN POUR Poisson - Fruits Légumes - Volailles. Nouvelle adresse 135 Rue ST-PATRICK Voisin de la Halle Berthelot Appelez 2-0061 ou 2-0062

COLLEGE ST-JOSEPH, LAUZON CLERCS DE ST-VIAEUR Cours Commercial Complet Français - Anglais RENTREE DES PENSIONNAIRES LE 3 SEPTEMBRE Prospectus sur Demande

Par Edgar Rice Burroughs (Metropolitan Newspaper Service) Sir Richard portait lance et bouclier et le soleil faisait briller son haubert pendant qu'il causait avec son ancien prisonnier. Blake se sentit immédiatement attiré vers ce jeune et grave soldat à la simplicité enfantine. Michel, suivait les deux hommes à respectueuse distance. Contournant une colline, Blake vit soudain devant lui les tours et les remparts d'un vieux château.

Par Edgar Rice Burroughs (Metropolitan Newspaper Service) Sur l'ordre de Sir Richard, les gardiens du pont-levis leur livrèrent passage. Ils traversèrent une cour où des hommes d'armes semblaient monter la garde et ils arrivèrent. A un second fossé qui entourait le château proprement dit, de nouveau sur un signe de Sir Richard, le pont-levis s'abaissa, pendant que la herse se relevait lentement. Les deux hommes pénétrèrent dans la cour intérieure du château. Un spectacle qui ne devait jamais oublier s'offrit alors aux yeux de Blake.

Par Edgar Rice Burroughs (Metropolitan Newspaper Service) En effet, ce spectacle aurait pu facilement se passer à la cour de Richard Cour-de-Lion lui-même, tant il était étrange. A la vue de Sir Richard et de son compagnon, les personnages qui se trouvaient là regardèrent Blake avec une surprise et un intérêt non dissimulés. Plusieurs hommes s'approchèrent pendant que les deux cavaliers mettaient pied à terre pour ensuite confier leurs chevaux à Michel. "Richard" cria l'un d'eux. "Quel est donc cet homme — un Sarrasin?"

DOULEURS Quelque vives qu'elles soient, vous pouvez toujours obtenir un soulagement immédiat. L'Aspirin arrête toujours promptement la douleur sans produire AUCUN mauvais effet. N'affecte pas le cœur; inoffensif pour tout le monde. Mais il apporte toujours du soulagement. Pourquoi souffrir? ASPIRIN MARQUE ENREGISTRÉE Fabrique au Canada. La Potinière JARDIN DE THE St-Antoine de Tilly (Sur la place) BIENVENUE A TOUS

Annouçant L'OUVERTURE de notre nouveau local. Les Fleuristes McKENNA annoncent à leur distinguée clientèle l'ouverture de leur nouveau local situé au numéro 11 RUE ST-JEAN Ce nouveau magasin plus vaste et plus moderne leur permettra de donner un meilleur service si possible. McKenna 11 Rue St-Jean - Québec

TARZAN, ROI DE LA JUNGLE Episode No 38. "Vous vous exprimez d'étrange façon", dit Sir Richard en riant. "Vous êtes, ma foi, plus amusant qu'un toubadou. Votre arrivée au château du prince sera hautement appréciée, j'en suis certain. Nous allons nous y rendre immédiatement." Il commanda des chevaux. En route, Sir James, dit-il. "Vous êtes plus mon prisonnier, mais mon ami et mon invité." Bien sûr ils descendraient par un sentier tortueux vers la vallée entrevue par Blake à son arrivée.





Fournies par L.-G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse de Montréal, 70 rue St-Pierre, Québec, Tél. #2-6645.

Table of stock prices for Montreal market, including columns for stock names, prices, and volumes. Includes sub-sections for 'SEANCE DU 28 JUILLET 1931' and 'Ventes: 3,009 actions'.



Fournies par Greenshields & Co., membres de la Bourse de Montréal, 126 rue St-Pierre, Québec, Tél. #2-2701.

Table of stock prices for New York market, including columns for stock names, prices, and volumes. Includes sub-sections for 'SEANCE DU 28 JUILLET 1931' and 'Ventes: 700,000 actions'.

VALEURS ETRANGERES SUR LE MARCHE DE NEW-YORK

Table of foreign stock prices, including columns for country/stock names, prices, and volumes. Includes sub-sections for 'SEANCE DU 28 JUILLET 1931' and 'Ventes: 3,009 actions'.

PRIX DE GROS A MONTREAL

Table of wholesale prices for Montreal, including categories like 'Obligations du Gouvernement', 'Banques', and 'Frais de b.é. du printemps'.

NEW YORK CURB

Table of New York Curb market prices, including columns for stock names, prices, and volumes.

RENDEMENT DES STOCKS

Table showing stock yields, including columns for stock names, yields, and prices.

Article discussing the formation of M. Domat's committee and the role of the 'L'Evenement' in reporting on municipal affairs.

MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DU TRAVAIL

Official notice from the Minister of Public Works and Labour regarding the submission of proposals for a heating system.

LA FANFARE D'ASBESTOS

Article about the 'Asbestos Band' and the efforts of the Asbestos Association to improve working conditions.

LES AFFAIRES A LA JAMAIQUE

Article discussing the Jamaican market and the role of the 'L'Evenement' in providing news from the island.



LE TRAVAIL EST MOINS FAVORABLE

Article discussing the current state of the labor market and the challenges faced by workers.

BOURSE DES MINES DE TORONTO

Table of stock prices for the Toronto Mining Exchange, including columns for stock names, prices, and volumes.

MONTREAL CURB

Table of Montreal Curb market prices, including columns for stock names, prices, and volumes.

LE TRAVAIL EST MOINS FAVORABLE

Continuation of the article discussing the labor market, including a section titled 'LE TRAVAIL EST MOINS FAVORABLE'.

COURS DES CHANGES

Table of exchange rates for various currencies, including columns for currency names and rates.

LE RAPPORT SUR LA BEAUHARNOIS

(Suite de la première page) Le rapport sur la Beauharnois ne peut être assez fortement condamné, conclut le rapport après un long résumé de son témoignage devant le comité et une allusion à ses déclarations au sénat.

Le témoignage fourni par M. J. B. Hunter, sous-ministre des Travaux Publics et de M. K. M. Cameron, ingénieur en chef de ce département, n'est pas considéré comme satisfaisant. Le comité désire exposer, dans le rapport, que le témoignage de ces deux officiers semble avoir été donné de la manière que l'on devait attendre d'officiers d'un département.

Le comité considère ensuite longuement la relation de M. R. O. Sweeney avec le projet de la Beauharnois. Le rapport le mentionne comme le principal promoteur du projet et le président actuel de la Beauharnois Power Corporation Limited. Après une allusion aux relations de Sweeney avec le sénat, le rapport poursuit: "Il est évident par conséquent qu'il devait associer à des hommes qui pouvaient exercer une influence dans les cercles politiques à Ottawa et à Québec."

Le rapport dit que M. Sweeney réussit d'abord à obtenir le concours de l'honorable Walter Mitchell, puis de Frank-P. Jones et finalement du sénateur McDougald. "M. Sweeney fut ainsi en association avec M. H. B. Cartier, et de moins de deux autres directeurs non nommés, l'instrument par lequel \$300,000 des fonds de la compagnie furent appropriés, ainsi qu'il le prétend pour des fins de campagne politique. Ceci est assurément contraire aux fins pour lesquelles cet argent avait été emprunté du public par l'émission et la vente des obligations de la compagnie", ajoute le rapport.

"Le document ne formule aucune recommandation définie au sujet de M. Sweeney. Il est le résultat de l'attente prolongée l'histoire des contributions aux fonds politiques, faites par M. Sweeney, tel que révèle dans la preuve. "Votre comité considère", poursuit le rapport, "que les personnes responsables de la sortie de ces fonds de la compagnie pour fins de souscriptions politiques devraient être remboursés immédiatement. Il est aussi à remarquer qu'on n'a pas prétendu à des souscriptions personnelles, à cause de l'adhésion de M. Sweeney à aucun parti politique, et nous sommes d'opinion que ces contributions ont été versées honnêtement, inutilement et prodiguement dans le but d'obtenir la considération favorable des propositions de la compagnie au gouvernement."

Le comité juge que les travaux de construction du canal de Beauharnois se poursuivent selon des plans qui n'ont pas reçu l'approbation du gouverneur-en-conseil ou du ministre des Travaux Publics. "Le rapport dit que le comité réalise la nécessité de quelques moyens pour contrôler à l'entrée du canal. "Au point de vue physique", affirme le comité, "un développement hydraulique sur la rive sud de la section de Soulanges du fleuve St-Laurent est fondamentalement sage, avec les garanties connues. Le rapport ajoute qu'il importe de faire disparaître tout ambiguïté en ce qui concerne la division de 40,000 pieds cubes par seconde, tel que mentionné dans l'ordre-en-conseil. "Le rapport du comité est unanime."

LE TITRE DU RAPPORT Le comité conclut aussi qu'aucune preuve n'indique que quelque partie des \$250,000 payés en obligations à John Aird, jr. de Toronto ait été utilisée à une organisation politique, ou une personne autorisée à recevoir des fonds de campagne politique. "Au sujet de la transaction par laquelle M. G. H. Montgomery, par l'intermédiaire de M. Sweeney, payait \$125,000 à M. John Aird, jr., le comité, après avoir considéré la preuve dit que M. Aird insistait sur le fait qu'il n'appartenait à aucune organisation politique et que l'arrangement entre M. Sweeney et lui était purement personnel. Le rapport dit que le témoignage de M. Aird est supporté par les déclarations de plusieurs officiers de banque."

Le rapport dit que M. Sweeney a admis qu'il était responsable de contributions pour des fins politiques à M. Sweeney, pour \$64,000. Le montant remis à M. Sweeney par M. John Aird, jr. De ce total, environ \$300,000 étaient des fonds de la compagnie, et la balance de M. Sweeney personnellement. M. Sweeney, ajoute le rapport, a déclaré qu'il avait versé personnellement aux aides-tours de \$60,000 à \$70,000 au parti libéral.

Au sujet de la relation du sénateur Haydon avec le projet de la Beauharnois, le rapport dit que le sénateur était connu de M. Sweeney comme un ancien membre du parti libéral qui percevait des fonds de campagne. Lorsque M. Sweeney s'adressa à la firme McGivern, Haydon & Ebbis en rapport avec le projet, cette étude légale réclama des honoraires de \$30,000 par année. Finalement, il fut convenu que la firme McGivern, Haydon & Ebbis, en tant que conseil, recevrait la somme de \$50,000 conditionnellement sur l'approbation de l'application par le gouverneur-en-conseil, et ensuite des honoraires de \$15,000 par an pendant trois ans. Au sujet du sénateur McDougald, le rapport dit que ce dernier s'associa avec R. A. C. Henry en 1923, comme résultat de cette association, la Sterling Industrial Corporation, Limited fut incorporée. Partant de ce modestes débits, ajoute le rapport, les intérêts de M. Sweeney et McDougald s'accroissent au point que le jour où il rendit témoignage à l'enquête, il était président du bureau de direction de la Beauharnois Power Corporation Limited, détenteur de parts privilégiées, directeur de la Beauharnois Light, Heat & Power Co. de la Beauharnois Construction Co. de la Beauharnois Land Company et de la Beauharnois Transmission Company. Cette expansion peut être comparée au projet actuel de la Beauharnois comparé au premier canal de St-Louis. On laisse dormir l'application de la Sterling

septembre 1927 au 23 mai 1928, qu'il y avait seize entrées de comptes pour entrevues et téléphones avec le sénateur Raymond. Une entrevue semble avoir eu lieu avec l'hon. Dr. Mitchell, et une autre à Ottawa avec le sénateur McDougald. "Lorsque M. Sweeney revint pour témoigner de nouveau, il fut deviné que le sénateur Raymond avait reçu la somme de \$200,000 pour la cause électorale du parti libéral. En toute franchise, le sénateur Raymond aurait dû dévoiler ceci au comité."

Le comité conclut que M. Sweeney n'aurait certainement pas payé cette somme s'il n'eût reconnu quelque valeur à l'influence du sénateur Raymond. Le rapport dit qu'un montant de \$30,000 environ fut payé par M. Sweeney au parti conservateur dans Québec, dont \$6,000 au fonds de campagne de M. Leslie Bell, conservateur, de St-Antoine, et M. Bell dans son rapport en vertu de la loi des élections fédérales, publiés cette contribution. D'après M. Sweeney et M. Griffith, il fut aussi versé \$10,000 au général McCuaig, percepteur de fonds pour les conservateurs dans Montréal. M. Sweeney n'a pas expliqué clairement si d'autres contributions furent données, mais M. Griffith a déclaré toutefois que le rapport, qu'une contribution fut accordée à M. Cartier et que le total des contributions aux candidats conservateurs ou organisateurs de parti furent de \$25,000. Une somme de \$3,000 fut aussi remise à M. W. R. Parker, président de l'Association libérale d'Ontario.

"Il fut aussi question d'une contribution au fonds des conservateurs fédéraux, par l'intermédiaire du général McRae, leur organisateur, mais la chose ne se réalisa pas. M. Sweeney fut demandé si la raison en était dans le fait que M. Bennett ne l'aurait pas acceptée. M. Sweeney répondit: "Je ne le sais pas, mais je présume qu'il aurait été ainsi", dit le rapport. "Il semble", ajoute le document, "y avoir eu une contribution de \$20,000 à M. Cartier, parti conservateur de la province de Québec, mais il n'est pas clair que ce montant soit inclus dans la somme de \$30,000 plus haut mentionnée, ou en plus."

LECTURE DU DOCUMENT A LA CHAMBRE (Suite de la première page) chereau. Tous deux ont discuté sur l'opportunité d'une législation qui serait présentée au Parlement cette semaine et dont le but serait de mettre en pratique les recommandations du comité.

Nous laissons à la Presse Canadienne le soin de transmettre aux lecteurs de L'Événement un résumé du rapport.

Le comité de la Chambre des Communes, chargé de faire enquête sur les affaires de la Beauharnois, avait été nommé le 10 juin et était formé comme suit: l'hon. M. W. A. Gordon, ministre de l'Immigration, président; M. C. N. Dorion (cons., Québec-Montmorency); l'hon. M. G. B. Jones (cons., Royal); le col. T. H. Lennox (cons., North-York); le général J. H. Stewart (cons., Lethbridge); l'hon. M. Ian MacKenzie (lib., Vancouver-Centre); M. Sam W. Jacobs (lib., Carter); sir Eugène Piset (lib., Rimouski); M. Robert Gardiner (fermier-uni., Acadia).

Les avocats qui ont participé à l'enquête étaient: Pour le comité: M. Peter White, C.R. de Toronto, et M. Louis Morin, C.R. de Saint-Joseph de Beauce. Pour la Beauharnois: M. G. H. Montgomery, C.R. Montréal, M. L. A. Forsyth, C.R. de Montréal et M. C. H. Hellmuth de Toronto.

Pour la province de Québec: l'hon. M. Lucien Cannon, C.R. Pour le Royal Trust Co.: M. Lucien Morand, C.R. de Québec. Pour le sénateur W.-L. McDougald: M. J.-R. L. Starr, C.R. de Montréal.

Le rapport dit que le comité a admis qu'il était responsable de contributions pour des fins politiques à M. Sweeney, pour \$64,000. Le montant remis à M. Sweeney par M. John Aird, jr. De ce total, environ \$300,000 étaient des fonds de la compagnie, et la balance de M. Sweeney personnellement. M. Sweeney, ajoute le rapport, a déclaré qu'il avait versé personnellement aux aides-tours de \$60,000 à \$70,000 au parti libéral.

BENNETT FAIT VOTER SA LOI DES PENSIONS (Suite de la première page) obligées d'accepter les recommandations du traité de Versailles à l'égard des ouvriers. L'amendement est rejeté et la loi est votée.

L'hon. M. Alfred Durand propose la 21ème lecture de son projet autorisant un prêt de \$450,000 à la commission du port de Chicoutimi. "Clameur à gauche", indique que l'opposition a hâte de terminer la session. "Carried." Le projet franchit en cinq secondes toutes les étapes de l'adoption. Le président BLACK. — "M. Durand propose que ce bill passe et soit maintenu en vigueur au Sénat." "Nouvelle clameur à gauche et à droite." "Carried."

La Chambre en comité plénier reprend l'étude des changements aux droits d'accise. Le premier ministre prend la parole. "BENNETT. — Je veux proposer un changement au projet de taxation. Les chèques de \$5 et au-dessous ne seront pas taxés. Il ne sera pas nécessaire d'y apposer un timbre de 2 sous. Les chèques de plus de \$5 devront porter un timbre d'accise de 2 sous (appl.)." Le premier ministre ajoute que le timbre de 2 sous ne sera pas imposable pour les reçus, billets, mandats poste et mandats express d'un montant de \$5 et au-dessous. Tous ces amendements sont proposés par l'hon. M. E. N. Rhodes, à la demande du premier ministre et

BEAUTY MEASURES Les mesures de beauté que tous devraient prendre. Les Préparations CUTICURA satisfont toutes les exigences pour la toilette quotidienne de tous les membres de la famille. Le SAVON CUTICURA est pur, odoriférant, non-frit, clair et sain. Exempt de bouillons, éruptions et irritations. Le TAILLÉ CUTICURA est idéal pour le bébé après son bain, pour la mère comme complément à sa toilette et pour le père après avoir rasé.

UNE ASSEMBLEE A VICTORIAVILLE

L'hon. M. Perrault, l'hon. M. E. Thériault et M. André Taschereau ont tenu hier soir, à Victoriaville, une assemblée.

LES OFFICIERS (De notre correspondant) Victoriaville, 29. — Les libraires de la ville de Victoriaville viennent d'organiser une association libérale. Cette association a tenu sa première assemblée hier soir à huit heures, à l'hôtel de ville, sous la présidence de l'hon. M. J.-E. Perrault.

M. J.-E. Alain expliqua en quelques mots le but de l'assemblée et annonça la formation des comités, qui se fit comme suit: président honoraire, l'hon. M. J.-E. Perrault; vice-président honoraire, l'hon. M. Elysee Thériault; C. L. M. Wilfrid Grouard, M. P. M. A.-A. Paradis, industriel; président actif, M. J.-E. Alain; vice-président, le Dr J.-B. Drouin; M. Georges Cantin, le Dr J.-P. H. Massicot; directeurs, MM. Henri Levasseur, Omer Michel, Edouard Labbé, C. R. Edouard Bourbeau, L.-C. Vallières, Roméo Paury, J.-D. Guillemette, Conrad Turcotte, Georges Leblanc, Alcide Veana, Philippe Auger, J.-R. de Villiers, Ernest Auger, Médéric Pénin, Eddy Roy, Thomas Buteau, Lucien Côté, Paul Parent, Leopold Descoeurs, le Dr Edgar Larouche et Edmond Roux; secrétaires, MM. Albert Côté et Philippe Marchand, avocat.

Un sous-comité fut aussi formé et accepté, celui de la jeunesse libérale. Il a pour officiers: président, M. Maurice Buteau, vice-président, MM. C.-E. Boucher et S.-E. Alain; directeurs: MM. Marcel Melançon, Armand Durois, Antonio Turcotte, Germain St-Pierre, Henri - Paul Descoeurs, Raoul Potvin, Albert Pelletier, Lucien Laplante, J.-Emile Bélièveau, Gustave Grouard, Emilien Boissonneau, Armand Tourigny, et Ernest Lafond; secrétaires: MM. J.-E. Massé et P.-E. Alain; directeur de la publicité, M. Camille Duguay.

Immédiatement après la formation des comités, et vu que le théâtre Victoria ne pouvait contenir la foule désireuse d'entendre les orateurs, M. J.-E. Alain proposa que l'assemblée se continue en plein air, au kiosque de l'hôtel de ville. La proposition fut acceptée avec enthousiasme et avec résultats, puis, après une dizaine de minutes, quinze cents personnes écoutaient les orateurs. C'est l'hon. M. Elysee Thériault qui fit le premier discours. Il rappela combien il était heureux d'avoir l'opportunité de parler devant des électeurs du comté d'Arthabaska, électeurs qui font partie de la division de Kennebec dont il est le représentant au Conseil Législatif. Il passa en revue les principaux actes de l'Administration actuelle. "Administration de progrès et de bien-être pour toutes les classes de la société", il appuya fortement sur le fait que l'hon. M. Perrault était à tous points de vue un homme supérieur, capable de continuer à représenter le comté d'Arthabaska à Québec. Il termina en affirmant que l'hon. M. Perrault était appelé à des destinées encore supérieures au poste qu'il occupait avec tant de brio dans le moment.

L'hon. M. Perrault fut salué par une belle ovation, lorsqu'il prit la parole. Il fit un puissant plaidoyer en faveur de la conservation du régime actuel à Québec, "qui assure à toutes les classes de la société le bien-être et même l'aisance dans une période de crise encore unique dans l'histoire". Il fit la revue des développements, montrant partout des progrès et affirma que le régime Taschereau n'est pas celui des taxes, mais bien des surplus prélevés sur ceux qui sont en état d'aider la collectivité.

Le dernier orateur fut M. André Taschereau de Québec, qui fut salué par une ovation. Le gouverneur Bennett et le maire Camille Houde, de Montréal, lui déclara que le dernier s'est fait être dans la métropole par des promesses dont il ne s'est soucié guère. "C'est un acte, et l'acte implique sans rien craindre", dit M. Taschereau. Il formula l'espoir que le comté d'Arthabaska restera fidèle au parti libéral et renverra à Québec l'hon. M. J.-E. Perrault avec la plus forte majorité encore jamais obtenue. Le président M. J.-E. Alain remercia fort aimablement les orateurs et l'assistance.

MORT DU REV. PERE L.-J. MORIN, C. S. V.

(Serv. de la Presse Canadienne) Joliette, 29. — Le R. P. L.-J. Morin, C.S.V., doyen de la Faculté des Sciences de l'Université de Montréal, est décédé hier au Séminaire de Joliette, après une maladie de quelques jours. Il était âgé de 62 ans, et était considéré comme l'un des meilleurs physiciens et chimistes du Canada. Il contribua considérablement à l'avancement de la science dans la province de Québec. Il avait été nommé chanoine honoraire par Mgr Fabre, archevêque d'Ottawa.

MORT DU TRES HON. M. C.-J. DOHERTY

(Suite de la première page) parait comme représentant du Dominion sur le traité de Versailles et qui fut imposé à l'Allemagne. M. Doherty a assisté également à plusieurs réunions de la Ligue des Nations à Genève. En 1888, il épousa Catherine Lucy Barnard, fille de M. Edmund Barnard de Montréal, qui lui a donné un fils et quatre filles. En plus de sa carrière politique, commerciale et éducative, M. Doherty a trouvé le temps de s'intéresser à plusieurs associations et sociétés catholiques romaines et irlandaises de sa ville natale. Il obtint des titres de distinctions suivantes: Université McGill, bachelier en droit civil et médaille d'or d'Elizabeth Torrance en 1876; docteur en droit civil en 1883; docteur des arts du collège St-François-Xavier de Québec en 1885; docteur en droit de l'Université d'Ottawa en 1895. M. Doherty a été président de la Société St-Patrice de Montréal de 1903 à 1904. Il a été aussi directeur de la International Truth Society. Dans sa jeunesse il fut président du club de croquet Shamrock et de la Shamrock Amateur Athletic Association. Il fut encore vice-président de la Convention de la Ligue Irlandaise d'Amérique en 1912 parce qu'il était un Home Ruler dévoué sinon fanatique. Durant les dix dernières années, M. Doherty a confiné ses activités aux affaires et à des tra-

LA POLITIQUE AUSTRALIENNE

Le premier ministre Scullin annonce que la Nouvelle-Galle du Sud adopterait le programme économique des autres états.

UNE VICTOIRE (Serv. de la Presse Canadienne) Canberra, Australie, 29. — Le premier ministre James Scullin a fait une déclaration hier soir devant la chambre des représentants qui constitue l'un des développements les plus optimistes qui aient été annoncés dans la politique australienne depuis deux ans. L'honorable M. Scullin a annoncé que l'état de la Nouvelle-Galle du Sud, l'enfant terrible des états australiens, avait enfin décidé d'adopter le programme économique de réhabilitation que le Commonwealth et les autres gouvernements des états australiens s'efforçaient de réaliser.

La déclaration du premier ministre Scullin a généralement été accueillie dans le Commonwealth comme la reddition définitive du premier ministre extrémiste de l'état de la Nouvelle-Galle du Sud, l'honorable M. J.-T. Lang, en faveur des mesures d'orthodoxie financière que le Commonwealth et les autres états ont approuvées dans le programme antérieur du premier ministre Lang du gouvernement travailliste. Le premier ministre annonça que le premier ministre de la Nouvelle-Galle du Sud va: 1.—Ratifier l'état de la Nouvelle-Galle du Sud dans le Conseil d'Empire du Commonwealth qui contrôle tous les emprunts étrangers de l'Australie; 2.—Adopter des lois afin de mettre en opérations dans la Nouvelle-Galle du Sud les plans pour les économies nécessaires dans les dépenses du gouvernement qui ont été approuvées par la dernière conférence des premiers ministres; 3.—Essayer de rencontrer les délégués étrangers de l'état de la Nouvelle-Galle du Sud.

En quittant Ottawa, les souverains du Siam se dirigèrent vers l'ouest du Canada. Ils s'embarquèrent à Vancouver, à la mi-septembre, pour retourner au Siam.

MISS JOHNSON

(Serv. de la Presse Canadienne) Moscou, 29. — Miss Amy Johnson, aviatrice anglaise, a atterri ici, hier soir. Elle arrivait de Berlin, et elle ne tardera pas à décoller en destination de Tokio.

Leduc joue sa partie



"J'aurai terminé mes affaires vers 4.30 et nous aurons amplement le temps de jouer une ronde avant le noirceur."

Leduc est un de ces hommes qui croient qu'il faut prendre de l'exercice pour demeurer jeune. Jamais il ne manque d'organiser une partie de golf quand ses affaires l'appellent à l'étranger.

"Rien de meilleur pour bien disposer à commencer la journée du lendemain", explique-t-il. "Puis c'est un excellent entraînement que de jouer sur des terrains inconnus."

Il est toujours facile d'organiser par longue distance une partie à quatre et cela à un coût souvent inférieur au prix d'une balle neuve.

M. L. BELCOURT Gérant. THE BELL TELEPHONE COMPANY OF CANADA. Les taux du soir pour les appels entre postes commencent à 7 p.m., temps local. Il suffit de donner le numéro désiré à "Longue Distance". Si vous ignorez ce numéro, "Information" le cherchera pour vous.



# George Vassell réussira-t-il à disposer de John Spellman ?

## CE SOIR LA SEANCE DE LUTTE D'ASSELIN

Quatre rencontres sont au programme de la séance de lutte que le promoteur offrira ce soir à l'Arena. La quatrième a été ajoutée hier après-midi lorsque Jos. Asselin a acquiescé à la demande de deux lutteurs locaux, Fred Lantagne et Moïse Godbout, le premier voulant défendre son titre de champion poids-plume du Canada.

Asselin veut donner une chance aux locaux encore une fois. L'assaut sera limité à 20 minutes et servira de lever de rideau.

Le promoteur nous prie de faire remarquer que les anciens prix seront en vigueur ce soir, soit 50 cts d'admission générale; \$1.00 dans les loges et côtés, et \$1.50 ringside. Les dames seront admises gratuitement. La vente des billets a été très bonne, et tout indique qu'il y aura une assistance considérable ce soir encore.

Quelques-uns des lutteurs qui figurent à ce programme sont totalement inconnus ici, mais nous nous fions à l'honêteté d'Asselin pour les accepter comme des hommes de premier ordre. Nous voulons parler de John Spellman, de John Morelli et de Jack Wagner.

En finale, de deux dans trois à finir, George Vassell sera opposé à John Spellman, un lutteur de première force, dit-on. On connaît la force de Vassell qui a décroché une décision sur Stanley Staziak mercredi soir dernier. Son adversaire sera de taille à lui faire une grande lutte.

La semi-finale de 45 minutes, une chute, mettra aux prises deux nouveaux venus: Jack Wagner et John Morelli. Asselin nous dit que ce sera un excellent match.

En préliminaire de 30 minutes, une chute, on verra Einar - K. Johannessen, le merveilleux athlète norvégien et Louis Loew, l'artiste belge.

Le lever du rideau se fera avec le match Lantagne-Godbout qui ne manque pas de susciter un bel intérêt dans les cercles locaux de la lutte.

La première rencontre aura lieu à 8 heures 30.

### LA CHAMPIONNE



Mlle Betty NUTHALL qui est arrivée aux Etats-Unis avec les autres membres de l'équipe anglaise de la coupe Wightman pour le match annuel avec l'équipe américaine. Betty défendra son titre de championne américaine "open" à Forest Hills, en septembre. (Copyright Acme Newspictures.)

### LE VAINQUEUR DE LA BATAILLE SANSTOL-HUAT RENCONTRERA LE NEGRE AL BROWN POUR LE TITRE

Montréal, 29. — (Presse Canadienne). En moins d'un mois, Montréal sera le théâtre d'un match pour le championnat du monde des poids-coqs entre Panama "Al" Brown, reconnu comme champion de cette classe par la National Boxing Association, et le vainqueur de la bataille Pete Sanstol - Eugene Huat qui aura lieu ce soir au Forum.

Cette nouvelle a été annoncée tard hier soir à la suite d'une longue conférence entre le promoteur Vincent et les gérants des trois pugilistes intéressés. Brown recevra une garantie de \$7,500 avec un privilège de 27 1/2 sur les recettes, soit la plus forte garantie qui ait encore été payée à un boxeur dans cette ville. La rencontre aura lieu au Forum.

Par l'entremise de son gérant, Brown a retiré l'invitation qu'il avait prise pour empêcher que la bataille de ce soir ait lieu pour le championnat du monde. Le différend est donc réglé à la satisfaction de tous.

### 8E VICTOIRE CONSECUTIVE VICTOIRE AU TENNIS POUR STE-ANNE DE LA POCAIERE

En présence d'une foule considérable, le Notre-Dame de l'ancienne Lorette a battu les Débardeurs par 3-2 et le St-Fidèle par 5-3.

Les deux parties se sont jouées sur le terrain de la Côte St-Paul et le jeu a été très intéressant de la part et d'autre.

Le lanceur Joannette s'est bien acquitté de sa tâche et a lancé deux parties parfaites. Son frère Lucien, qui était au marbre, s'est montré à la hauteur de sa position.

Gaudias Laperrière, le champion centre a exécuté des "catchs" sensationnels qui lui ont valu les applaudissements de la foule. C'est bien lui qui a été l'étoile du Notre-Dame comme frappeur, voleur de buts et "fielder".

Les deux arbitres ont donné satisfaction et les deux parties se sont jouées très amicalement.

L'alignement du Notre-Dame: J. Joannette, lanceur; L. Joannette, receveur; le but, L. Laperrière; deuxième-but Gagnon; court-arret; J. Laperrière; champ centre, G. Laperrière; champ-gauche, Chouinard; champ-droit, Fiset et Bédard.

Il y aura encore trois parties dimanche prochain. Les noms des clubs seront annoncés plus tard.

### LES LEADERS CANADIENS SONT TOUJOURS EN LICE A VANCOUVER

Vancouver, 29. — (P.C.) Les joueurs "semés" du tournoi annuel de la Canadian Lawn Tennis Association ont tous survécu à la seconde ronde, de même que les quatre étoiles du tournoi simple féminin. Voici les résultats des principaux matchs de la journée d'hier:

Le Dr Jack Wright défait Hugh Grant, de Vancouver, 6-3, 6-4.

Marcel Rainville défait Henry Rosenberg, champion junior du nord-ouest de la côte du Pacifique, 6-1, 6-1.

John Murio, de San Francisco, défait H. R. Robertson, de Vancouver, 6-2, 6-4.

Gilbert Nunns, de Toronto, défait B. A. Rhodes, de Vancouver, 6-0, 6-1.

Walker Martin, de Regina, défait H. Kinlock, d'Edmonton, 6-1, 6-1.

John Edwards, de Victoria, 6-1, 6-4; Olive Wade a défait Peggy Henry, de Los Angeles, 6-3, 6-3; Marjorie Leeming, de Victoria, a défait Mme Wm. Henry, de Los Angeles, 6-1, 6-2, et Helen Marlow, de Los Angeles, a éliminé Marjorie Greig, de Vancouver, 6-2, 6-3.

La défaite la plus retentissante de la journée a été celle de Mme Jean Burritt, de Toronto, l'une des meilleures joueuses de tennis du Canada, qui a été éliminée par Mme Ben Rose, une inconnue de Vancouver. Mme Rose a gagné par 6-3, 6-4.

S. La Fille, de San Francisco, 6-0, 6-4.

Chez les dames qui ont avancé en seconde ronde, il y a Edith Oates, de San Francisco, qui a défait Mme Henry Prusoff, de Seattle, défait.

### Les Médecins Recommandent le Porter

C'est un fait reconnu que le Porter, en raison même des ingrédients producteurs d'énergie qu'il contient, est un des toniques les plus recommandés qui soient. Un grand nombre d'hommes et de femmes, parce qu'il est brassé scientifiquement, est fait de houblon de haute qualité et de la meilleure orge qui soit et contient de précieux éléments nutritifs. Essayez de prendre un verre de Boswell's Cream Porter par jour et vous verrez comme vous vous en trouvez bien. Vous l'achetez chez l'épicier. C'est un moyen agréable et économique de se garder en santé.

### LE PARISIEN

Le Parisien Corset a défait la Salle Pelletier par 6 à 2 hier soir, mais les vaincus prétendent que le Parisien aurait refusé de continuer la partie après la quatrième manche. La Salle Pelletier lance un défi au Parisien Corset pour une partie avec ou sans enjeu.

### LE VIKING

Le Viking a défait le All Star de l'Esplanade par 6 à 5 hier soir. Le Viking jouera ce soir contre le C. P. Jacques-Cartier sur l'Esplanade.

A Paradis, le président du Viking, M. L. Lavoie, a annoncé que le Viking jouera ce soir contre le C. P. Jacques-Cartier sur l'Esplanade.

La première ligne de chemin de fer au Canada allié de Laprairie à Saint-Jean, soit une longueur de seize milles.

### LA BRASSERIE CHAMPLAIN JOUERA A 6 HEURES 45 CE SOIR A BEAUPORT

Une partie est à l'affiche pour ce soir à 6 heures 45, au terrain du St-Gregoire, alors que la fameuse équipe de la Brasserie Champlain ira donner une bonne exhibition contre le St-Gregoire, un club très populaire chez les amateurs.

Glode opposera comme batterre Leclair comme lanceur et le receveur sera le jeune Conrad Parent. Les gens des Chutes auront le plaisir de voir trois joueurs de couleur: Murrio, Monchelle et le comédien Williams.

Cette partie-pratique permettra aux hommes d'Alphonse Glode de se mettre en condition pour recevoir les Naps qui seront aux prises avec la Brasserie dimanche sur le terrain du Napoléon, rue Wolfe.

Voici les joueurs en lice pour ce soir du côté de la Brasserie: Parent, receveur; Jh. Leclair, lanceur; Fk. Glode, le but; Leclair, 2e but; Monchelle, court-arret; Williams, 3e but; Murrio, champ gauche; Martel, champ centre; Drolet, champ droite; Pl. Glode, champ gauche; Lefevre, champ droit; Jos. Leclair, champ centre.

Tous les amateurs des environs de St-Gregoire sont invités à cette exhibition et la partie commencera à 6 heures 45 précises.

### LE N. D. C.

Le Notre-Dame de Grâce a défait la Salle Gagnon par 13 à 1 hier soir.

### JOHNNY SALO DANS LE MARATHON A RELAIS DE 500 MILLES

Une lettre du promoteur Armand Vincent nous apprend que le célèbre Johnny Salo vient de s'inscrire dans le prochain marathon à relais Peter Dawson de 500 milles qui partira de Montréal le 2 août prochain.

Le nom du partenaire de Johnny sera connu aujourd'hui.

L'entrée de Salo dans le marathon est tout un événement, car le policier de New-York est l'un des coureurs à longue distance qui s'est signalé le plus dans le passé par sa régularité dans les étapes, courant toujours avec la même vitesse, qu'il s'agisse d'un dix milles, d'un vingt milles ou même d'un trente milles dans la même journée.

Johnny Salo est l'homme qui tient le temps. C'est un "dix milles" à l'heure, régulier comme un mouvement d'horlogerie.

### DEFI DU ST-DAVID

Le club de baseball St-David lance un défi à tout club de la ville et du district pour jouer dimanche prochain sur son terrain.

Pour informations, s'adresser à C.-E. Couture, Québec, tél. 2-8312 le jour et le soir, à 3550r12.

### A ST-JEAN, P. Q.

222 amble.  
Laura G. Nelly, 1 1 1  
Queen Peter, Potvin, 2 2 2  
Lula Dale, Monty, 3 4 4  
Alice Dewey, Dion, 4 3 5  
Alice Worthy, Roy, 5 3 3  
Sister May, Monaghan, 7 6 6  
Della Peter, Rediker, 5 7 7  
Temps: 216 3-4, 216 1-2, 218 1-4.

227, trot et amble.  
Peter G. Gratton, Utton, 1 1 1  
Avery, 2 2 2  
Ferdinand, Rediker, 3 7 3  
John B., 4 4 4  
Peters Bell, Archambault, 6 5 5  
Brown Gentry, Gevris, 5 6 6  
Temps: 217, 217 1-2, 217.

213 trot.  
Lakeside Express, Pickel, 6 5 1 1 1  
Carl Ortolon, Bolduc, 1 1 3 4 2  
Miss Maxwell, LaRoche, 2 3 5 2  
Louise Peter, Pickel, 3 4 2 3  
Dr Dewel, Giguère, 5 2 4 R.  
Albussa, Côté, 4 6 R.  
Temps: 216 3-4, 214 1-2, 214, 215 1-2, 217 1-4.

### COURSES DE DIMANCHE

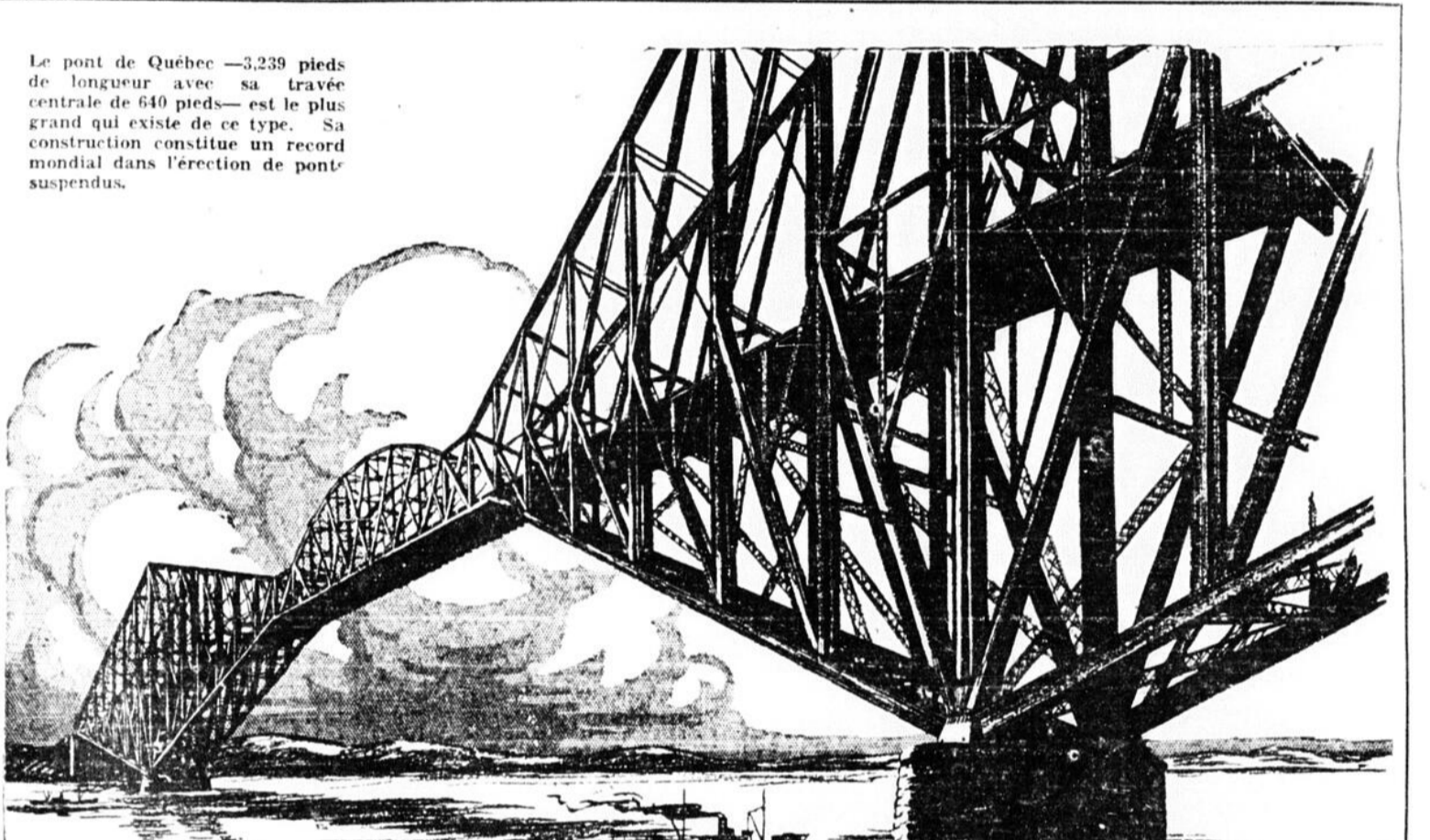
Zombro McKlivo, Neville, 1 1 1  
Anna B. Guy, Pickel, 2 2 4  
Spruce, Utton, 4 3 2  
J. Montgomery, Ollivette, 7 5 3  
Calumet Anna, Langlais, 5 4 5  
Fearless Guy, Monty, 5 6 R.  
Albussa, Côté, 6 7 R.  
Temps: 211 3-4, 212 1-4, 214 3-4

210, trot et amble.  
St-Jerome Girl, Toby, 1 1 3 1  
Northern Baron, Belanger, 2 4 14  
Jos. Bing, Utton, 4 2 2  
Billie Wilkes, Higgins, 5 3 6 3  
Gentry Todd, Potvin, 3 7 5 R.  
Merriman, LaRoche, 6 8 4 R.  
Goddie Peter, Nelly, 7 5 8 R.  
Ormond Burns, Plouffe, 8 6 7 R.  
Temps: 212, 211 1-4, 213 1-4, 210 1-4

La Banque de Montréal ouvre ses portes le 13 novembre 1817.

Le Canadien Pacifique a une longueur de voies ferrées de 20,805 milles et le Canadien National une longueur de 23,798 milles.

Au garage McMahon no. 433rYeE Le Ramona accepte le défi du Garage McMahon et est prêt à rencontrer ce club jeudi prochain au Parc Victoria. Prière de communiquer avec Roméo Beaulieu, 82 Arago, téléphone 3-2480.



## Le RECORD PARLE par LUI-MEME

Dans toute l'étendue du Canada, les Turrets établissent de nouveaux records de popularité à cause de leur qualité exceptionnelle.

Après tout, rien ne peut remplacer un bon tabac, cultivé et mûri dans le champ, sous les rayons solaires, sans aucune influence artificielle et avec toute sa qualité naturelle.

## Douces et Odorantes TURRET CIGARETTES



### PAS FACILE A BATTRE ?

Johny Salo, coureur de longue distance, surnommé "l'homme de fer", arriva bon premier au terme de la longue randonnée transcontinentale Los Angeles - New York dans le Marathon C. C. Pyle, en 1929. Il gagna ainsi la somme de \$15,000. Cet athlète à nous mesure sa force contre des chevaux sur un parcours de 325 milles, gagnant aisément par 15 milles d'avance.

Pas facile à battre!

C'est presque une chose aussi remarquable que vous puissiez vous procurer, pour \$3.35, une bouteille de 26 onces de Peter Dawson, ce fameux mélange des meilleurs maïs et whiskies de grain d'avoine. Ce whisky de qualité exceptionnelle, doux et moelleux au suprême, gagnera votre approbation immédiate.

Pas facile à battre!

### PETER DAWSON SPECIAL WHISKY

FLACON DE 13 ONCES \$1.75 BOUTEILLE DE 26 ONCES \$3.35

Peter Dawson Limited, Dufftown & Glasgow, Scotland.

### EXPOSITION CANINE

(pour Québec et District)

SAMEDI, LE 5 SEPTEMBRE 1931

Au Nouveau PALAIS DE L'AGRICULTURE durant L'EXPOSITION PROVINCIALE DE QUEBEC avec la coopération du Québec Kennel Club

Nombreux prix pour les différentes races de chiens, enregistrés ou non. Les inscriptions pour ces concours doivent être faites avant le lundi, 10 août 1931. Pour formules d'inscription et renseignements, s'adresser à:

M. J.-A. BILODFAU, Surintendant, 23, de Mazenod, Québec.

EXPOSITION PROVINCIALE, Hôtel de Ville, Québec.

### LES AVENTURES D'ALBERT TRUC.

Episode No 110

Haut les mains, l'ami!

Me voilà flots! Ceci a tout l'air d'une flotte de combat bien que celle se dirige en plein sur moi.

Il ignore qu'Albert est parvenu à monter à bord juste comme le "Conquérant" s'élevait dans les airs.

Copyright Public Ledger

# Les Leafs ont subi une autre défaite hier au "softball"

Les Irlandais, aux prises avec... d'autres Irlandais, n'ont pas été capables de s'assurer la première position du circuit Kirkwood et le Granite a gagné par 6 à 5. — Le Victoria a défait le Voltigeur par 5 à 1.

## LE PROGRAMME DE CE SOIR

Les Leafs n'ont pas été capables de prendre la première position de la ligue de "softball" de la cité. Ils ont battu ferme, au terrain Kirkwood, hier soir, mais les Granite leur ont tenu tête et ils ont finalement remporté la palme par une marge d'un point, au compte de 6 à 5. Les Granite ont compté trois fois dans la 6<sup>e</sup> manche. Les meneurs ont tenu sans succès de se rallier à la 8<sup>e</sup>. Ils ont fait trois points, mais le marbre s'est toujours éloigné d'eux lorsqu'il s'est agi d'égaliser le score.

Dompièr et Simard; Hogan et Mulrooney.  
Deuxième partie:  
Leafs, 010 100 030—5 9 4  
Granite, 200 013 000—6 10 5  
Clarke et Baugh; Métivier et Racine.  
Les arbitres étaient Dion et Paquet.  
Ce soir, à l'heure ordinaire, le Bell Téléphone jouera contre le Voltigeur et le Chronicle se mesurera au Victoria.  
Ce matin, les équipes se classent comme suit:  
Leafs, 10 6  
Chronicle, 10 6  
57th Battery, 9 7  
Granite, 8 8  
Bell, 7 9  
Rifles, 7 9  
Victoria, 7 9  
Voltigeur, 6 10

## LES SCORES DU BASEBALL

Ligue Américaine	Ligue Internationale
St-Louis, 3; Philadelphie, 6. Cleveland, 1; Washington, 8. Detroit, 1; Boston, 8. Chicago, 14; New-York, 12.	Toronto, 12; Rochester, 15. Reading, 2; Jersey City, 0. Baltimore, 2; Newark, 5.
L'Ass. Américaine	
St-Paul, 6; Milwaukee, 1. St-Paul, 13; Milwaukee, 5. Minneapolis, 8; Kansas City, 11. Toledo, 7; Louisville, 8. Columbus, 6; Indianapolis, 4. Columbus, 1; Indianapolis, 2.	
Ligue Nationale	
Philadelphie, 3; Chicago, 6. Brooklyn, 4; Cincinnati, 6. Boston, 0; St-Louis, 1. New-York, 6; Pittsburg, 2.	

## ST-DAVID VS NAPOLEON SUR LA RUE FRASER

Ce soir, au terrain de la rue-Fraser à Lévis, aura lieu la 2<sup>e</sup> partie entre les clubs St-David et Napoleon pour la coupe offerte par M. P. Jeffrey. Cette coupe sera présentée au public avant la partie. L'on se rappelle que le Napoleon sortit vainqueur lors de la première partie disputée mercredi dernier. Le St-David ayant été remanié au complet et ayant pratiqué souvent depuis cette partie, fera l'impossible pour faire mordre la poussière à ses adversaires et le portant nous informons que ses joueurs sont très confiants de remporter la victoire. Il aura trois lanceurs à opposer aux deux frappeurs du Napoleon, soit Couture, Gosselin et Lemieux. Le vaillant Frenette agira comme receveur.  
De son côté, le Napoleon ne prétend pas s'en laisser imposer et ne verra pas non plus prendre de chance.  
C'est dire que les amateurs qui se rendront sur le terrain sont assurés d'une partie intéressante.  
La partie commencera à 6 heures 45 précises. Tous les joueurs devront être sur le terrain à 6 heures 15.

## LE CLUB NATIONAL WHISTLE A QUEBEC-QUEST CE SOIR

Ce soir, à 6 heures 45, le National Whistle rencontrera le Québec-Ouest de la ligue Intermédiaire sur le terrain de ce dernier. Le National Whistle sera au complet et il promet de donner une bonne exhibition avec leur batterie Paquet et Carpentier. De son côté, le grand Carrier du Québec-Ouest veut montrer à ses supporters qu'il peut vaincre le National Whistle lorsque ses joueurs sont en forme. L'admission pour cette partie est gratuite et il arriverait à rencontrer le St-Georges de Beauce ou le Mont-Joli.  
(Communiqué).

## LE BASEBALL

A Philadelphie, Simmons a frappé son 15<sup>e</sup> circuit et les Athletics ont gagné leur 15<sup>e</sup> victoire consecutive sur leur terrain. Groge, relevant Earl, un homme sur le troisième but et personne hors-jeu, a obtenu le crédit de la victoire, sa 21<sup>e</sup> de la saison et sa 13<sup>e</sup> de suite.  
A Washington, une erreur de Cronin a empêché Sam Jones de compter un blanchissage hier.  
A Boston, on Lisence tient les Tigers à trois coups sûrs. Webb frappe pour le 1000 et coque deux défaits pour porter à 42 son total de la saison.  
A New-York, Fothergill frappe un circuit, un trois-but et deux défaits. Quatre lanceurs des Yankees ne peuvent arrêter les White Sox.  
A Chicago, Root, aidé par Hornsby, Hemstley et Blair, gagne sa 4<sup>e</sup> partie consecutive.  
A Cincinnati, Hendrick, Crabtree, Cuccinello et Lucas, des Reds, obtiennent 12 coups sûrs sur 13.  
A St-Louis, Adams frappe un "home" va au deuxième sur un "wild throw" au troisième sur un "infield out" et au marbre sur un "long fly" de Flowers et enregistre le point décisif.  
A Pittsburg, les Giants se rallient et égalisent la série. Leach frappe un trois-but avec deux hommes sur les buts.

## LE NOUVEAU SONNY BOY

Le club Sonny Boy complètement réformé jouera ce soir sa première partie contre les Pinguas, au terrain du Parc Victoria. Le Sonny Boy lance aussi un défi à tout club amateur en participant au Grand-Berthelot Whistle, Débardeurs, Boswell et des autres rencontrer le Notre-Dame de Lorette le 2 ou le 16 juillet.  
Collins et McCurdy; Root et Hemstley.  
Brooklyn, 001 000 201—4 12 1  
Cincinnati, 003 010 001—5 13 0  
Clark, Laque, Thurston et Lombardi; Lucas, Frey et Sobersohn.  
Boston, 000 000 000—0 8 1  
St-Louis, 000 000 01x—1 6 1  
Zachary et Sporer; Haines et Wilson, Manosco.  
New-York, 000 010 201—6 14 2  
Pittsburg, 000 200 000—2 11 0  
Hubbell et Hogan; O'Farrell, Bra-

**LE CREAM PORTER BOSWELL EST UN RECONSTITUANT**

## LA COUPE AU SAINT-GREGOIRE

M. Alfred Leclerc, sportsman bien connu de St-Gregoire, a remis au club local dimanche soir, la magnifique coupe qu'il avait offerte au gagnant de trois jouées entre le club St-Gregoire et le club St-Louis, de Limoilou.  
La première jouée eut lieu le 11 juillet. Le St-Gregoire sortit vainqueur au score de 20 à 6.  
La deuxième jouée de la série eut lieu dimanche après-midi devant une foule de plus d'un millier d'amateurs. Le St-Louis n'avait rien gagné pour la saison et il fit un effort considérable. La jouée fut serrée et intéressante du commencement à la fin mais le St-Gregoire devait finalement sortir vainqueur au score de 14 à 10.  
Arthur Valour, du St-Gregoire, frappa un magnifique coup de circuit et battit des applaudissements prolongés. Le lanceur Judge, également du St-Gregoire, retira à lui seul 14 hommes au bâton. Jean Trudel et Maurice Bolduc frappèrent chacun un trois-but.  
La présentation de la coupe par M. Leclerc donna lieu à une fête offerte par ce dernier et à laquelle furent conviés les deux équipes et leurs officiers. MM. Arthur Girard et Ovide Mathieu, respectivement président et vice-président du club St-Gregoire adressèrent quelques mots au cours de la présentation.

## DIMANCHE AU LAC SERGENT

Un train du C. N. R. qui conduira les amateurs au lac Sergent pour les régates, dimanche, le 2 août, quittera Québec à 12 heures 45. Au retour, il partira du lac Sergent à 6 heures 13 (heure solaire). Ce train se rendra à Saint-Raymond.

## A KING'S PARK HIER

1<sup>ère</sup> course :  
Morover, T. Wilson, 5.50, 2.75, 2.50  
Lily Sue, G. Horn, 3.00, 2.75  
Retainer, F. Horn, 3.50  
2<sup>e</sup> course :  
Optical, N. Wall, 7.15, 3.80, 2.70  
Papa! Gif, G. Horn, 3.80, 2.60  
Whinnestone, H. Peake, 3.50  
3<sup>e</sup> course :  
Reteree, R. Buckley, 17.30, 8.40, 4.20  
Prince Romald, Cooper, 3.60, 2.55  
Hobcan, V. Drake, 2.45  
4<sup>e</sup> course :  
Blind Tiger, R. Cooper, 10.20, 7.15, 5.25  
Miss Mac, H. Laugh, 12.65, 7.20  
Cassfield, T. Romano, 5.30  
5<sup>e</sup> course :  
Norwalk, G. Seabo, 24.90, 13.05, 9.95  
Rose Marie, H. Laugh, 5.35, 3.65  
Argien, R. Cooper, 3.60  
6<sup>e</sup> course :  
Kavanaugh, F. Dougherty, 5.35, 3.70, 2.90  
Amourette, G. Seabo, 7.00, 4.95  
Ike Man, L. Ewing, 2.95.  
7<sup>e</sup> course :  
Gabrielle, N. Wall, 7.05, 4.80, 3.60  
Browne Smith, Ewing, 8.45, 4.60  
Observation, T. Smith, 2.95.

## FAITS DIVERS

Le Jeune-Royal a défait le Jeune-Carillon par 10 à 6, au terrain du Canadien. Verret a bien lancé.  
Le E.-J. Chartier accepte le défi de l'Asphalte de l'Hôtel-de-Ville pour jouer demain soir. Informations, 9888.  
Le J. N. C. a défait le club Saint-Malo par un score de 6 à 0, hier soir. Une autre partie aura lieu ce soir.  
L'Étchemin, de Saint-Romuald, sera prêt à jouer contre le Saint-Georges de Beauce dimanche. Informations, Saint-Romuald, 94.  
Le club de "softball" Débardeurs lance un défi à tout venant pour jouer vendredi soir ou dimanche après-midi. Informations, J.-Emile Auger, téléphone 2-8418.  
A Goodwood, Poor Lad a gagné la coupe Steward.  
LES "HOME RUNS"  
Gehrig, Yankees, 30.  
Ruth, Yankees, 27.  
Klein, Phillies, 23.  
Averill, Indians, 20.  
Foss, Athletics, 19.  
Ott, Giants, 17.  
Le club Sonny Boy doit rencontrer ce soir le Pingo. Le Sonny Boy devra communiquer avec M. Paul Lortie au cours de la journée afin de décider sur quel terrain doit avoir lieu la rencontre. On pourra appeler aux numéros 2-6322 ou 2-7596.  
Le Pingo aimera aussi rencontrer les clubs du Cap Blanc, le Carillon, le Emmets ou le Tarzan. On pourra répondre à ces défis par la voie de notre journal.  
Le club de baseball Québec-Ouest tiendra une assemblée très importante ce soir à 8 heures 30. Les membres et les joueurs sont spécialement invités à s'y rendre. Elle se tiendra chez le grand Ovide Carrier, à 123 1-2, 3<sup>e</sup>me avenue, Québec-Ouest.

## AU TERRAIN DU CANADIEN DIMANCHE

On nous apprend de source officielle, que la direction du Canadien a pris arrangement, afin de faire venir le club de baseball d'Asbestos dimanche, dans une partie d'exhibition.  
On sait que cette organisation possède une forte équipe et les amateurs de baseball sont assurés de voir une partie très intéressante.  
La direction du Canadien ne ménage rien pour maintenir le baseball à Québec et nul doute que l'on saura reconnaître les nouveaux sacrifices qu'elle s'impose, pour amener à Québec une intéressante attraction.

## LE J. N. C.

Le club J. N. C. a défait le St-Malo par le score de 7 à 0, hier après-midi.

## LE GRAND CIRCUIT

The Thorncliffe, 2 ans, \$2,000.  
The Marchioness (M. Caton) 5 1 1  
Beverly White, 1 2 4  
Hollywood Robin (Egan) 3 3 2  
Calumet Chuck (McMahon) 2 4 3  
Sir Walter Scott (Stokes) 4 5 5  
Hemps, 2 09, 2 07, 1-4, 2 10, 1-4.

## VEDETTE A NEUF ANS !

Un de nos confrères annonce que la mère de la petite Gilberte Savary, âgée de neuf ans, et qui a déjà trois ans de souvenirs, songerait à la consacrer par écrit dans tout ce qu'elle ont de pittoresque.  
Gilberte Savary est artiste de music-hall et de cinéma. Elle chante à la T. S. F. se fait enregistrer sur des disques... Elle est danseuse classique et acrobate à volonté; elle joue avec une superbe assurance et, depuis l'âge de six ans ou elle parut la première fois en scène, a déjà parcouru la province et l'étranger.  
C'est la gosse prodige... qu'il faut un peu plaindre d'être déjà du "métier", mais dont les parents sont fiers.  
Les souvenirs d'une vedette de neuf ans! Ce serait peut-être, après tout, un petit succès de librairie. On ne les laisserait sans doute pas lire à tous les enfants.

## RESTAURANT PARE

Le Restaurant Pare a défait le All Stars par 15 à 1 hier soir, au Parc Victoria.

## LE "BIG SIX"

P A B R H P C  
Ruth, Yankees, 36 314 88 122 350  
Simmons, A's, 39 398 82 150 377  
Moran, Ind., 52 286 532 193 327  
Grimm, Cubs, 88 315 41 110 349  
Klein, Phillies, 93 377 84 131 347  
Davis, Phillies, 73 249 19 66 345

## LE GRAND CIRCUIT

The Thorncliffe, 2 ans, \$2,000.  
The Marchioness (M. Caton) 5 1 1  
Beverly White, 1 2 4  
Hollywood Robin (Egan) 3 3 2  
Calumet Chuck (McMahon) 2 4 3  
Sir Walter Scott (Stokes) 4 5 5  
Hemps, 2 09, 2 07, 1-4, 2 10, 1-4.

## RESTAURANT PARE

Le Restaurant Pare a défait le All Stars par 15 à 1 hier soir, au Parc Victoria.

## LE "BIG SIX"

P A B R H P C  
Ruth, Yankees, 36 314 88 122 350  
Simmons, A's, 39 398 82 150 377  
Moran, Ind., 52 286 532 193 327  
Grimm, Cubs, 88 315 41 110 349  
Klein, Phillies, 93 377 84 131 347  
Davis, Phillies, 73 249 19 66 345

**LA MEILLEURE VALEUR DE WHISKY QUE L'ON PUISSE OBTENIR**



BOUTEILLE DE 40 ONCES 4.50

BOUTEILLE DE 26 ONCES \$3.00

**OLD MULL FINE MELLOW WHISKY**

Par SAX ROHMER  
Copyright Bell Syndicate.

## AU CAPITOL

Constance Bennett dans un film ultra-élegant.  
Constance Bennett, dans son brillant dialogue du nouveau film Paramount, "Sin Takes a Holiday", fait étinceler l'esprit dont elle est coutumière et qui la rendue si populaire dans sa vie privée.  
Secondée par Kenneth MacKenna, Basil Rathbone et Louie Bartels, Miss Bennett joue le rôle de la spirituelle secrétaire d'un avocat millionnaire assez désabusé.  
L'intrigue conduit Miss Bennett à Paris où elle se trouve séparée de son mari par 3,000 milles d'océan.  
"Sin Takes a Holiday" sera montré au Capitol pendant deux jours à partir d'aujourd'hui. Il y aura au même programme Eddie Quillon dans "Sweepstake".

**LAVAGE d'AUTO**  
Travail soigné et rapide  
Garage McMahon  
Coin McMahon et St-Stanislas  
Tél. : 2-6050  
Confiez-nous votre auto !

## AU CAPITOL

Constance Bennett dans un film ultra-élegant.  
Constance Bennett, dans son brillant dialogue du nouveau film Paramount, "Sin Takes a Holiday", fait étinceler l'esprit dont elle est coutumière et qui la rendue si populaire dans sa vie privée.  
Secondée par Kenneth MacKenna, Basil Rathbone et Louie Bartels, Miss Bennett joue le rôle de la spirituelle secrétaire d'un avocat millionnaire assez désabusé.  
L'intrigue conduit Miss Bennett à Paris où elle se trouve séparée de son mari par 3,000 milles d'océan.  
"Sin Takes a Holiday" sera montré au Capitol pendant deux jours à partir d'aujourd'hui. Il y aura au même programme Eddie Quillon dans "Sweepstake".

## AU CARTIER



William Eckstein, célèbre pianiste, jouant pour le radio et l'enregistrement des disques Victor, qu'on verra en personne au théâtre Caïte pendant six jours à partir du 2 août. Outre la présentation d'un programme de musique classique et populaire sur le piano, M. Eckstein donnera une démonstration du nouvel instrument musical appelé "Theremin". Cette nouvelle invention produit des sons ressemblant à ceux d'un orgue. M. Eckstein est né en Suède mais il demeure au Canada depuis longtemps.

## REPUTATION COMPROMISE

Ce littérateur, charmant, décoré, très coté dans les milieux littéraires, avant d'être une autre profession plus lucrative que les lettres, voisinant avec les beaux-arts, ne fait plus beaucoup parler de lui.  
On s'informerait, l'autre soir, au cours d'une réception en un salon littéraire où la rive droite, de ce que devenait notre sympathique ami.  
—Voilà, dit un gros homme, amateur de belles-lettres. Il avait sa situation parmi nous, nous l'admirions; ses jugements faisaient loi. Et puis?  
—Et puis?  
—Et puis voilà qu'un beau jour, je ne sais pas ce qui lui a pris, il a voulu écrire...  
On n'assassine pas de meilleure grâce.



KENNETH MACKENNA et CONSTANCE BENNETT, dans "Sin Takes a Holiday" au Capitol, aujourd'hui et demain, avec "Sweepstake".

## FU MANCHU

EPISODE NO 49

B25  
"Smith" cria-t-il. "Au secours! Au secours!"  
La trappe qu'avait déclanchée Fu Manchu pendant que je me tenais devant lui, m'avait précipité dans un trou d'un profondeur énorme, rempli d'odeurs nauséabondes et du bruit des vagues... Une terreur folle me tenait à la gorge...

J'allais appeler à l'aide de nouveau, lorsque reprenant un peu de courage, je décidai que j'avais mieux à faire avec les forces qui me restaient. Je me mis à nager droit devant moi — déterminé à lutter pour la vie aussi longtemps qu'il me resterait une once d'énergie...

Une goutte de feu liquide tomba en sifflant dans l'eau à quelque distance de moi! Une autre goutte suivit — une autre encore! Je compris que, malgré toute ma volonté, j'allais devenir fou...

Je m'agrippai à un pilotis à moitié pourri. J'avais atteint une des extrémités de ma prison liquide... Du feu tombait tout autour de moi. Un cri de désespoir faillit m'échapper. Le plancher de la chambre au-dessus de moi était en flammes...

Lire ces pages d'annonces ajoute le profit à un agréable passe-temps

TARIF des Annonces Classifiées

L'ÉVÉNEMENT

TEL : 2-7700

UN CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion, 6 insertions consécutives pour le prix de quatre.

25 SUCCURSALES ou vous pouvez donner les annonces au bureau principal ou à l'un des bureaux suivants :

- ALLIANCE LIMOULOU, 106, rue St-Jacques, Tel. 2-5335
DONAT LANGLOIS, 105, Montcalm, Giffard, Tel. 2-4113-M
EUGÈNE PARENT, rue St-Cleophas, Ville de Beauport, Tel. 2-6519-M
J.-EDGAR BROUSSEAU, 766, rue St-Valier, Tel. 2-7820
J. GIGUÈRE, tabac-pâtisseries, 233, rue St-Joseph, Tel. 2-0738
J.-A. LEVESQUE, 146, 3e Rue, Tel. 2-7706
L.-P. GARNEAU, 470, rue St-Jacques, Tel. 2-0032
Mlle R. CLOUTIER, 1131, rue St-Valier, Tel. 7840
PHARMACIE HUGUES BEAUBIEN, 271 1/2, rue St-Joseph, Tel. 3-0600
WILFRID GAUVIN, tabac-pâtisseries, 1231, rue St-Valier, Tel. 4-0421
JOS CÔTE (G&E) Succursale No 1, 179, rue St-Joseph, Tel. 2-2097
Succursale No 2, 36, rue St-Joseph, Tel. 2-1134
Succursale No 3, 332, rue St-Jean, Tel. 2-3130
Succursale No 4, 17, rue Beaudry, Tel. 2-6302
Succursale No 5, 450, rue St-Joseph, Tel. 2-6355
Succursale No 6, 317-A, rue St-Joseph, Tel. 4-0063
Succursale No 7, 436, rue St-Jean, Tel. 2-4117
Succursale No 8, 105, rue St-Joseph, Tel. 2-4327
Succursale No 9, 48, Côte de la Montagne, Tel. 2-4110
Succursale No 10, 95, rue St-Paul, Tel. 2-7904
Succursale No 11, 176, 3e Avenue, Tel. 2-7457
Succursale No 12, 27, rue St-Joseph, Tel. 2-7371
Succursale No 13, 135, Chemin Ste-Foy, Tel. 2-4603
Succursale No 14, 335, rue St-Paul, Tel. 2-7033
DEPT. DES PETITES ANNONCES, L'ÉVÉNEMENT, Tel. 2-7700

PERDU

PERDUE - sacoches en cuir vert... VALISE contenant 4 costumes de bain et autres petites choses...

DEMANDES

COIFFURE - besoin recommandation... GARDE-MALADE - Vous trouverez une garde-malade expérimentée...

EMPLOIS DEMANDES

COIFFURE - besoin recommandation... GARDE-MALADE - Vous trouverez une garde-malade expérimentée...

ELEVES DEMANDES

ANGLAIS - français, allemand, comptabilité, cours commerciaux... ANGLAIS - Comptabilité anglaise, etc...

FEMMES DEMANDEES

ON DEMANDE une fille de table avec expérience... ON DEMANDE un représentant pour introduire des articles de ménage...

MEDECIN

AVANT plusieurs années d'expérience... BAIRD TELEVISION LIMITED stock préféré...

DEMANDES

ON DEMANDE (DIVERS)

ON DEMANDE à acheter les bouteilles vides de bière... ON DEMANDE des lavages à domicile...

SOLLICITEURS DEMANDES

ON DEMANDE un représentant pour introduire des articles de ménage à conditions faciles...

A LOUER

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENTS de 4 à 5 chambres... PARLIAMENT VIEW - A louer pour la saison d'été...

BUREAUX A LOUER

BUREAU A LOUER dans l'édifice... BUREAU A LOUER dans l'édifice...

CHAMBRES A LOUER

ASTORIA HOUSE, Nos 138-142, rue St-Armand... AVENUE STE-GENEVIÈVE, près du Collège...

BAS DE LA VILLE

LOGEMENTS chauffés, de 4 pièces... AVENUE CAHIER, No 375, 5 chambres...

BELVEDERE

AVENUE CAHIER, No 375, 5 chambres... AVENUE MARSH, No 73, 4 pièces...

CHAMBRES ET PENSION

76 BLV. DES FOSSES - Ancien poste Riverview... CHAMBRE ET PENSION - 81, rue St-Jacques...

HOPITAL DE LA MISERICORDIE

HOPITAL DE LA MISERICORDIE - Maternité à l'école de la Ste. Anne... ANGLAIS - français, allemand, comptabilité...

EXCELLENTE CHAMBRE

EXCELLENTE CHAMBRE - 81, rue St-Jacques... SANATORIUM - HOPITAL - ST-ROCH, au face de Québec...

GARAGES A LOUER

GARAGE A LOUER - 253, RUE ST-ROCH... LOGEMENTS A LOUER - HAUT DE LA VILLE...

HAUT DE LA VILLE

A LOUER, 6 logements de 3 pièces... A LOUER, beau petit logement de 4 pièces...

MATELAS SOMMIERS

LA PLUS VIEILLE MAISON A QUÉBEC - Nous fabriquons les matelas et les sommiers depuis 1850...

"Le Petit Curieux"



Champignons ordinaires

Les champignons ordinaires, les morilles et les truffes sont les plus populaires des cryptogames...

A LOUER

LOGEMENTS A LOUER

HAUT DE LA VILLE - CÔTE D'ABRAHAM, logement neuf... LOGEMENTS de 4 et 5 pièces...

LOGEMENTS DE 4 et 5 CHAMBRES

LOGEMENTS de 4 et 5 chambres... LOGEMENTS de 4 et 5 chambres...

REPARATIONS

AVIS : MAELAS - Ne jetez pas vos vieux matelas... P. FERLAND - Teinturier, nettoyeur de vêtements...

SALONS DE COIFFURE

AU SALON NANETTE, No 421, rue St-Jean... Mlle CLAIRMOND, coiffeuse expérimentée...

ONDAULATION PERMANENTE

ONDAULATION PERMANENTE, \$5.00... Mlle GOSSELIN, 6 ans d'expérience...

SALON DE COIFFURE TALBOT

SALON DE COIFFURE TALBOT, No 193, rue St-Jean... Mlle CLAIRMOND, coiffeuse expérimentée...

ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER - Sur hypothèque et autres garanties... ARGENT A PRETER - Sur hypothèque...

ARTICLES DE MENAGE

JACHÈTE, VENDS, ÉCHANGE - Jachète, vend, échange... JACHÈTE A DOMICILE - Meubles, linaires, etc...

COMMERCES A VENDRE

COMMERCES A VENDRE - HOTEL A VENDRE - UN CHIC RESTAURANT (Café) à vendre...

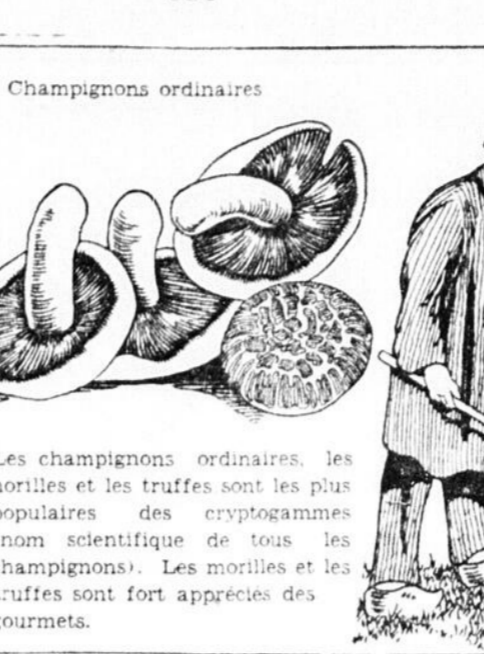
CHEVAUX ET VOITURES

CHEVAUX - A VENDRE, 1 cheval, 2 voitures... CHEVAUX - J'ai reçu un char de chevaux...

PIERRE DENIS

PIERRE DENIS - Meubles à vendre - harmonium, tapis, chaises, bureaux...

LES TRUFFLES



Champignons ordinaires

Les truffes poussent sous terre à environ deux pouces de la surface du sol...

A VENDRE

ARTICLES DE MENAGE

PIANO ANTIQUE en bois de rose... 1 SOFA, 1 lit simple avec sommier...

CHARS USAGES

CHANDLER 6 cylindres, sedan... CHANDLER 6 cylindres, 2 portes...

ACCESSOIRES D'AUTOS

AVONS EN MAGASIN pièces de Chevrolet 1926... AUTOMOBILES - Pièces d'automobiles usagées...

BOIS ET CHARBON

BOIS DE CHAUFFAGE, barreau de bois... CHAUFFAGE - sec, tout scié, tendu...

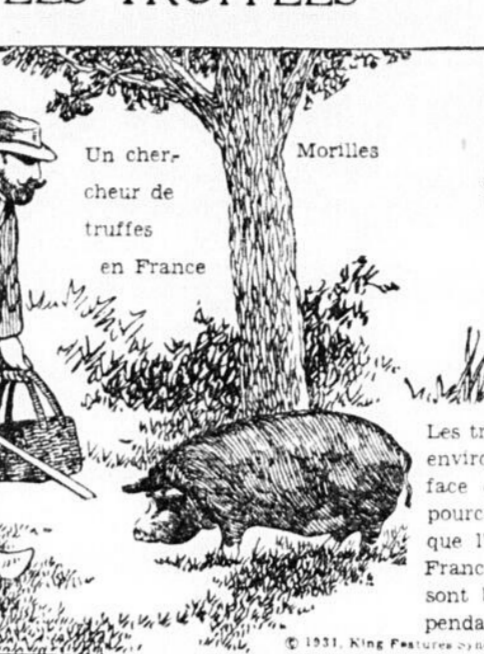
COMMERCES A VENDRE

COMMERCES A VENDRE - HOTEL A VENDRE - UN CHIC RESTAURANT (Café) à vendre...

RECORDS AERIENS

RECORDS AERIENS - L'AVIATION A TRAVERS LE MONDE - Au moment où M. J.-L. Dumail, ministre de l'Air...

EDGAR POE



Edgar Poe

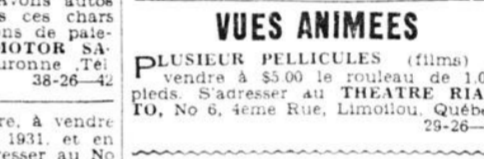
Edgar Poe fut peu connu, tout à fait ignoré aux États-Unis... Edgar Allan Poe a été sans doute un des personnages les plus originaux...

LANGUES HARMONIEUSES

L'American Club de Paris recevait l'autre soir dans un grand restaurant... fesseur, que l'anglais soit une langue harmonieuse?

CONFECTIONNEZ CE MODELE

CONFECTIONNEZ CE MODELE - PATRON 2183 - Les plus creux partant de la ceinture...



Patron 2183

Les patrons sont fournis en grande quantité... Ces patrons sont expédiés dans un intervalle de DIX JOURS...

Adresser toute commande malle au département des Patronages de l'Événement, Québec.

RECORDS AERIENS

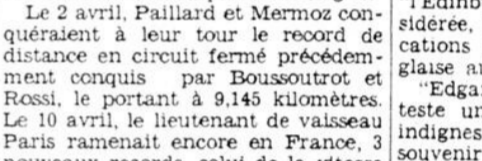


Records aériens

RECORDS AERIENS - L'AVIATION A TRAVERS LE MONDE - Au moment où M. J.-L. Dumail, ministre de l'Air...

CONFECTIONNEZ CE MODELE

CONFECTIONNEZ CE MODELE - PATRON 2183 - Les plus creux partant de la ceinture...



Patron 2183

Les patrons sont fournis en grande quantité... Ces patrons sont expédiés dans un intervalle de DIX JOURS...

Adresser toute commande malle au département des Patronages de l'Événement, Québec.

Poids Aisé à Gagner

De 5 à 15 liv. en quelques semaines avec la nouvelle IRONIZED YEAST --- ou rien à payer.

Plaisantes tablettes aisées à prendre, contenant une leureur sept fois plus énergiques, plus efficace que la leureur régulière.



Plaisantes petites tablettes sans vilain goût, ni gaz ni gonflement. Commencez IRONIZED YEAST aujourd'hui.

Commencez l'Ironized Yeast aujourd'hui. De façon facile et rapide, couvrez-vous les vilains os de graisses chair ronde.



Gracieuses courbes toujours admirées. Commencez IRONIZED YEAST aujourd'hui.

Essayez-en un peu traitement à Nos Risques. Allez chercher des renseignements à la pharmacie la plus voisine.

Allez chercher des renseignements à la pharmacie la plus voisine. Essayez-en un peu traitement à Nos Risques.

Allez chercher des renseignements à la pharmacie la plus voisine. Essayez-en un peu traitement à Nos Risques.

Allez chercher des renseignements à la pharmacie la plus voisine. Essayez-en un peu traitement à Nos Risques.

Allez chercher des renseignements à la pharmacie la plus voisine. Essayez-en un peu traitement à Nos Risques.

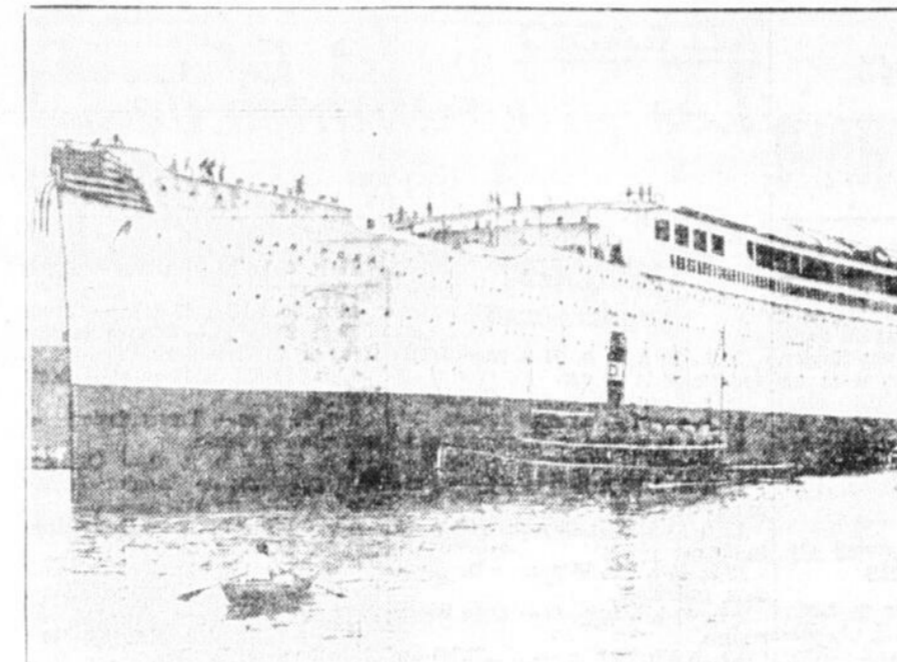
Allez chercher des renseignements à la pharmacie la plus voisine. Essayez-en un peu traitement à Nos Risques.

Allez chercher des renseignements à la pharmacie la plus voisine. Essayez-en un peu traitement à Nos Risques.

Allez chercher des renseignements à la pharmacie la plus voisine. Essayez-en un peu traitement à Nos Risques.

Allez chercher des renseignements à la pharmacie la plus voisine. Essayez-en un peu traitement à Nos Risques.

Allez chercher des renseignements à la pharmacie la plus voisine. Essayez-en un peu traitement à Nos Risques.



Le 'Mariposa' de la ligne Matson, après son lancement à Fore River Quincy, Mass. le 18 dernier. C'est madame Wallace Alexander, de San-Francisco, épouse du vice-président de la compagnie qui baptisa le paquebot en brisant sur sa coque une bouteille remplie d'eau prise dans le port de Sydney, Australie.

LES PROGRES DE L'AVIATION

LE MOTEUR A COMBUSTION INTERNE A L'HUILE LOURDE. On a dit dernièrement que les aviateurs américains Walter Lees et Frederick Brossy, évoluant non loin de Jacksonville, Floride, avaient battu le record du monde de la durée.

Plus tard, Claude Niépce, ayant construit de nouveaux moteurs, abandonna le lycooedé et utilisa l'huile lourde. Il chercha vainement l'appareil pour poursuivre ses tentatives.

Plus tard, Claude Niépce, ayant construit de nouveaux moteurs, abandonna le lycooedé et utilisa l'huile lourde. Il chercha vainement l'appareil pour poursuivre ses tentatives.

Plus tard, Claude Niépce, ayant construit de nouveaux moteurs, abandonna le lycooedé et utilisa l'huile lourde. Il chercha vainement l'appareil pour poursuivre ses tentatives.

Plus tard, Claude Niépce, ayant construit de nouveaux moteurs, abandonna le lycooedé et utilisa l'huile lourde. Il chercha vainement l'appareil pour poursuivre ses tentatives.

Plus tard, Claude Niépce, ayant construit de nouveaux moteurs, abandonna le lycooedé et utilisa l'huile lourde. Il chercha vainement l'appareil pour poursuivre ses tentatives.

Plus tard, Claude Niépce, ayant construit de nouveaux moteurs, abandonna le lycooedé et utilisa l'huile lourde. Il chercha vainement l'appareil pour poursuivre ses tentatives.

Plus tard, Claude Niépce, ayant construit de nouveaux moteurs, abandonna le lycooedé et utilisa l'huile lourde. Il chercha vainement l'appareil pour poursuivre ses tentatives.

Plus tard, Claude Niépce, ayant construit de nouveaux moteurs, abandonna le lycooedé et utilisa l'huile lourde. Il chercha vainement l'appareil pour poursuivre ses tentatives.

Plus tard, Claude Niépce, ayant construit de nouveaux moteurs, abandonna le lycooedé et utilisa l'huile lourde. Il chercha vainement l'appareil pour poursuivre ses tentatives.

Plus tard, Claude Niépce, ayant construit de nouveaux moteurs, abandonna le lycooedé et utilisa l'huile lourde. Il chercha vainement l'appareil pour poursuivre ses tentatives.

Plus tard, Claude Niépce, ayant construit de nouveaux moteurs, abandonna le lycooedé et utilisa l'huile lourde. Il chercha vainement l'appareil pour poursuivre ses tentatives.

Plus tard, Claude Niépce, ayant construit de nouveaux moteurs, abandonna le lycooedé et utilisa l'huile lourde. Il chercha vainement l'appareil pour poursuivre ses tentatives.

Plus tard, Claude Niépce, ayant construit de nouveaux moteurs, abandonna le lycooedé et utilisa l'huile lourde. Il chercha vainement l'appareil pour poursuivre ses tentatives.

Plus tard, Claude Niépce, ayant construit de nouveaux moteurs, abandonna le lycooedé et utilisa l'huile lourde. Il chercha vainement l'appareil pour poursuivre ses tentatives.

NAISSANCES

RHEAUME — M et Mme J.-M. Rheaume (née Alberta Guay) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 22 juillet et baptisée le 27 sous les prénoms de Marie-Emma-Augustine-Gisèle.

DECES

Parents et amis sont priés d'assister aux funérailles.

DORION — A l'hôpital Lavallée le 20 juillet 1931, à l'âge de 32 ans, est décédé Monsieur Dorion, époux de feu dame Edouard Dorion.

ERST — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 28 juillet 1931, à l'âge de 5 ans et 11 mois, est décédé Cécile, enfant bien-aimée de M et madame Alexandre Ernst.

MARTEAU — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 28 juillet 1931, à l'âge de 5 ans et 11 mois, est décédé Cécile, enfant bien-aimée de M et madame Alexandre Ernst.

PLAMONDON — A Jacques-Cartier, le 28 juillet 1931, à l'âge de 39 ans, est décédé Monsieur Alfred Plamondon, époux de dame Euphrasie Dugal.

VAL-DE-GRACE — Le capitaine La G. M. Val-de-Grace, de la 101e division de cavalerie, est décédé le 28 juillet 1931, à l'âge de 58 ans.

VAL-DE-GRACE — Le capitaine La G. M. Val-de-Grace, de la 101e division de cavalerie, est décédé le 28 juillet 1931, à l'âge de 58 ans.

VAL-DE-GRACE — Le capitaine La G. M. Val-de-Grace, de la 101e division de cavalerie, est décédé le 28 juillet 1931, à l'âge de 58 ans.

VAL-DE-GRACE — Le capitaine La G. M. Val-de-Grace, de la 101e division de cavalerie, est décédé le 28 juillet 1931, à l'âge de 58 ans.

VAL-DE-GRACE — Le capitaine La G. M. Val-de-Grace, de la 101e division de cavalerie, est décédé le 28 juillet 1931, à l'âge de 58 ans.

VAL-DE-GRACE — Le capitaine La G. M. Val-de-Grace, de la 101e division de cavalerie, est décédé le 28 juillet 1931, à l'âge de 58 ans.

VAL-DE-GRACE — Le capitaine La G. M. Val-de-Grace, de la 101e division de cavalerie, est décédé le 28 juillet 1931, à l'âge de 58 ans.

VAL-DE-GRACE — Le capitaine La G. M. Val-de-Grace, de la 101e division de cavalerie, est décédé le 28 juillet 1931, à l'âge de 58 ans.

VAL-DE-GRACE — Le capitaine La G. M. Val-de-Grace, de la 101e division de cavalerie, est décédé le 28 juillet 1931, à l'âge de 58 ans.

VAL-DE-GRACE — Le capitaine La G. M. Val-de-Grace, de la 101e division de cavalerie, est décédé le 28 juillet 1931, à l'âge de 58 ans.

VAL-DE-GRACE — Le capitaine La G. M. Val-de-Grace, de la 101e division de cavalerie, est décédé le 28 juillet 1931, à l'âge de 58 ans.

VAL-DE-GRACE — Le capitaine La G. M. Val-de-Grace, de la 101e division de cavalerie, est décédé le 28 juillet 1931, à l'âge de 58 ans.

VAL-DE-GRACE — Le capitaine La G. M. Val-de-Grace, de la 101e division de cavalerie, est décédé le 28 juillet 1931, à l'âge de 58 ans.

VAL-DE-GRACE — Le capitaine La G. M. Val-de-Grace, de la 101e division de cavalerie, est décédé le 28 juillet 1931, à l'âge de 58 ans.

VAL-DE-GRACE — Le capitaine La G. M. Val-de-Grace, de la 101e division de cavalerie, est décédé le 28 juillet 1931, à l'âge de 58 ans.

VAL-DE-GRACE — Le capitaine La G. M. Val-de-Grace, de la 101e division de cavalerie, est décédé le 28 juillet 1931, à l'âge de 58 ans.

VAL-DE-GRACE — Le capitaine La G. M. Val-de-Grace, de la 101e division de cavalerie, est décédé le 28 juillet 1931, à l'âge de 58 ans.

VAL-DE-GRACE — Le capitaine La G. M. Val-de-Grace, de la 101e division de cavalerie, est décédé le 28 juillet 1931, à l'âge de 58 ans.

VAL-DE-GRACE — Le capitaine La G. M. Val-de-Grace, de la 101e division de cavalerie, est décédé le 28 juillet 1931, à l'âge de 58 ans.

VAL-DE-GRACE — Le capitaine La G. M. Val-de-Grace, de la 101e division de cavalerie, est décédé le 28 juillet 1931, à l'âge de 58 ans.

VAL-DE-GRACE — Le capitaine La G. M. Val-de-Grace, de la 101e division de cavalerie, est décédé le 28 juillet 1931, à l'âge de 58 ans.

VAL-DE-GRACE — Le capitaine La G. M. Val-de-Grace, de la 101e division de cavalerie, est décédé le 28 juillet 1931, à l'âge de 58 ans.

VAL-DE-GRACE — Le capitaine La G. M. Val-de-Grace, de la 101e division de cavalerie, est décédé le 28 juillet 1931, à l'âge de 58 ans.

VAL-DE-GRACE — Le capitaine La G. M. Val-de-Grace, de la 101e division de cavalerie, est décédé le 28 juillet 1931, à l'âge de 58 ans.

VAL-DE-GRACE — Le capitaine La G. M. Val-de-Grace, de la 101e division de cavalerie, est décédé le 28 juillet 1931, à l'âge de 58 ans.

VAL-DE-GRACE — Le capitaine La G. M. Val-de-Grace, de la 101e division de cavalerie, est décédé le 28 juillet 1931, à l'âge de 58 ans.

VAL-DE-GRACE — Le capitaine La G. M. Val-de-Grace, de la 101e division de cavalerie, est décédé le 28 juillet 1931, à l'âge de 58 ans.

VAL-DE-GRACE — Le capitaine La G. M. Val-de-Grace, de la 101e division de cavalerie, est décédé le 28 juillet 1931, à l'âge de 58 ans.

VAL-DE-GRACE — Le capitaine La G. M. Val-de-Grace, de la 101e division de cavalerie, est décédé le 28 juillet 1931, à l'âge de 58 ans.

VAL-DE-GRACE — Le capitaine La G. M. Val-de-Grace, de la 101e division de cavalerie, est décédé le 28 juillet 1931, à l'âge de 58 ans.

IMMEUBLE

MAISONS A VENDRE

AVENUE BROWN, 2 logements, à échanger contre maison seule.

AVENUE DE SALABERRY, 2 logements de 3 et 4 chambres.

AVENUE LAURIER, 3 logements, échanger contre maison seule.

AVENUE MANRESSE, petit appartement, 6 logements, payant.

RUE ST-AMAND, logements de 7 et 8 chambres, à prix très avantageux.

RUE SAUNDERS, 5 logements.

RUE CARILLON, 6 logements, à prix intéressant.

RUE ST-VALIER, magasin et 5 logements, au prix de l'évaluation municipale.

RUE DU ROI, maison seule, 14 chambres, boutique, grand terrain, bon marché.

RUE ST-OLIVIER, 3 logements.

ST-CLAIRE, 4 logements.

2ème AVENUE, 3 logements de 5, 4 et 3 chambres.

RUE VICTORIA, coin de rue, 2 logements.

AVENUE PARK, maison seule, 10 chambres.

MAISONS SEULES, Avenue Montclair, Avenue Beauport, Avenue des Braves, Avenue Murray, etc. Prix et conditions avantageux.

RUE FLEURIE, Maison avec grand terrain, hangar et entrepôt. Aussi cour de 3 pièces et garages pour 3 automobiles.

RUE MONTAGNY, Maison de 45 x 45' avec terrain. Zoné poste commercial.

PARC MAUFIUS, Maison avec grand terrain, construite en pierre solide, avec garage, 6 logements. Revenu annuel \$1,500.00.

HOTELS situés sur la rue St-Paul en face de la rue Union. Aussi à Châteauguay.

RESTAURANT situé à la Base-Ville. Gros chiffre d'affaires.

SALON DE BARBIER situé sur la rue St-Jean.

AMÉLIORATIONS de maisons de chambres, situées sur les rues St-Joseph, St-Ursule, McMahon et des Robitaille.

ÉPICERIES situées sur les rues Ste-Marguerite, St-Antoine, St-Joseph, St-Ursule, McMahon et des Robitaille.

MANUFACTURES en opération avec machines, aménagements et clientèle.

TERRES situées aux alentours de la ville de Québec. Beau coup de terrain.

VILLE DE QUÉBEC, dans St-François d'Assise et dans St-Sacrement.

AGENTS ACHETEURS

W. P. V. ATKINSON, Gérant

21 RUE STE-ANGELE

AGENTS ACHETEURS

NON CLASSIFIEES

CASPERSE — Un jeune homme par-

fait pour faire le tour de la Gaspésie demande 2 ou 3 compagnons pour voyager qui se fera en automobile. Téléphonez d'ici au 4 août à 4-8927.

SERVICES POSTAUX

(Suite de la page 2)

pour les Bermudes, St-Christophe (St Kitts), Nevis, Antigua, Dominique, Ste-Lucie, Barbade, St-Vincent, Grenade, Trinité, Guyane britannique, Venezuela.

Champan, de Halifax le 13 août pour les Bermudes, St-Christophe (St Kitts), Nevis, Antigua, Ste-Lucie, Barbade, Grenade, Trinité, Guyane britannique, Venezuela.

Lady Rodney, de Montréal le 14 août, pour les Bermudes, Bahama, Jamaïque, Colombie et Honduras britannique.

Calcutta, de Halifax le 10 août pour Jamaïque et Colombie.

Crawford, de Saint-Jean, le 11 août pour Jamaïque et Colombie.

I. K. Ward, de Saint-Jean le 15 août pour Jamaïque et Colombie.

Pres. Cleveland, de Victoria le 8 août pour le Japon, la Chine et les îles Philippines.

Ixon, de Vancouver le 11 août pour le Japon seulement.

Emp. Japan, de Vancouver le 15 août pour le Japon, la Chine et les îles Philippines.

Mauritius, de San Francisco le 5 août pour l'Australie et la Nouvelle-Zélande.

Sierra, de San Francisco le 13 août pour Fidji, Australie et Nouvelle-Zélande.

DANS LEVIS

(Suite de la page 14)

Coise Michaud, Juliette Brochu, Gertrude Rochefort, Irène St-Onge, Georgette et Jeanne Plante, Antoinette Langlois.

MM. Jean-Marie et Ernest Gagnon, Irène, Gérard, Rosalie, Léopold et Robert, et Jean-Léon, Gagnon, Henri, Maurice, Paul et Lucien Trudel, Jean-Chs Paris, Dominique Roy, Claude Journault, Léo Verret, Jos. Thibault, Robert Duro, Jean-B. Lambert, Roland et Paul Mercier.

NOTES PERSONNELLES

M et madame Antonio Labranche, de Winthrop, Maine, sont actuellement en visite chez M. C.-A. Labranche, de Beauville.

M et madame Arthur Carrier, de Lévis, étaient à Beauville, ces jours derniers, les invités de M. Edouard Fortin, M. P.

M et madame Emile Beaudet et sa famille de Lévis, étaient dernièrement les invités de M et madame H. Gingras, à Berthier.

Mlle Marguerite Jacques, de Lévis, est en promenade chez M. Joseph Lessard, à Thetford Mines.

M. Grégoire Guay, de Lévis, est de retour d'une promenade d'une semaine, à Beauville, chez sa tante, Mme Jobin.

M et madame Alphonse-Marie Parent, professeur au Collège de Lévis, passe la vacance dans sa famille à St-Isidore de Dorchester.

M. P. P. Fournier, de Lévis, est de retour d'une promenade d'une semaine, chez des parents à Cap St-Ignace, et à St-Pierre de Montmagny.

Mme Lorenzo Turgeon, de Québec, est en promenade pour quelques temps chez M. Théodore Chabot, à Beauport.

M et madame Joseph Tremblay, de Québec, étaient dernièrement en promenade chez M. Joseph P. Guay, à Beauport.

GEORGE-BERNARD SHAW, qui célèbre le soixante-quinzième anniversaire de sa naissance dimanche dernier. On le voit ici en compagnie de Lady Astor à laquelle il s'est rencontré en Russie.



# LES NOUVEAUX QUAIS DE LA TRAVERSE SERONT PRETS LE 26 OCTOBRE PROCHAIN

A une séance du comité hier soir Son Honneur le maire et les échevins ont décidé de prolonger les délais jusqu'à la fin d'octobre. — Les premiers travaux commenceront ces jours-ci. — On emploiera le meilleur matériel possible.

## L'ECHEVIN LAROCHELLE PRO-MAIRE

La séance du conseil de ville de Lévis a été précédée d'une importante réunion du comité administratif à laquelle assistaient Son Honneur le maire et tous les échevins à l'exception de M. Adolphe Couture. Il a été décidé de prolonger jusqu'au 26 octobre prochain les délais pour la construction du nouveau quai de la Compagnie de la Traversée sur la rive sud de la North-West Logging Construction, qui aura charge de ces importants travaux doit mettre ses ouvriers à l'œuvre dès aujourd'hui. Les travaux devaient être entièrement terminés le 1er septembre prochain mais à la suite de certaines contretemps les entrepreneurs ont été mis dans l'impossibilité de commencer cette entreprise avant la dernière semaine de juillet.

Larochelle entre immédiatement en fonctions. Avant de s'ajourner les membres du conseil ont passé une résolution de remerciements à l'adresse du T. H. R.-B. Bennett, de l'honorable Maurice Dupré, du docteur J.-E. Fortin, M.P., et du docteur LeBlond maire de Lévis pour les octrois qu'ils ont réussi à obtenir pour la ville de Lévis.

NAISSANCE M. Eug. L'Heureux, 77 rue Wolfe, Lévis, et Mme L'Heureux (née Aline Turcotte) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 17 juillet sous les prénoms de Joseph-Robert-Jean-Louis.

Parrain et marraine: M. et Mme Jos. Genois, de Charny, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme V. Lecours, garde-malade.

SERVICE ANNIVERSAIRE Jeudi à 7 heures, à l'église de Lévis, sera chanté le service anniversaire de feu Alfred Poirier, fils de feu Benjamin Poirier. Parents et amis sont priés d'assister.

LES AFFAIRES SCOLAIRES A LEVIS Une assemblée régulière de la Commission Scolaire de Lévis a été tenue lundi soir dernier dans la salle de l'école de la rue Wolfe, sous la présidence de M. Lathie J.-E. Carrière, étaient présents MM. les commissaires: L.-M. Carrier, Wilfrid Martin et Cyr. Vallancourt.

A cette réunion, M. le secrétaire J.-P. Sanson, donna lecture de l'état financier de la Commission Scolaire de Lévis, lequel nous résumons à ce qui suit:

BILAN	
Actif	\$134,395.73
Passif	73,000.00
Surplus	\$ 61,395.73
Recettes	45,880.69
Dépenses	45,667.10
En caisse et en banque	213.39
Total	\$ 45,880.69

La valeur des immeubles et terrains de la Commission au 30 juin 1930—\$33,518.93.

Le conseil de ville a décidé d'acheter un terrain de 10000 pi. carrés, appartenant à M. Lathie J.-E. Carrière, pour y élever un nouveau quai de la Traversée.

Le conseil de ville a décidé d'acheter un terrain de 10000 pi. carrés, appartenant à M. Lathie J.-E. Carrière, pour y élever un nouveau quai de la Traversée.

Le conseil de ville a décidé d'acheter un terrain de 10000 pi. carrés, appartenant à M. Lathie J.-E. Carrière, pour y élever un nouveau quai de la Traversée.

Le conseil de ville a décidé d'acheter un terrain de 10000 pi. carrés, appartenant à M. Lathie J.-E. Carrière, pour y élever un nouveau quai de la Traversée.

Le conseil de ville a décidé d'acheter un terrain de 10000 pi. carrés, appartenant à M. Lathie J.-E. Carrière, pour y élever un nouveau quai de la Traversée.

Le conseil de ville a décidé d'acheter un terrain de 10000 pi. carrés, appartenant à M. Lathie J.-E. Carrière, pour y élever un nouveau quai de la Traversée.

Le conseil de ville a décidé d'acheter un terrain de 10000 pi. carrés, appartenant à M. Lathie J.-E. Carrière, pour y élever un nouveau quai de la Traversée.

Le conseil de ville a décidé d'acheter un terrain de 10000 pi. carrés, appartenant à M. Lathie J.-E. Carrière, pour y élever un nouveau quai de la Traversée.

Le conseil de ville a décidé d'acheter un terrain de 10000 pi. carrés, appartenant à M. Lathie J.-E. Carrière, pour y élever un nouveau quai de la Traversée.

Le conseil de ville a décidé d'acheter un terrain de 10000 pi. carrés, appartenant à M. Lathie J.-E. Carrière, pour y élever un nouveau quai de la Traversée.

Le conseil de ville a décidé d'acheter un terrain de 10000 pi. carrés, appartenant à M. Lathie J.-E. Carrière, pour y élever un nouveau quai de la Traversée.

Le conseil de ville a décidé d'acheter un terrain de 10000 pi. carrés, appartenant à M. Lathie J.-E. Carrière, pour y élever un nouveau quai de la Traversée.

Le conseil de ville a décidé d'acheter un terrain de 10000 pi. carrés, appartenant à M. Lathie J.-E. Carrière, pour y élever un nouveau quai de la Traversée.

Le conseil de ville a décidé d'acheter un terrain de 10000 pi. carrés, appartenant à M. Lathie J.-E. Carrière, pour y élever un nouveau quai de la Traversée.

Le conseil de ville a décidé d'acheter un terrain de 10000 pi. carrés, appartenant à M. Lathie J.-E. Carrière, pour y élever un nouveau quai de la Traversée.

Le conseil de ville a décidé d'acheter un terrain de 10000 pi. carrés, appartenant à M. Lathie J.-E. Carrière, pour y élever un nouveau quai de la Traversée.

Le conseil de ville a décidé d'acheter un terrain de 10000 pi. carrés, appartenant à M. Lathie J.-E. Carrière, pour y élever un nouveau quai de la Traversée.

Le conseil de ville a décidé d'acheter un terrain de 10000 pi. carrés, appartenant à M. Lathie J.-E. Carrière, pour y élever un nouveau quai de la Traversée.

Le conseil de ville a décidé d'acheter un terrain de 10000 pi. carrés, appartenant à M. Lathie J.-E. Carrière, pour y élever un nouveau quai de la Traversée.

Le conseil de ville a décidé d'acheter un terrain de 10000 pi. carrés, appartenant à M. Lathie J.-E. Carrière, pour y élever un nouveau quai de la Traversée.

Le conseil de ville a décidé d'acheter un terrain de 10000 pi. carrés, appartenant à M. Lathie J.-E. Carrière, pour y élever un nouveau quai de la Traversée.

Le conseil de ville a décidé d'acheter un terrain de 10000 pi. carrés, appartenant à M. Lathie J.-E. Carrière, pour y élever un nouveau quai de la Traversée.

Le conseil de ville a décidé d'acheter un terrain de 10000 pi. carrés, appartenant à M. Lathie J.-E. Carrière, pour y élever un nouveau quai de la Traversée.

Le conseil de ville a décidé d'acheter un terrain de 10000 pi. carrés, appartenant à M. Lathie J.-E. Carrière, pour y élever un nouveau quai de la Traversée.

## AU RADIO

### Les programmes de ce soir et demain

#### MERCREDI

##### AU POSTE CKAC

10 h 30 à 10 h 45 a. m.— L'ouverture de la bourse.  
10 h 45 à 11 h a. m.— Chants.  
11 h a. m.— L'heure exacte.  
11 h à 11 h 30 a. m.— Poèmes symphoniques.  
11 h 30 à 12 h 15 p. m.— Programme de musique.  
12 h 30 à 12 h 45 p. m.— Cote de la bourse.  
12 h 45 à 1 h 15 p. m.— De Sanderson, organiste.  
1 h 45 à 4 h p. m.— Cote de la bourse.  
4 h à 4 h 15 p. m.— Nouvelles au Nord.  
5 h à 5 h 30 p. m.— Orchestre Ritz-Carlton.  
5 h 30 à 5 h 45 p. m.— Orchestre Casino du parc Ashbury.  
5 h 45 à 6 h p. m.— Causerie par Edna Wallace Hopper.  
6 h à 6 h 15 p. m.— Rapports des marchés 6 h 15 à 6 h 30 p. m.— Orchestre Bain 6 h 30 à 7 h p. m.— Concerts en duo majeur de Lestz.  
7 h à 7 h 15 p. m.— Antoine Maurice, pianiste aveugle.  
7 h 30 à 7 h 45 p. m.— Orchestre Rex Battle.  
8 h p. m.— Baseball.  
8 h à 8 h 30 p. m.— Orchestre Ritz-Carlton.  
8 h 30 à 10 h p. m.— Concert de la fanfare J.-J. Gagnier au parc Lafontaine.  
10 h 15 à 10 h 30 p. m.— "Rhythm Choristers".  
11 h à 11 h 30 p. m.— Orchestre de Jack Denny.

##### AU POSTE CHRC

Midi à 1 heure. Concert par la Maison C. Robitaille. Enrg.

##### EMERY DENTSCH

A 4 heures cet après-midi jeudi, Emery Dentsch, dirigera au poste WABC le programme dont voici le détail:  
At Dawning... Cadman  
Trio et Ensemble  
Cantabile, Opus 36 No. 2... Cui  
Ensemble  
My Lovely Celia  
Trio et Ensemble  
Red Rose of Ballet of the Flowers, Hadley  
Ensemble  
Homing... del Riego  
Trio et Ensemble  
Serenade... Grieg  
Ensemble  
Ye Banks and Braes  
Trio (piano)  
Auf der Wacht... Diereg  
Ensemble  
Mighty Lak a Rose... Nevin  
Trio et Ensemble  
Berceuse... Glazounoff  
Ensemble

##### AU POSTE WABC

A 4 heures 30, cet après-midi mercredi, le poste WABC, transmettra le programme dont voici le détail:  
The Sea... MacDowell  
Orchestre  
Soprano et Orchestre  
Currah  
Jeux d'Eau... Ravel  
Piano  
Row, Row, Row Your Boat... Old Round  
Basse Soprano et Piano  
Game, Four in the Boat  
Of Man River de "Show Boat"  
Soli de Basse  
Beautiful Blue Danube... Strauss

##### ORCHESTRE NOIR ET OR

A 4 heures ce soir mercredi, Ludwig Laurier et son orchestre Noir et Or, présenteront au poste WEZ le programme dont voici le détail:  
Sélection de "Samson et Dalila"  
Kamemi Ostrow  
If With All Your Heart  
Mendelssohn  
George Shackley  
A 11 heures 30 ce soir mercredi, George Shackley dirigera le programme dont voici le détail:  
Blunder Boat  
Old Black Joe  
Hindi Blunder Song  
Kumbar Boat  
Moonlight on the Colorado  
Nette Was a Lady  
Berceuse  
Blanket Bay

##### JOYEUX ANNIVERSAIRE

Dimanche soir dernier, Mlle Marie-Estelle Gagnon, fille de M. Eugène Gagnon, courtier en assurance, et de madame Eugénie Gagnon de Lévis, était fêtée à l'occasion de son 18e anniversaire de naissance. La fête avait été préparée dans le plus grand secret par l'heroïne. Aussi grande fut la surprise de cette dernière. Il y eut d'abord offre de souhaits suivie de la présentation de nombreux cadeaux et d'une superbe fleur. La soirée fut animée de chants, musique et déclamations, jeux divers, rafraichissements, etc. La plus franche gaieté ne cessa de régner au cours de cette fête.

Outre Mlle Gagnon et ses parents, M. et Mme Eugénie Gagnon ont remarqué M. l'abbé Gérard, Edmond, Mme J.-P. Dodier, Mlle Marie-Estelle Gagnon, Jeanne Roy, Thérèse et Jeanne Landry, Rita Langlois, Juliette et Alice Martel, Marguerite et Régina Mercier, Gabriel et Guilbert, Marianna Fortin, Emilie Lucienne et Germaine Thibault, Yvonne Dodier, Madeleine et Françoise. (Suite à la page 13)

##### CONCERT STADIUM

Une des plus belles compositions de Richard Strauss le poème symphonique "Les Joyeux Farces de Till Eulenspiegel" sera joué pendant le concert du Stadium à 10 heures ce soir jeudi et transmis par le poste WABC. Fritz Reiner, dirigera à cette occasion le New-York Philharmonic Symphony Society. La célèbre "Méphisto" de Liszt, sera aussi au programme.

##### NOCTURNE

A minuit et trente ce soir jeudi, Ann Leaf, organiste, sera entendue au poste WABC dans le programme ci-dessous:  
Sérénade... Tosselli  
Vagabond King Selections  
Ann Leaf  
Only a Rose... Ben Alley  
Humoresque... Ann Leaf  
Sylvia... Schubert  
Sibylla... Schubert  
Valse Triste... Ben Alley  
Ann Leaf

##### JEUDI

##### AU POSTE CKAC

10 h 30 à 10 h 45 a. m.— L'ouverture de la Bourse.  
10 h 45 à 11 h a. m.— Chants.

##### IMPERIAL

AUJOURD'HUI 4 ACTES DE VAUDEVILLE  
Une partition française  
"MARIONS-NOUS"  
Comédie par Carollus & Cie

##### ARLEQUIN

AUJOURD'HUI  
Tom Tyler dans  
"GUN LAW"  
"MEDECINE MAN"  
Français en 6 parties

##### CARTIER

Aujourd'hui et Demain  
RICHARD DIX  
Irene Dunne, Estelle Taylor  
"CIMARRON"  
un chef-d'œuvre de l'écran  
et autres attractions

##### CAPITOL THEATRE

Aujourd'hui et demain  
DEUX GRANDS FILMS  
Eddie Quillan  
Constance Bennett

##### WEEPSTAKE

Avec  
JAMES GLEASON  
MARION NIXON  
LEW CODY  
PAUL HURST  
Matinée, 2:00 & 4:45 p.m.  
Soir, 7:00 et 8:20 p.m.  
Matinée, 2:30 et 3:00

##### SIN TAKES A HOLIDAY

avec  
KENNETH MacKENNA  
BARBARA HATHORNE  
RITA LEROY, LOUIS BARTELS

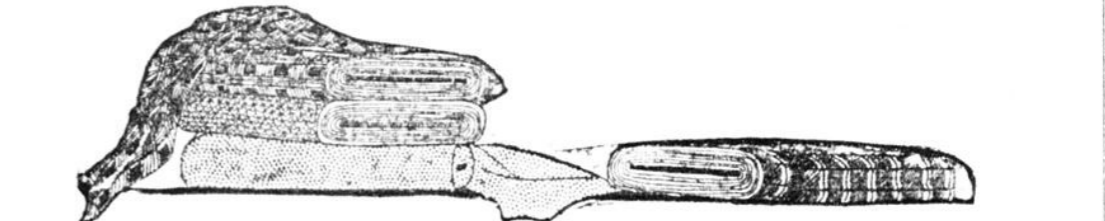
Durant Juillet et Août nos Magasins Ouvriront à 9 hrs A.M., et Fermeront à 5 hrs P.M., tous les jours, y compris les SAMEDIS Dernière Livraison : 3.30 Heures P.M.

## SPECIAUX D'AUJOURD'HUI CHEZ PAQUET



### Confections pour Dames

Solde d'un petit groupe de Manteaux toilette, Manteaux de tweed, Robes de toutes descriptions, dans les tissus: Crêpe imprimé, Crêpe uni de teintes pâles ou foncées, etc. Ce sont toutes des lignes délassantes et quelque peu défranchées par la manipulation. Des valeurs régulières de \$13.50, \$15.00, \$17.50, \$19.95, \$23.50, \$26.50 et \$29.50. NOS PRIX TRES SPECIAUX, MERCREDI...  
**\$4.95, \$7.95 et \$10.00**  
Pas de commandes par la poste, ni par téléphone, ni pour livraison contre remboursement.



### TROIS GRANDS SPECIAUX

#### Au Rayon des Marchandises à la Pièce

CREPE Tacca imprimé, et CHAMBRAI anglais, uni ou soie imprimée "Prestige", tous des dessins exclusifs, des plus populaires pour robes.  
Régulièrement \$1.00. TRES SPECIAL 39c

500 verges de Rayon Tokio japonais, des plus appropriés pour robes et doublures, choix magnifique de couleurs.  
Régulièrement 45c. TRES SPECIAL POUR MERCREDI SEULEMENT... 9c

500 verges de Rayon Tokio japonais, des plus appropriés pour robes et doublures, choix magnifique de couleurs.  
Régulièrement 45c. TRES SPECIAL POUR MERCREDI SEULEMENT... 25c



### AU SOUS-SOL

#### Ciseaux - Canifs

##### Couteaux de Cuisine

CISEAUX "Utilité", 4 1/2 à 5 1/2 et 6 pouces. Spécial... 19

CISEAUX à broder et ciseaux de garde-malade, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pouces. Spécial... 39

CISEAUX pour usage général, 6 et 6 1/2 pouces. Spécial... 49

CISEAUX à broder et couteaux à trancher, manche riveté, lame de 7, 7 1/2 et 8 pouces. Spécial... 69

CANIFS, une lame. Spécial... 39

CANIFS, une lame et plus. Prix... 45 et \$1.40

COUTEAUX de boucher, bonne lame d'acier de 6 pouces. Spécial... 15

COUTEAUX de boucher, lame de 6 pouces, manche riveté. Spécial... 29

COUTEAUX de boucher et couteaux à trancher, manche riveté, lame de 7, 7 1/2 et 8 pouces. Spécial... 39

COUTEAUX de boucher et couteaux à trancher, manche riveté, lame de 8 et 9 pouces. Spécial... 49

### SPECIAL EXCEPTIONNEL

#### En BAS de SOIE pour DAMES

# 37c

100 douzaines de BAS en soie circulaire, strictement parfaits. Faits pour durer: renforcés à la hausse et au pied, pesant sur Service. Ce sont des soies de lignes que nous avons achetées à très bonnes conditions. Toutes des teintes nouvelles, telles que: Aero, Grain, Pétale, Victoire, "Wing" Beize castor, Conjoia, "Eventide", Rose brune, Blanc. Des valeurs régulières de 90c et \$1.00. NOTRE PRIX TRES SPECIAL TANT QUIL Y EN AURA... 37c

## LA COMPAGNIE PAQUET

TEL: 8131

### NEURALGOL FAGUET

(en tablettes)  
est le médicament le plus recommandé pour soulager les douleurs de toutes sortes, telles que: migraines, maux de tête, douleurs nerveuses, etc.

### Robert MORENCY

Reparations Générale de Radios  
321A rue St-Jean, Tel. 2-1338

### TOUR DE L'ILE D'ORLEANS

EN AUTOBUS  
tous les dimanches  
PRIX: \$1.50  
Départ du quai de St-François à 10 heures, retour à 2 h 15.  
O. GAGNON, prop.  
Tel. Central St-François

### BANANES

vertes ou mûres \$1.00 la brèche, meilleur prix par quantité.

### LAFERTE Ltée

9 rue Desfossés  
Tel. 1-0789

### Essex Coach

1930  
en parfait ordre, frais poli à vendre, s'adresser par lettre à Casier postal No 11, L'Evenement ou par tel. 2-1338.

### HOTEL CLARENDON

Lunch d'hommes d'affaires 50c

### Vendeurs Demandés

Quelques bons vendeurs demandés pour réfrigération mécanique, s'adresser au Château Frontenac, Chambre 601, entre midi et deux heures mercredi.

### PARC HURON

OUVERT à tous les visiteurs. Grand parc, tous les services, terrains, jeux, etc. 10000 pi. carrés.  
139, Rue St-Jean, Québec  
Tel. 2-2112

### Dr Gustave Ratté

CHIRURGIEN-DENTISTE  
139, Rue St-Jean, Québec  
Tel. 2-2112

### GARAGES

A LOUER  
Grands Garages  
24 x 12 pieds  
Plancher en ciment — Eau courante.  
S'adresser à  
AIF-L. Jolicoeur  
Pharmacie Jolicoeur, 338, rue St-Jean, Tel. 2-3151

### CLASSIC

AUJOURD'HUI  
Ralph Graves, Eugénie Gilbert dans "SMELLHEAD" aussi Owen Moore, Madge Bellamy dans "THE PARASITE"  
Admission, matinee, 15c

### THEATRE REALTO

AUJOURD'HUI  
Première fois à Québec "LA MAISON DU SILENCE" aussi Helene Costello dans "WHEN DEANS COME TRUE"  
Admission, matinee, 15c

### CANADIEN

AUJOURD'HUI  
PROGRAMME DOUBLE  
'Le Poignard Malais'  
et  
'RIDIN' LAW'  
La salle la plus fraîche de tout Québec

### WEEPSTAKE

Avec  
JAMES GLEASON  
MARION NIXON  
LEW CODY  
PAUL HURST  
Matinée, 2:00 & 4:45 p.m.  
Soir, 7:00 et 8:20 p.m.  
Matinée, 2:30 et 3:00

### SIN TAKES A HOLIDAY

avec  
KENNETH MacKENNA  
BARBARA HATHORNE  
RITA LEROY, LOUIS BARTELS